工商日報

中華民國僑委會登記證台報新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國五十七年六月五日 星期三 戊申年五月初十日

刊登廣告請電七三七七八

詹森拒完全停炸 斥北越強詞奪理

【新澤西州格拉斯波羅四日合衆國際社電】美國總統詹森今日拒絕北越的要求美機完全停炸北越。他說：「光榮的和平是需要對方在和平上有所表示的」。他指出直至目前爲止，美國在巴黎會談上，「祇遇到強詞奪理以及迴詞」。詹森主持格拉斯波羅州立學院畢業禮時，作出上述宣佈。詹森在一篇預先準備好的演詞內說：「正值比以往更多的北越補給品和戰爭物資湧入南越的時候」，北越和談「代表」竟要求我們完全停炸。詹森說：「我們在巴黎尋求亞洲公正的和平。但是對方無具體的事可說。因此，除非北越代表面對事實，結束戰爭，否則我們將會強硬到底。我們要忍耐和希望，但是亦要有決心」。詹森檢討去年這個「多姿多采但是不確定的年頭」時說：他相信「我們所稱爲冷戰的舊的敵對主義必須消失，而且將會消失」。

黎德壽不過如是 和談難打破僵局
今天第七次會談美注視北越動態

【巴黎四日美聯社電】美國代表哈里曼和他的顧問，在休會期間密切注視共方的一連串活動，這些活動看來似乎是新的措施。但是他們未能找出北越的新行動是甚麼。哈里曼與春水將於星期三日舉行第七次會議，上次會議於上星期五日舉行。北越發展中的措施，似乎是放棄其他事項。星期一日，北越「政治局委員」黎德壽抵此間。北越與美國「無條件與確實地」「停止攻擊北越」這樣的要求，是他們的要求。北越與蘇聯都支持巴黎會談的前景，就是說美國有責任接受停炸，使到其他問題能夠討論。北越與蘇聯都支持巴黎會談進入第二階段。此舉顯示春水並無暗示改變話題，相反的，他似乎要強硬到底。他特別談及提早討論「其他問題」，雖然是指廣泛的政治問題，使到和平能夠達成。

變其態度。黎氏抵此間時，對記者們發表聲明，重申北越對於停炸的立場，但似表示北越無立即改變態度的可能性。但外交人士注意黎氏的聲明和北越近日的公報未使北越前此聲明那樣堅持「立即」停止轟炸。這引起此間揣測，以爲北越可能在某階段接受「分期」的停炸，而非「立即」停炸。

撤牌。他抵達機場時發表簡短聲明，重申美國須停止其對北越的轟炸及其他戰爭行爲，但他的語氣不及北越代表團日前聲明的強硬。他聲明的主要句語說：「我相信如果美國放棄其固執的態度，對其他彼此有關問題的談話可立即開始，正如我們的政府在本年三月三日所聲明者」。北越代表團發言人曾力言美方轟炸必須立即停止。[illegible]

【巴黎四日路透社電】美國與北越代表現正準備下次會議，彼此對於停炸北越的態度仍然互相衝突。此間外交人士認爲明日舉行的會議，無打破僵局的多大可能性。上次會議以來，迄未有何跡象表示彼此對於轟炸問題在最近將來會有何改變。北越當局派政治局委員黎德壽來此間，充北越代表團的特別顧問，這引起外間揣測，以爲北越可能改變。

法國營廣播公司由警察駐守防衛
火車工人復工已協議

【波多爾四日路透社電】警察今日開入此間法國營廣播公司各辦公室駐守，祇准許不罷工的人員入內。警方並已接管該公司設於此間附近之利波爾市的廣播電台，增派警員駐守該公司的巴黎總部周圍。該公司的全國編輯部人員，於拒絕保證所屬部長吉納所提設立特別委員會以報告與提議改變該公司之現狀的建議後，昨晚實行罷工。

【巴黎四日合衆國際社電】法國政府與三十三萬罷工鐵路工人的代表，已於今晨達成一項加薪協議，這足以使火車於星期三恢復行駛。但法國仍大部份受罷工所束縛與陷於混亂，而且大部份主要工業在三日之假期結束後仍陷於癱瘓。不過，迫在眉睫的流血與內戰威脅，似乎已告消失，此項鐵路工人罷工之解決協議，仍須由各階層員工通過。但如獲工人本身贊成，則將是使法國兩個半星期以來陷於癱瘓的全國性罷工獲得解決之一大進展。巴黎地下鐵路與巴士員工今日亦表決是否復工。鐵路罷工解決協議訂定於一九六八年平均加薪百分之一○·二（包括已於一月間提高的百分之三·二）每週工作時間將自七月廿二日起由四十六小時減爲四十四小時半。

蘇電台稱大陸糧產今春將減四百萬噸

【台北四日中央社電】據莫斯科新聞廣播：中國大陸今年春季農作物的收穫，將比去年同期大約減少四百萬噸糧食。蘇俄莫斯科電台今天在華語廣播中指出這些糧食歉收的致命原因是由於農村的武鬥、農民的怠耕以及肥料、種籽、農具等極爲缺乏。莫斯科廣播說，中共去年春季糧食收穫量，僅佔整個共區全年產量的三分之二弱。

雷諾汽車工人決議繼續罷工

【巴黎四日法新社電】雷諾汽車公司罷工委員會宣佈：該公司二萬二千名工人今晨在一大集會上無異議通過繼續進行罷工。該委員會稱：「罷工工人再度要求與資方立即舉行談判。」

四川反毛派向革委反擊

【台北四日中央社電】據中共廣播透露，毛林集團指責已成立「革命委員會」的四川省，反毛勢力仍然強大，局勢積在混亂。此間收聽到中共電台播送的廣播說：「四川省革命委員會雖然誕生了，但是我們的階級敵人仍在千方百計進行搗亂和破壞，企圖反攻倒算。」

希望大批美軍長期留駐西歐。

日本大學生示威要校董校長辭職

【東京四日合衆國際社電】約有六千名日本大學學生，今天在日本大學行政大樓四週作「蛇舞」式的示威，要求大學校長和校董會各董事辭職。這些示威學生聚集在校園附近的街道，隨意日本這間最大學府的職員們，日本政府較早時曾批評該大學。今天的示威吸引了個月來參加示威的最大量學生。有一個學生被[illegible]，學生間亦有小衝突發生，但是無人受傷。該大學並沒有向警方求助。

不擬再增兵南越 並減駐西歐軍力
美國防部告知國會

【華盛頓四日美聯社電】美國政府向國會保證：美國政府計劃不增加駐南越美軍人數，但是會減少駐西歐的軍力。這兩項問題都是重要的外交問題，國會領袖最近在白宮舉行會議時，獲悉美國駐南越部隊人數，將不會超過目前的五十五萬數字。國防部長克里福指出：他決心達成他的呼籲南越政府軍擔當更多作戰任務。在其他公開與私下討論時，克里福談及駐西歐美軍數目，終會減少。若干名國會議員不斷呼籲美國採取這種行動。

參議院民主黨領袖曼斯斐爾亦作出這項呼籲，美國政府並無列出美軍撤出歐洲的時間表，但是克里福談及此事，已使國會議員感到高興。有人申訴謂美國駐歐部隊連同家眷有三十萬人之多，使到美國的支付平衡更爲嚴重。美軍駐防歐洲，是負起北大西洋公約組織防衛任務的。曼斯斐爾等人認爲第二次世界大戰後的形勢，已不再在歐洲出現，因此無駐軍的必要。克里福最近告知參議院外交委員會說：北大西洋公約組織會員國並不[illegible]

美軍心戰成功 近百名北越軍集體攜械投誠

【西貢四日美聯社電】美軍總部星期二消息：八十三名北越和南越共軍，由於在南越北部心理戰空中廣播的結果，經已投降。這是越戰集體投降的最大一批。美軍總部並說：那些大部份敵軍，是北越人。一個美軍發言人說：「他們共攜有武器七十四枚。」

【西貢四日美聯社電】美國軍事總部星期二報導說，在南越北部展開一項心戰廣播的結束，有八十三名北越軍與越共投誠，這是越戰中最大批集體投誠行動之一。美軍總部說，敵人士兵大部份是北越人。一名美國發言人說，他們攜同七十四枚武器投誠。一批有六十四人的共軍士兵向永靈東北四里地區一個南越「黑豹」精銳部隊投誠。在同一地區中有四名共軍士兵向美軍投誠，十名共軍則向美海軍河面巡邏艇投誠，另五名則向第十一師海岸總部投誠。該美軍總部說，美軍第一零一空降師乃應南越黑豹連的請求作空中廣播，經過星期一大輕微接觸後，三名敵人士兵投誠並說，他們隸屬於K十四營的單位，他們並進一步說，如果機會到來時，他們許多同伴亦將會投誠。

南越政府強調聲稱 拒與越共談判
對潘光旦在美國所發胡言 西貢認爲僅屬彼個人意見

【西貢四日合衆國際社電】一政府發言人今日稱：西貢政府拒絕與越共「民族解放陣綫」談判，並堅持北越與南越政府應爲任何和談的主要分子。該發言人係評論新近受委任的南越不管部部長潘光旦，於星期一在加州史丹福大學所發表之談話。據說潘氏表示南越應與「民族解放陣綫」舉行談判。該政府發言人謂：潘光旦係代表其本人發言。他說：潘氏現仍在美國講學，尚未正式就任。

【加州史丹福四日合衆國際社電】新近受委任的南越「不管部部長」潘光旦星期一稱：他贊成由其本國與越共民族解放陣綫舉行談判。潘氏說：「南越應向越共採取主動，不要依候巴黎談判」。他係在胡佛學院演說，論述「新春攻勢與和平之展望」。

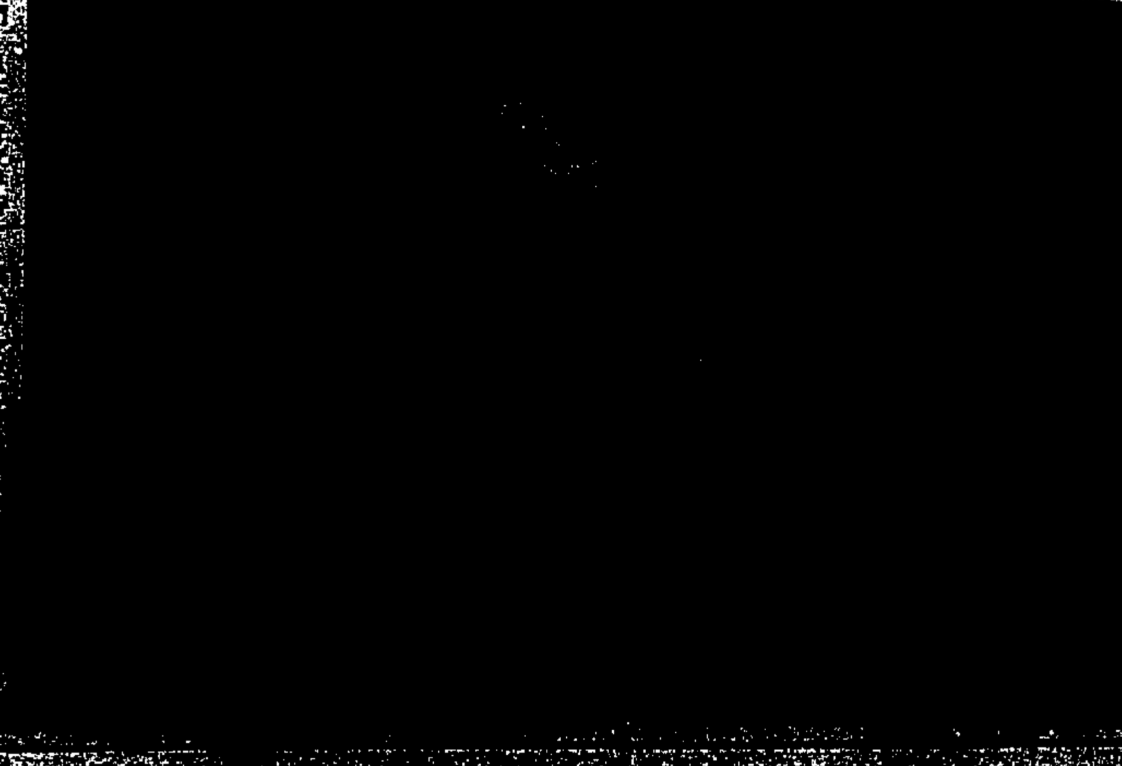
曾被前總統吳廷琰之政府監禁的潘光旦（四十九歲）稱：其本國之領袖對實現與越共談判問題，應「較爲寬大」。他說：「非全部消滅他們（越共）便與他們談判，而全部消滅他們，是無可能的。」不過，他把與越共之政治組織「民族解放陣綫」談判，和保證與他們組織聯合政府的區別劃分得很清楚。他說：「民族解放陣綫與其他任何人一樣參加選舉」。潘氏認爲越南之和平希望「良好，不管巴黎方面情況如何」。但他指出：他覺得至少非至美國民主黨於八月間在芝加哥舉行全國大會後，巴黎和談不會有進展。

不能以轟炸解決越問題
武元甲訴美國

【巴黎四日路透社電】北越「國防部長」武元甲在今日所發表的一篇訪問記內稱：美國之轟炸將永遠不能決定越南問題。主持越盟對法國之戰，及後擊敗法國的武元甲，係在一年來首次接受記者訪問。他說：「越南全民將[illegible]」

河內電台稱上萬青年赴西貢作戰美軍

【香港四日美聯社電】河內電台星期三報稱，[illegible]



南斯拉夫學生暴動

[illegible]

中共成立支援組織 助印尼共黨游擊隊
由粵共主持在海南設立聯絡站

【中央社訊】據香港人士消息說，毛林集團已把支援印尼殘餘共黨分子的責任，交由粵共負責，爲了便於人力上的聯繫，武器上的供應，在海南島設立了一個聯絡站，經常用偽裝漁船的快速機帆或小型潛艇，供運械彈和曾在大陸接受訓練的印尼共黨分子，以加強印尼共黨游擊隊的武裝實力。消息中說，粵共已成立一個名爲「支援印尼人民武裝委員會」的組織，並派員長駐海南島就近處理有關支援事宜。據悉該「委員會」曾指示印尼殘餘中共分子，全力建立農村根據地，並展開「鋤奸除霸」活動，以打擊地主階級和封建勢力，藉以促使農民進行和參加武裝叛亂。

英人飲啤酒居世界冠軍
澳洲酒徒飲量最大

【倫敦四日合衆國際社電】英國人仍維持世界啤酒飲量冠軍的名銜。在從一九五七年四月一日至今年三月卅一日止的一年期內，英國全國消耗啤酒的總加侖數爲[illegible]。克氏說：「就個人的飲量而言，英國在全世界第七，就全國人的總飲量而言，英國人仍是當世飲啤酒的冠軍。」

【雪梨四日路透社電】據澳洲釀酒業界人士的調查，澳洲酒徒的心臟則會較大。[illegible]

回昇 黃金則下跌

[illegible]

加州共和黨人舉行初選投票

【加州四日路透社電】[illegible] 加州共和黨三百廿萬人，登記有案的共和黨人。

函授英文

成速廉費

P.O.BOX6128HK 香港郵箱6128

加拿大鐵廠 美國酒店等
歐亞非公司經辦第35批移民啓程

歐亞非公司自接辦移民業以來除在港九分設萬字樓四間分別展開工作外並加派大批職員，各國均有歐亞非公司設立規模龐大寫字樓。最近該公司以信譽傳到各方重視因而外國僱主紛紛來港招聘員工，定單透過該公司及在各國公司成聯號的有關僱主加緊發來。

最近美國（RIO HOTEL）酒店來信要聘各種員工50名仍有鐵廠聘工人。

加拿大（BOC LTD）鐵廠來信要聘各種員工125名加拿大。

以上統計共二百多名此類定單仍待處理。

該公司在港九分設寫字樓共有四間，專門接洽海外工作。部門有九龍旺角彌敦道銀行大廈四樓四一五室（電梯按8字）。

本公司經辦的第35批移民業於本月二日啓程往美洲就業爲能實踐公司成功致率有實際根據起見謹將各界人士參閱下列圖片

上圖爲已經歐亞非公司接受辦理而成功的啓程人士——第35批移民者起機前攝

下圖爲美國RIO HOTEL酒店一負責人現委托歐亞非公司在港大量招聘員工

三十萬人買了它！你買了沒有？

移民·海外謀生·自學的法寶·人人必備·世代相傳

英粵有聲大辭典

每套160元 預約僅98元

總代理：四海國際（香港）有限公司 電話：247578

HK$1150 台灣九天豪華遊覽

住台北中泰賓館，食各省家鄉味，欣賞中央泰華天仁等五晚夜總會精彩表演，遍遊台灣名勝，往返豪華噴射客機，最低收費，豪華享受

HK$2380 星馬泰十天遊覽

八月七日·九月四日

依期出發·名額有限·請即報名

國聯旅遊社 電話：K675360 K678498

最佳節目，最高享受！

華通旅運社特別安排

日本遊覽團 七月廿五日乘機啟程赴日。八月一日搭美總統輪返港。每位僅收港幣二千六百五十元正。

台灣遊覽團 八月三日乘機啟程赴台。八月十一日由台乘機返港。每位僅收港幣一千六百元正。

日本·台灣聯合遊覽 特別優待，每位僅收港幣三千九百八十元。

（印備精美旅程表，歡迎索閱洽詢）

總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七○一室 電話：四四四九七九·四五二二九八·四三七一五二

北角 大興唐樓 每呎只售47元

一梯兩伙 電梯直達

治購處：大興企業有限公司

最高享受 遊台灣 七天$1190 九天$1390

萬邦旅遊公司

打快的士！就去萬邦！

吳石後

中醫診所 主治專科

環遊美洲最近回港照常診症

頭痛 暈 腸

金安大廈

有入伙紙住宅開售

價廉 售八元起 租金二百元起

治購處

一年一度 平到您笑！

台湾環島旅行團

HK$1133.00

九天豪華團費HK$1,850.00

七、八月每逢週末出發

台灣日本韓國聯遊者特別優待

金城旅運貿易有限公司

225814·228875 670211·668695

集成圖書公司大廉價

近由台灣運到大批新書 自六月五日起大廉價 中華書局暨台灣各大書局書籍一律六折 另有特價書 歡迎選購

南國學生與警察衝突後 佔據伯爾格來德大學
南共恐工人參加叛亂
共黨頭目舉行會議商應付方法

【南斯拉夫伯爾格來德四日美聯社電】南斯拉夫共黨領袖恐怕叛亂的學生會煽動工人參加他們的行列，向政府提出要求。共黨領袖於星期二日舉行會議，討論如何應付學生的要求。學生在星期日晚與星期一日舉行示威，與警察衝突，使到六十人受傷，其後又佔據了伯爾格來德大學的辦公大樓。直至目前為止，學生的暴亂祇不過引起伯爾格來德市民的好奇，但是共黨領袖恐怕薪金極低的工廠工人，可能會被說服加入叛亂。星期一日，工人在伯爾格來德若干間工廠舉行會議，呼籲學生「民主地進行」，不要使用武力。其他南斯拉夫大學城市的學生，正在開始示威，支持伯爾格來德學生，指責警察鎮壓示威時殘暴。

【南斯拉夫首都伯爾格來德四日路透社電】謀求改革的南斯拉夫學生與警察打鬥兩天（結果有一人受傷）之後，佔據了伯爾格來德大學的哲學系建築物。南國學生於昨晚在該建築物懸起一面紅旗，並說，他們有意佔據該座建築物，直至他們的要求獲得答應為止。一名放哨的學生守衛着令祇准學生、報人和大學委員會人入內。較早時，警方使用催淚彈、爆竹和警棍，驅散一隊舉行抗議集會後遊行前往市中心的學生。據悉，那些學生決定派出一個代表團，前往塞爾維亞政府，要求他們的要求。如果這些要求不能如願以償的話，則他們將舉行街頭示威。該大學代校長賓那士羅克教授昨天說，大學當局完全支持學生的合理要求。大學校董會於昨晚決定向各院系建議暫停上課七天。同時，塞爾維亞內政部長在經過南天學生示威和學生佔據伯爾格來德大學一部份之後，已於今天禁止首都區的「一切政見表示、集會、示威和遊行」。今早一項公告說，「某些不負責任的分子」參加星期日和昨天的示威，這兩天示威已使一百人受傷，另一百五十萬南國幣（佛合五萬鎊）的私人和公共財物受損失。政府的公告又說：「同樣的不負責任分子，在市中心區的一個旅行社放置炸彈。由於這些行動，所以公共秩序、和平、人民安全以及社會和個人財產都有問題了。」

「大脚色」傳奇
美陸軍大兵奧芬第脚板特大 因無合適皮靴暫不須上戰場

【科羅拉多州卡遜堡三日美聯社電】美國陸軍士兵奧芬第似乎會在美國國內稽留片刻，不會立即開上戰場，因為美國陸軍方面無法替他找到合脚的軍用皮靴。奧芬第是明尼蘇達州厘契斯特市人，他的一雙脚特別大，要穿十六號半的皮靴，迄今為止，美國陸軍的三個兵站和幾個製鞋工廠都拿不出十六號半的皮靴。

就奧芬第的大脚製成一雙模後，把靴模交給一間工廠，結果，該工廠替他造還是找不到合脚的皮靴。

接着，軍方把奧芬第本人送到威斯康辛州波士頓市的一間製鞋廠，這樣也是不行，找不到一雙合穿的皮靴。

同時，他定作的四雙皮鞋，也沒有一雙合穿。在奧芬第要求之下，美國詹森總統韓福瑞的一名二星將軍採取行動幫忙，這名將軍也是徒勞無功，找不到一雙皮靴，合奧芬第的大脚穿着。

奧芬第高六英尺二英寸，重二百磅，長得英俊，在無合脚軍靴可穿之下，上峯祇好准他不依規定，在受基本軍事訓練期間，一直都穿軟皮鞋子。奧芬第說：「這不是軍方的錯，錯在上天造我時走了樣子」。

馬來西亞將向英財部 對其英鎊存款予保証

【吉隆坡四日路透社電】馬來西亞財政部長陳修信今日稱，馬來西亞可能要求英國對其英鎊存款，給以某種保証。但他說，這可能與英國宣佈給予香港的保証大不相同。按馬來西亞是英鎊的最大持有者之一。陳修信告記者稱，他希望於本年九月間赴倫敦出席聯邦財長會議時，向英國財相加拉漢提出此事。他說：「我不認為此際公開指出我們將如何做是好事。」

南越政府將派人 代西貢軍區司令

【西貢四日法新社電】據今日報導說，南越政府計劃派人接代黎元康將軍的西貢軍區司令之職。

黎元康將軍以第三戰術地區及南越海軍陸戰隊司令兼領西貢軍區司令。故此，據報導，政府當局認為，他沒有充分時間來應付首都的防衛問題。政府計劃將調三角洲第廿一師司令官阮文明將軍担任該職。黎元康將軍為阮高祺副總統的朋友。據悉，美國司令部為了加強首都的保安工作而建議作該項調動。

美參議院通過 惠勒連任一年

【華盛頓三日路透社電】參議院今天通過任命惠勒將軍為參謀首長聯席會議主席，額外任期為一年。

詹森總統和新任國防部長克里福，建議重新任命自一九六四年即已任職為參謀首長聯席會議主席的惠勒將軍，蟬聯該項職位。法律規定該參謀首長聯席會議主席祇准連任兩個兩年一任的任期。參議院以五十二票對兩票投票通過取消該項規定。民主黨參議員楊格和麥加夫均投票反對。參議員楊格，是參議院對美國在越南政策發言最猛烈的抨擊者之一。

墜毀台南運輸機 尋獲屍體十八具

【本報台北航訊】三日上午從岡山至台北的例行飛行途中，不幸因機械故障，在台南縣柳營鄉太康村附近墜毀的空軍C四六運輸機。據悉，機上乘員已經全部罹難，人數究有若干？軍方未公佈，但當日先後在現場尋獲的屍體，已有十八具。空軍總部接獲報告後，已起派高級官員多人，前往鄭重處理中。

說明：越南政府最近在西貢頒獎給在順化擊潰越共的越南政府軍。圖是：阮友智部長（右）頒發獎品。（中央社）

他說……將軍在過去四年支持美國在越南升級和擴大越戰的努力，是「損害重大的」。他說：「對於向前邁進和改變過去不合時宜的政策，實需要有新的思想和新的主張。」

傳大馬砲艦入侵 菲增派機艦巡守

【馬尼剌四日美聯社電】菲律賓總統馬可斯今天下令增援面對大馬沙巴的水域中的海空軍部隊。馬可斯的行動，是在菲國海軍報告說大馬砲艦已侵入菲國水域之後而採取的。

一項官方消息說，馬可斯在接獲該項報告後，即對國防部長發出該項訓令。菲總統已呼籲國防安全委員會執行委員估計該項事件。

較早時，菲律賓已要求大馬解釋去週所傳的菲艦侵入水域事件。

澳洲總理告知國會 將計劃建立以色列式軍

【坎培拉四日路透社電】澳洲總理哥頓今天對眾議院說，一支以色列式的國防部隊，將構成是澳洲國防政策的目標之一。

哥頓總理是在答覆反對黨副領袖班勒勳德的質詢時，發表上述意見。

班氏要求政府對於五月廿八日當哥頓總理訪問美國作的一項報紙消息，予以澄清。該項消息說，哥頓總理主張建立一支好像以色列的澳洲陸軍，以備在一旦接獲通知時，就立刻出動。

建立一支以色列式軍事宜，於五月廿八日曾被提及，但是他亦堅稱這樣的一支陸軍，必要以澳洲觀點來加以考慮。

這支陸軍是一支能夠立刻被用為先頭部隊的正規陸軍，而由一支民兵支援。這支民兵是由大部份時間為平民的人組成，平時接受訓練，並準備在緊急時期應召入伍。

阿根廷接心病人 第一移植者逝世

【布宜諾斯艾利斯四日路透社電】據醫人士稱：布宜諾斯艾利斯一家私立醫院今日施行心臟移植手術。這是一周內在阿根廷所施行的第二次心臟移植手術。第一次手術之接受移植者已於今日較早時去世。第二次手術之接受移植者或捐贈心臟者的情況如何，暫時未能獲得消息。

澳洲總理哥頓稱 維持對亞洲承諾
建議與印馬星訂不侵犯協定

【坎培拉四日合眾國際社電】澳洲總理哥頓於星期二宣佈：澳洲維持對亞洲的承諾，無論英國是否繼續留在那個地區，也是一樣。

他發表一項重視談話說：「我們不能夠和亞洲分離」。哥頓在美國作五天訪問後，經於星期日回返此間。他並說：澳洲將盡力做到一切事情，支持所建議成立包括印尼、馬來西亞、星加坡和澳洲在內的任何不侵犯協定。他說：「如果印尼需要得到一項不侵犯協定……，則我們將權力散法，邁向那一項協定成為事實」。

他說他定於六月五日至十七日前往印尼、馬來西亞、星加坡和越南的旅行。哥頓說：「他的主要目的，將是在於顯示在該區有着同樣的興趣和同樣的願望的一般地區主要人物會晤。」他說：「如已故總理何爾特所說明的，澳洲需要成為該個地區的一部份。」

大連中共 內鬥激烈

【台北四日中央社電】據有關方面消息，大連市中共兩派經常發生武鬥，有關方面引述日本報紙說，全市充滿恐怖氣氛。輪船公司船員們說，他在今年四月內曾兩次赴大連，都遇到當地反毛派和毛林派發生武鬥激烈。

毛澤東林彪在北平 接見各省革委頭目

【香港四日路透社電】北平電台報導說，昨晚毛澤東在北平招待會中接見全大陸擁毛派「革命委員會」頭目。該電台並未說明是否毛氏召集現時領導這時權力機關的官員前往北平。

中共控制下的二十九個行政大地區中，尚有五個尚未成立「革命委員會」接管。但此間觀察家稱，昨晚在場者有廣西、福建及新疆省成立「革命委員會」時可能領導此等委員會的人士。

電台又稱，毛澤東及中共其他領袖接見各省官員，及約二萬名幹部，革命分子及軍人。在場還有毛氏皇在人林彪、周恩來、陳毅、毛妻江青，及「文化革命小組」的領導官員。

電台宣稱，擁手示意及與「人民解放軍」代表握手的毛澤東，健康甚佳。

在場的各省官員有為可能在廣西與福建新設的「革命委員會」中的領袖之廣西韋國清及韋祖珍與來自新疆之賽福鼎及王恩茂。

詹森可能在明年 赴德州大學任教

【德克薩斯州奧斯丁四日合眾國際社電】詹森總統將於一九六九年秋季在德克薩斯大學開始教書任鐘點教授。

該大學董事會主席艾爾溫稱，他希望詹氏先作一些旅行，然後安定下來作大學的教授。艾氏宣稱，關於在新提議的詹森其公共事務學院中的新金與研修細節，尚未訂定。

艾氏說：「這將由他取決。」並謂，詹氏曾稱，他於一月卸任總統之後不久，他要做幾件事。

艾氏明白宣示，他不是天天上課。過去詹氏也曾表示過。

麥卡錫在加州競選提名　角逐總統候選人的美國參議員麥卡錫，於星期一日抵達美提的加州立學院時，受到學生歡迎。（美聯社無線電傳真）

社論
望巴黎．看西貢
——越南的前途操諸自己！

美國與北越在巴黎舉行的會談，瞬時已三週，開過了六次會議（第七次會定今天舉行），若問結果如何，四個字可以概括：毫無進展。無進展的原因並不複雜，祇是由於北越缺乏認真談判的誠意所致。其實這是事前早已料想得到的結果，但是因為美方懷有不到黃河心不死的觀念，非談不可。目前會談雖未陷入正式的僵局，但已相差無幾。繼續談下去，對美方利少害多，對北越則得其所哉——政治上廣泛展開醜化美國的宣傳，軍事上調兵遣將部署新攻勢。

綜觀六次會議的過程，我們可以看出美方對會談的初步方針有二：一是迫使北越承認它的軍隊在南越作戰，二是恢復非軍事區域的作用，使它成爲一個實際的緩衝區。美方這兩項會談方針的目的，前者是要求北越招認它侵略行動的事實，不容它再欺騙世人，惡人先告狀，誣指美國爲侵略者。後者則希望利用緩衝區發揮名符其實的緩衝效果，遏阻北越新的滲透。六次會談除了開幕之時雙方闡明一般立場外，其餘五次之會，幾乎全在北越軍隊在南越作戰這一問題上兜大圈。美方首席代表哈里曼雖然提出一系列的事實，肯定北越部隊在南越作戰是人證物證俱全的鐵案，不容北越狡賴，但北越首席代表春水，仍百般詭辯，不肯承認。美方對此的態度非常堅定，非待北越承認後，不準備作進一步的討論，否則，雖不反對繼續談下去，但不擬擴開這一問題轉而討論其他事項。這就是目前會談的「死結」所在，它能不能打開，得觀北越會不會承認其軍隊南侵而定。美方這一作法的聰明處，就是在會談甫開始時，先發制人，考驗北越此次出席會談是否具有誠意。

北越的對策是一味要求美方全面停炸，春水每次的發言，重點俱在此；而新近由河內抵達巴黎的北越頭目之一的黎德壽，也提同樣的要求，他甚至表示，如果美方無條件停炸，則其他有關問題就可開始討論。北越堅持美方全面停炸，說明它此次同意與美方舉行初步會談，真正的企圖就是獲致美方對北越的停炸。至於休戰和越南全局的解決等等，北越顯然沒有準備與美方談判。這就是北越的騙和方式。美方會不會上當，我們祇有拭目以觀。

但是，越戰和越南問題的重心，不在巴黎會談席上，而仍在西貢。此因巴黎會談所能談的，全部是與如何達成休戰有關，政治是外表，軍事是內容。實觀它現時表露談得攏，就是將來產生某種協議，它也不能涉及南越的主權和獨立。美國與南越之間，對此諒有默契。關於西貢當局一再聲明，如果美國與北越進一步談判其他問題時，南越必須與會一節，就可獲得理解。因此，南越政府在此時此際，必須認清決定越南今後命運的主宰權，操於它的手中，不能由別人來決定南越的前途。美國出兵援助南越作戰，其抱負也是維護南越的自由和獨立，料白宮不會貳志，因顧南越的前途而去「交換」和平。一句話，南越今後的榮枯禍福，繫於南越人民與其政府身上。明乎此，南越政府就會了解它所負的責任是何等的艱鉅和光榮，益增其淬礪奮發之心了。

一個全民擁戴的政府，將是南越獨立的最大保障。陳文香在一個星期前繼阮文祿出任南越總理後，各方面對這一新閣的作爲，極度重視。陳文香本人是吳廷琰的政敵，一九六四年曾出任總理，內閣壽命僅維持了兩個月，就被軍人推翻。這次重山復出，據聞是出於阮文紹總統的力勸。阮氏促陳組閣的動機，主要的爲了巴黎會談，次要的是因爲越共最新攻勢發展後，南越百廢待舉。不過，前一動機所佔的比重較大，因爲西貢盛傳陳文香的「出山」，幕後策劃者是華府。這一傳說是否可靠，不得而知，但鑒於陳文香對巴黎會談的不表反對，此說可能其來有自。陳氏在就職後的施政廣播中，提出了四項綱要：㈠人人須尊重法律，恢復國家的自主與建立民主政治；㈡肅清貪污；㈢使人民恢復生活能力，戰爭中受災的儘快重建家園；㈣主動爭取和平，但和平必須有保証的與光榮的。

對於前三項政綱，顯然會受南越人民的支持，但最後一項，則含義相當費解。陳氏對此的解釋是「爲了和平，西貢可與河內直接談判」。如果這就是他心目中的「主動爭取和平」，則他就難獲南越軍民的全體支持了。北越是侵害南越的元兇，殺人放火，蹂躪南越，經過多年以來的流血抗共戰爭，南越的獨立才未受摧殘。西貢如果與河內直接談和，豈不是開門揖盜？陳文香是六十四歲之人，對廿餘年前中國大陸的「國共和談」，想必記得清楚。這一幕悲劇，怎可搬到越南再演？

如果陳文香能夠了解上述事實，則今天他應領導南越軍民，團結一致，繼續準備與共軍作戰下去，直至擊潰越共，然後始可有眞正的和平。那一套直接談和的主張，大可全部放棄。

工作繁忙 精神緊張 請常備
大平痛丸
主治—頭痛 牙痛 骨痛 經痛 一切痛症
兼能 清理內熱 消除外感
港九各地藥店均售

遺失啟事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第八八五號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六八年六月五日

不用開刀 腸氣專一
永不復發 敢担保治
腸氣腰痛 時上時下 臥則入腹 立則入囊 陰囊腫硬 狀如水晶 或痛或腫 偏墜雙墜 秘製專藥 愈後受謝
北京中醫師 金寶
九龍旺角彌敦道七三○號二樓

海事處佈告 一九六八年第十九號
請遊艇主人及經營人注意之事
請注意在接近人造海灘泊船之危險。此種危險乃在大澳灣東邊之採石工程所造成者。此種危險乃由於繼續中之發展沙及猛烈炸藥爆炸與石塊及其他物質墜下崖邊所致。請小型船隻經營人，尤其是來自大澳灣遊艇停泊者，勿離此區停泊，及不要使用該人造海灘。
海事處長 梅禮彬

承退股聲明
九龍官塘鴻圖道八十四號地下廠舖印染廠係合夥經營現染生意今因蔡明山業願將其名下所佔股份及一切利益讓與合夥人魏天欽萬九龍黃竹街三十一號閣樓承受經已於一九六八年六月四日立約交易清楚嗣後該廠盈虧及一切事涉轇轕與退股人無涉特此聲明
受方代表律師黃乾亨律師事務所啓
香港干諾道中大昌大廈十五樓
一九六八年六月五日

不牟利中學 海貼小學 聘請教師
一、聘中學英、數、理、化男教師若干名（請附證件副本）
二、聘小學升中班國文、算術科女教師若干名（請列明兼任科目）
應徵者請具詳細履歷附近照函香港郵箱一三三三五號

拍賣車輛什貨充公貨廣告
茲承政府物料管理處處長命定於一九六八年六月六日星期四上午十時三十分在畢打行士庫本行拍賣房內拍賣車輛什貨充公貨一大批 計開 制服、衣服、毡、蚊帳、醫採用具、工具、電器、電池、汽車零件、外呔、水箱、木、水喉用具、鐵絲公母、戒指、記事部袋、吉他、吉桶、天線用具、電器胆、收音機、影麥機、手錶、火水汽泵、工業原料、藥品、單車、及車輛八架（本行備有貨單及目錄表）投得者於下午即時須即照投價交現款按金五成其餘之款限於翌日交清（支票恕不接納）
欖勿拍賣行啓 香港畢打行士庫內 電話二二零二二四

風濕
梁 衡
五十年經驗

申請入英籍啟事
王偉成（WONG WAI SHING）又名王偉成（PETER WONG）現住香港北角七姊妹道十四號三樓現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

謝
先夫鄺森源字沛輝 痛於昨（四）日十一時半在九龍殯儀館大殮，隨即奉移新界元朗要塞村中華基督教會元朗堂舉行安息禮拜，辱承官紳名流，社團首長
諸親睦執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 衷此鳴謝
未亡人鄺馮志威 率男 柏林 柏祥 女 永滢 永儀 永階
夫兄鈞海 夫弟紹近 姪 先才 敬才 泣叩

把龜排出 經已無恙
【猶他州賽蘭市四日合眾國際社電】此間一名小童柏勒德，誤把他的小烏龜吞入腹內……

皮膚病 悉膚疾疫星
普士蔓

耳聾機
新式小腸氣帶

只需十二秒半
（由靜止至時速六十哩）
本年度新款高天娜性能更進一步現已運到旗市！福特汽車廠曾精益求精經已爲高天娜裝配目前汽車業最先進之一進出氣分到式引擎—使電油及廢氣輸送得通順高天娜GT型由靜止至時速六十哩只需十二秒半最高時速爲九十五哩高天娜GT型外形華貴大方車廂內基本設備特多前排桶形座位兼設有 AEROFLOW 通氣系統車廂內空氣在四十秒內全部調換一次！請即駕臨參觀試駕高天娜GT型新車
「高天娜」
Ford
夏巴有限公司

樂聲牌 星牌 總代理
信興電器貿易有限公司
誠聘無綫電兼電視修理員
本公司現有上述空缺十名新僱須身體健全無不良嗜好爲合（如持有電單車駕駛執照者優先錄用）請具履歷及近照函本港郵箱九五二二號合則約晤

英國升學
本公司開始接受辦理
一九六八年前往英國入學一切事宜
聯邦公司
香港 恒生銀行大廈 503室 電話 241854 41955
九龍 尖沙咀美麗都大廈三樓南座67室 電話 654470 663964

法國向國際基金會提回七億餘美元

紙黃金計劃獲基金會投票通過　特別提款權建議亦同時獲批准

【巴黎四日美聯社電】法國財政部宣稱，隨着國內黃金及可兌換貨幣儲備減少之後，法國於星期二日向國際貨幣基金會提取七億四千五百萬美元。這次與刻下的工潮有關的提款，是法國的十億美元自動提款權利的一部份。在用途方面並未附帶任何條件。據財政部說，截至五月三十一日為止，法國的儲備減少了三億零六百六十萬美元，而達到五十七億二千零五十萬美元。

【巴黎四日路透社電】法蘭西銀行的一名高級人員今天說，該行經已決定從國際貨幣基金會提取七億五千萬美元左右，以便從公開市場購買法郎。此一決定，將使法蘭西銀行的黃金和可兌性貨幣儲備獲得一重保護。法國工業和政治方面的危機，使法國的經濟遭受壓力，在此情形之下，法國曾於最近動用黃金和可兌性貨幣儲備，在國外支持法郎的地位。國際金融專家估計，過去一星期內法國購買本國貨幣，儲備約共減少十億美元。

【華盛頓三日法新社電】據此間今日消息稱，法國準備向國際貨幣基金會提取七億四千五百萬美元。該款係法國在基金會中的基金，價值二億四千六百萬元的黃金，加以額外黃金基金，是可以自動撤回的。逆料，法國會在極短時間撤回此款。此間美國專家儘述說：提取黃金和額外黃金這事，並不表示國際貨幣基金會監督法國的財政和貨幣制度。他們強調說，法國提取黃金所造成的惟一問題是，國際貨幣基金會的組織問題。雖然國際貨幣基金會在美元（四十六億美元）、英鎊（三十四億美元）和加拿大幣，澳洲幣以及北歐國家貨幣方面的資源極豐，但共同市場會員國的貨幣數字却有限，計為西德馬克約二億三千萬美元，比利時法郎一億美元，荷蘭幣八千萬美元和義大利貨幣四千五百萬美元。假使法國所提取的，其中以美元和英鎊佔大部份的話，那麼便沒有問題。但假使法國要求提取大量共同市場會員國貨幣的話，國際貨幣基金會便需要依據普通貸款協定，來向十個最富強工業國家告貸所須的款項了。

【華盛頓三日美聯社電】國際貨幣基金會於星期一日說：該基金會的一百零七國理事會以「絕大多數」通過一項於本年初，擬定建立新國際貨幣的計劃。據悉：法國對於協議中所稱的「紙黃金」計劃，並無投票贊成或反對。官員們拒絕透露確切的表決票數情形。美國財政部長符勒說：他投票贊成該項計劃。該項計劃已由美國眾議院通過，刻正等待參議院的行動。祇須該基金會理事們（每會員國派出一個）的一項簡單多數，就可通過該項「紙黃金」計劃，並把該計劃分別送交各國議會採取行動。

【華盛頓三日法新社電】國際貨幣基金會今天宣佈，該會總裁理事會已批准特別提款權的建議，並設立改革的機構。該會發表一個公報稱，大多數總裁均對這些改革投贊成票，但未透露投票的數字。按規定祇需有超過一半的票數，即可批准上述計劃。在上述法案生效之前，這兩種改革方案，至少需獲得六十五個貨幣基金會的會員國批准。總裁投票係用通訊方式，由該基金會草擬的改革方案，係以四月底在斯德哥爾摩召開的「十國財團」會議所達成的一個協定為基礎。消息靈通人士說，與斯德哥爾摩公報意見不合的法國，未有投票。若干脫聯盟的非洲國家隨其後，但未能阻止上述兩個方案的獲得批准。上述改革的目的，一方面確立特別提款權可防止國基貨幣流動金的短缺，另一方面他們修正若干規則，特別是對歐洲共同市場的國家，能採取一致的行動，對該會重要決定，行使否決權的規定，也予以修改。

牛津學生佔校務處 要求獲得政治自由

校方終讓步准許學生派發傳單

【英國牛津三日路透社電】牛津大學三百名學生，今日包圍校務處，要求政治自由。在最近於暴動情況之中，學生們強行打開大鐵門，來組織一個抵抗的示威，以示反對禁止派發有政治性的傳單。他們與校警衝突以造成該校多年以來之最劇烈示威。這一所英國有七百年歷史的大學之學生，強行闖入中央註冊處，並佔據該處。

最近一次集會抗議，目的在對付大學的訓育當局，因大學的訓監們禁止一個學生的社會主義團體以傳單派給牛津附近的英國汽車公司裝配廠工人。携有旗幟出來的學生，要求學監答覆他們申辯解除此項禁令的訴求。此次抗議顯然是學生勝利。學監們已讓步，並出來宣佈解除散發傳單的禁令，但他們仍然堅持審閱學生們的傳單。學生們於是和平地離開。

另一個方面，警方阻止了學生向法國領事館進軍的計劃，學生們仍然盤據合恩宗藝術學院。這一種法國學生式的佔據校舍行動已有一個星期。該校校長於學生們抗議不適當的教育設施之時，已被逐出校外。這些藐視他們的革命之第一個七日之造反學生，發出一份內容包含三十一點的文告，要求廢除考試制度。

美軍現擁有實力 達三百五十萬人

已升至二次大戰以來最高水平

【華盛頓三日美聯社電】國防部星期一宣佈，美軍實力現已超過三百五十萬，並且已升至自第二次大戰以來的最高水平。對於在越南之駐軍，國防部仍不斷增加，以求達到五十五萬，如此一來，美軍之數目短期內便會超過韓戰時期的最高數目。國防部公佈之數字顯示，在四月三十日，美國海陸空軍及陸戰隊之男女軍人共達三百五十四萬二千七百九十三人。

五月之統計數字直到本月底為止，不能完成。在最近數天中，數以千計的軍人加入現役行列。發言人說：在五月下旬，二萬四千五百五十名後備軍及國民警衛軍加入現役，這是部份因為越南的需要而實施的招募。五月的徵兵共有四萬五千人，是越戰以來徵兵最多月份。

羅拔甘迺迪與麥卡斯 在加州全力爭取支持

羅表示如失敗退出競選

【洛杉磯三日路透社電】美民主黨參議員羅拔．甘迺迪與麥卡斯加緊其在加州初選的競選運動。失敗者可能意味喪失其在本年角逐總統的希望。

二人都遊加州南部人口稠密地區爭取選票。據最近民意測驗，該地區大部份民主黨選民，對於明日的初選仍未作決定。

羅拔近曾建議與麥氏合力對抗韓福瑞（副總統，亦競選民主黨總統提名者）。

但麥氏上週在俄勒岡州初選，出人意料擊敗羅拔後，希望增高，已拒絕羅的建議。

最近跡象表示，羅拔形勢仍比麥氏稍勝一些，但彼此相差已減至甚微，致無人能預言結果將如何。

羅拔曾表示如果他明日在加州初選中失敗，他將退出競選。麥氏則謂無論明日初選的結果如何，他將繼續競選。此間觀察家相信，明日加州初選中，麥、羅二人中任何者將退出競選。另一方面，明日任何選勝者，將不能保証其能擊敗韓福瑞副總統。

英軍將來撤離後 星馬實行聯防

下週五國聯防會議商防衛計劃

【吉隆坡三日美聯社電】星加坡與馬來西亞星期一為該兩國於一九七一年底英軍撤出後，採取一項聯合防衛的系統。

星加坡外長拉惹勒南與馬來西亞總理拉曼及副總理拉薩作一項兩小時會議後說，我們同意星、馬兩國的防衛是不可分割的。

拉惹勒南說，兩國有關共同接管該區的英國軍事設施之詳細情形，將於下周在吉隆坡舉行的聯邦防務會議中加以討論。

由英國、澳洲、紐西蘭、馬來西亞、星加坡參加的該項聯邦防務會議之召開，乃擬訂有關英軍撤出後該地區替換的防衛計劃。

星加坡與馬來西亞原先已同意，設立一項聯合防空系統。

兼任勞工部長的拉惹勒南說：關於結束有關兩國人民就業問題的爭執方面，現已達成了協議。

韓福瑞談削減軍費

謂歐軍備競賽應緩和 中東亞洲局勢獲協議

【紐約三日美聯社電】美副總統韓福瑞今天在此間演說道：必須到歐洲軍備競賽情勢緩和，及國際間就中東和亞洲局勢達成協議後，美國的軍費方才可望大加削減。

他說：下屆美國總統須應付國防軍備的現代化，加強和研究問題。他在此間從事競選活動，以角逐民主黨總統候選人提名，是在華盛頓向美國國防職工會演說後，飛來此間。他已獲該工會支持角逐民主黨總統候選人的提名。

韓氏不參加初選而私下爭取無初選的各州代表的支持。

【加州．洛杉磯四日路透社電】加州民主黨人，將於今天在加州的民主黨重要總統候選人初選中，選擇參議員羅拔．甘迺迪或麥卡斯。選舉官員估計，這個「黃金州」（加州綽號）四百卅五萬登記民主黨選民的三分之二，將於今天進行投票，「直至各投票站於格林威治時間星期三日凌晨二時關閉為止。

羅拔．甘迺迪和麥卡斯兩人看來都是同樣對成功抱持樂觀的。羅拔的信心，是以黑人和墨西哥裔美國人的一般支持為基礎，這些人構成已登記的民主黨員百分之十五。

而另一方面，麥卡斯則有賴於中等階級的白人自由分子的強有力支持，以及也許還有一些黑人選票。

女明星裸體截汽車 測驗駕車人的反應

【英國阿默仙披三日美聯社電】廿名曾為金髮碧眼身段動人模特兒波比．烏森截停車的駕車人，如今已經知道：對身上一絲不掛的截車者，是不能寄予信任的。

波比．烏森廿二歲，昨天祇在頭上戴一頂帽子，脚上穿一雙鞋子，而於此間一條鄉村道上路，打出要求停車的手勢時，使這廿名駕車人，先後把車停了下來。這廿人中，誰也不曾想到，她竟會攜有個米高風的。

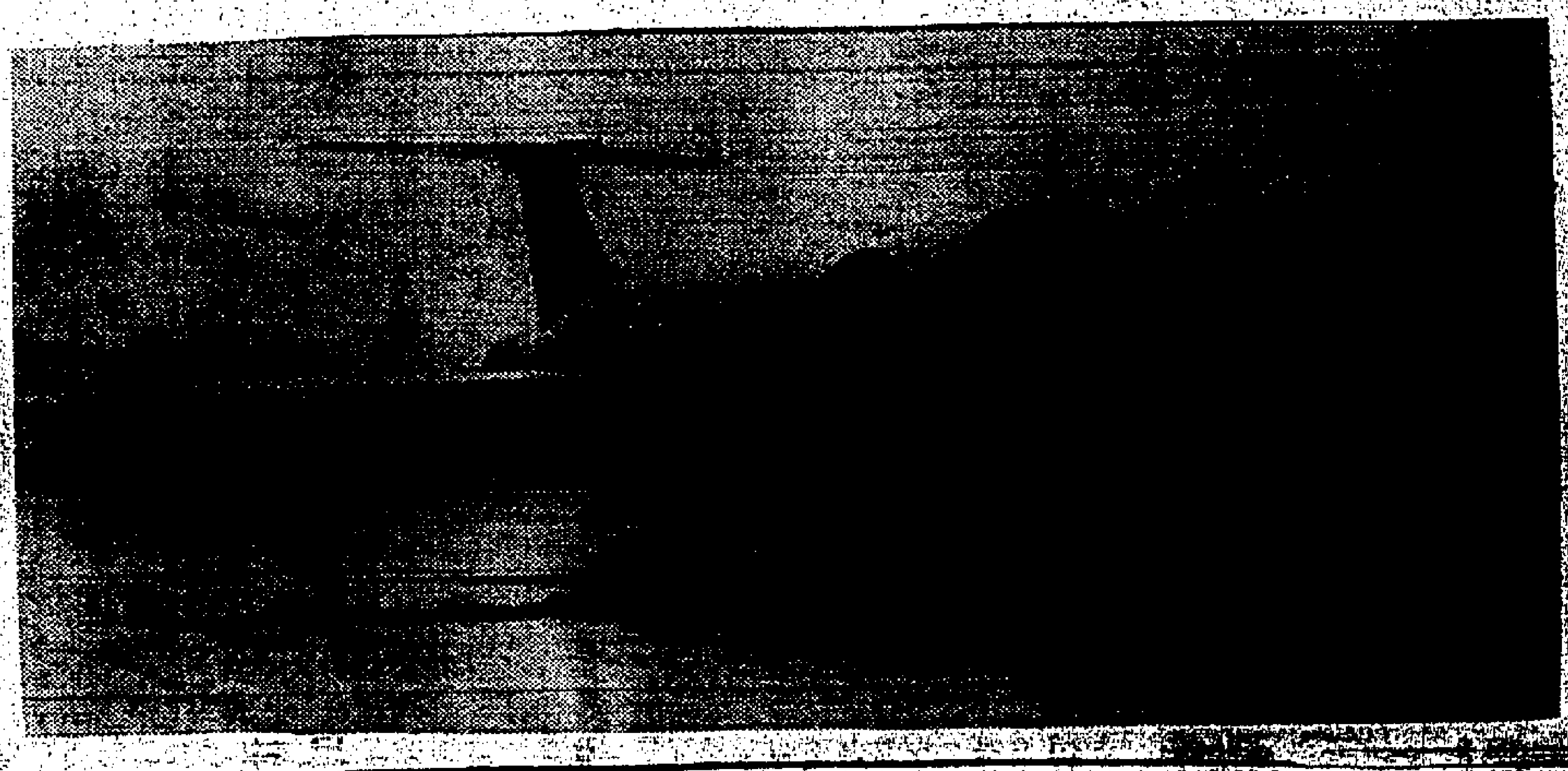
原來她拿着一個手提袋，用以遮掩「最重要的部位」，手提袋裏，則放着米高風一個。她之所以來這麼一着，在為一部影片「無花果葉」測驗駕車人對裸體女郎的反應。這張片子以赤裸的攝影寫實技術為基礎，依其製片家的計劃，是擬在全球各地拍攝一些類似的後續鏡頭的。

第一名駕車人的反應是完全不相信自己的眼睛。波比．烏森從路旁一叢矮樹後面跳出，打手勢使這名駕車人停車，詢問到電話亭方向，隨即返回隱藏的原處，等候第二輛車子來。

這人名叫盤洛夫（廿七歲），是個畫家。他說：「我駕着車子在那條路上前行的時候，一心想着自己的事，突然從路旁閃出這位姑娘，身上是不見寸縷。她問我去最近的電話亭該向那一頭走，我告訴她後，便開車繼續前行，不能相信自己的眼睛。」

拖拉機駕駛員巴利梅說：「我太太不相信有這種事，竟說我的眼睛給陽光照花了。」波比．烏森受僱演出這幾場裸體鏡頭，共得報酬廿五英鎊。她說：「[illegible]，我覺得相當高興。大多數駕車人的舉止很好。」

一名駕車人曾經通知警方，警方則決定不採任何行動。警方的發言人說：「她曾用手提袋遮着身子，因而得以免遭法律制裁。她的舉止十分正常，在游泳池裏，身子給人看見的，還不是一樣。」



美空軍最新型垂直升降噴射機

這是美國空軍絕無僅有的XV四八「蜂鳥」式垂直昇降噴射機，本星期二已經在美國喬治亞州亞特蘭大市附近洛歇喬治亞公司舉行的儀式中亮相。今年八月，這種飛機將開始大舉進行垂直昇降試驗。（美聯社無線電傳真）

攝影師喬裝醫生 偷拍換心人照片

【布宜諾斯艾利斯四日合眾國際社電】據一本星期一透露的消息：一個不知名的攝影師，曾經喬裝醫生，潛入換心人施拉諾斯所在的深護室內拍攝照片。

替施氏動用換心手術的一個手術小組的主管醫師貝里西說：這名攝影者的行為是最無恥的罪行。他說：如果因此而使施氏受到嚴重損害的話，他將訴之於法，把其人交由當局處以刑事責任。

貝氏等在上星期五替施拉諾斯動用換心手術以來，施氏迄今[illegible]。

第一次全國文藝會談

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】從五月廿七日到廿九日三天，台北市中山堂光復廳有一項盛會，名為「文藝會談」，這是一項象徵全國文藝工作人員大結合的會議，也是我國文藝史上首創的一件大事。所以，各界對這次會議都很矚目，也很重視。

主辦這次會議的是中國國民黨中央第四組，也是根據去年十一月中國國民黨九屆五中全會通過的「當前文藝政策」而籌劃召開的。召開的目的，也就是為了結合文藝界力量，溝通有關各方意見，訂立可行辦法，以便有效的執行「當前文藝政策」和配合推行中華文化復興運動。

因為這個題目太大，而又是第一次召開這種全國性的文藝會議，所以「中央四組」在籌劃此次會議的時候，就會同黨政軍有關機關的負責主管，政府有關部門諸如內政部、教育部、國防部總政治作戰部、中國青年反共救國團、台灣省教育廳等單位，以及各有關社團等，組成了一個籌備小組來辦理此事。邀請參加會議的人員將近四百人，包括了黨政軍主管文藝業務人員，國內主要文藝社團常務理監事、黨團書記及總幹事，各報刊副刊主編、各廣播電台文藝節目主持人、文藝雜誌主編、大專院校中文系主任，以及特邀人員等。從這樣一個陣容看來，這次文藝會談，可說是包羅普遍了。

尤其在開幕的時候，嚴副總統親臨講話，會議進行到第二天，[illegible]絕耕文曾頒發訓詞，由此也可見當局對這次文藝會談很是重視。

三天會期的主要內容，乃是三個報告和討論了十個專題提案。三大報告乃是：「國內文藝工作報告」、「大陸文藝情況報告」和「國際文藝概況報告」。十個專題提案是：「建立文藝理論和文藝批評、舉辦出版權威性的文藝論評期刊」、「開創文藝界之良風氣」、「建立文藝活動中心，以供舉行美術、音樂、影劇、舞蹈等藝活動」、「新影、文學等各種文藝刊物聯合發行所，保障作家權益，獎行優良作品」、「輔導兒童文學之創作與出版」、「促請教育部增設有關文藝之院校系所及專科，並透過各種訓練機構，培養文藝創作及工作人員」、「充實大眾傳播事業之文藝節目，以適應反共復國之需要」、「舉辦全國文藝創作展覽，以鼓勵創作，加強教育，而促進團結，保障勝利」、「設立中國文藝資料中心計劃綱要」、「合力籌集文藝基金，並先行成立籌備已久的中華文藝基金會」、「加強國際文藝交流，一促進國際文藝工作」、「加強譯印優良文藝作品，召開亞洲作家會議」。

這十個專題提案，是否能適應實踐當前文藝政策的需要？或者對於實踐當前文藝政策能有多大效能？專家們現在還不敢作定評。不過，如果這十個專題提案，都能一一做到，那也可為當前國內文藝界情形，解決一些阻撓進步的難題。

國民黨九屆五中全會通過的「當前文藝政策」，曾經明確的揭示了「基本目標」和「創作路線」，所以，一般認為，如果要有效實踐當前的文藝政策，最重要的還是必須使文藝工作者徹底研究和徹底瞭解明白「當前文藝政策」中的「基本目標」和「創作路線」。因為，目前文藝工作者中，還有許許多多的人在迷迷糊糊，摸不着方向，隨感頹廢，也胡攪胡寫。「中央四組」主任陳裕清在這次會議發表的「當前文藝建設問題」的開幕詞中說：「我們的文風也有冷漠僵化，纖巧靡蘼，消極頹廢的一面。這種頹廢文風所產生的作品，往往哀思鬱結，假借虛無，風格卑下，一片夢囈，沒有自己的世界，沒有自己的見解，立異標奇而無獨創性，濫用舊瑣，號而一點也無感染力，自鳴清高而滿身市儈氣，息，很顯是藝術的貧血。到目前為止，此種對國家的生存、民族的生命、社會的生存，人民的生活，實多益少的作品，仍然繼續存在。」

這質是一針見血的觀察和評論。所以，這次文藝會談，要其在將來有成效，能夠開花結果，首要之務乃是擯除這種畸形和不健全的病態。

據此間文藝界人士指出：一般說來，這次文藝會談本身是成功的。但是，如果其將來達到預期的目的，則仍有一些被忽略不到的地方，其中最重大的兩項即為：

一是忽略了充份運用軍中文藝工作者那股龐大的力量。十九年來，國內的文藝工作，文藝運動，或者文壇實際情況，軍中文藝都是一股主流，除了政府策動的初期幾年以外，從「八二三」砲戰到現在這段時間中，軍中文藝運動，實乃全國文藝工作的主力。以前是社會文藝進入軍中，協助軍中文藝工作的推進；現在乃是軍中文藝對社會，進至而影響社會，都發生了極大的精神動員與團結創造等影響作用。五十四年四月，國防部召開了第一屆國軍文藝大會以後，軍中文藝的影響作用，更加擴大。

其次是這次文藝會談的人員太少，在會中，仍然是一些老一輩的文藝工作人員，主在會中，這些人在文藝領域中漸漸被摒棄、遺忘的老文化人在說話，許多是文藝活動家和文藝紳士（而且還是「太平紳士」），以及熱中於權勢的文藝官。要他們作出有活力、有朝氣、有創見、有新血的貢獻，那簡直是緣木求魚了。任何一個運動，尤其是文藝運動，是不斷需要推陳出新的，一個運動，都有新的血輪，才有其成功的效果。而且，也只有青年人推動的運動，才能和軍眾結合。（五月三十日寄）

女人不能缺手袋

雖然內裏沒有大秘密

女子生活最大的事情之一，是她的手袋。它是一個安慰者，一個朋友，以及甚至歡樂時間的備忘錄。

以一個已婚女人來說，她的手袋時常是最後的自由象徵。它或許沒有甚麼秘密，但它可能讓一個女人抓着她的美夢。

美國商業行業當局進行的一項調查，揭露一個女人的手袋時常是她的性格的指南，挑於大手袋的女人，是一個「情感衝動的女人，要麼者，她永遠不相信她已有所需的一切東西」。小型手袋或提佈着自卑感或吹毛求疵的品性。

但是，不論大小，手袋都是重要的。英國女秘書安妮福伊在塞浦路斯的一個公路檢查站，被一個武裝的希臘籍塞浦路斯警察截留，堅要搜查她的手袋。安妮拒絕交出她的手袋。她解釋說：「我不介意他搜查，但如果翻亂一個女人的手袋裏的東西，我就要劃下界線了。」

據一位心理分析家說：「沒有女人會夢到讓一個男人檢查她的手袋。那像身體被侮辱了。」

或者，換句話說：「一個女人和她的手袋的關係，好比母親與孩子的關係。沒有手袋，她會感覺空虛。」

這或許解釋了著名巴黎時裝設計師花斯的遭遇的情形，當她的家發生火警的時候，她搶救出，祇披上一件大衣，但仍挽着手袋。

或者可以解釋，為甚麼英女王前往暴行加冕典禮時，仍要携同她的白色小手袋，雖然她進入西敏寺禮拜堂時，那手袋放在她的座箱裏。

或者，為甚麼工黨女國會議員西萬德拉特携帶公文袋入內，挽着手袋到下議院去，雖然男議員不准携帶手袋到下議院去。

這不可缺少的手袋，甚至可能被用作一種小武器。一個利物浦女人，於夜間被襲擊，應用她的手袋還擊，打退了襲擊者。

無怪一九六二年在英國提倡禁止手袋運動的美國婦人愛斯特夫人失敗。（惠）

包收欠賬組織滋生

分期付款生意副產品

由於商業交易頻繁，因此，即使會起犯罪的嫌疑，也可以在英成立收賬組織，向那些未按期付款的人，施殺價騰。

這對夫婦是[illegible]的收賬員到他們的家，他們恐嚇要[illegible]斯夫婦，及對他們發出恐嚇：五十六歲的丈夫的[illegible]，除非交還他們以分期付款購買的一個衣物箱。

另一間收賬公司警告欠債者說：「任何暴力行動，公司概不負責」——以及這公司不負責「所造成的傷害」。收賬員帶同一些狼狗到欠債者家裏去。

一個欠債者從一間收賬公司收到的一封信說，它在一地方法庭實際上曾被禁止它的收賬員採取暴力行動。但又說：「任何那樣的行動，本公司概不負責。我們必須提醒你，我們的收賬員並非因他們的忍耐和自制而獲選任的。」

這些收賬員是誰？我們購買東西的時候，就準備有這些「扣門兒漢」到家裏來嗎？

伊安威特斯是一間收賬公司的董事。他說：「從未使用暴力或恐嚇的。」「不幸的，在英國任何人都可設立一間收賬公司，祇須在報紙賣廣告。因此，有些收賬員不擇手段，以收回欠債或貨品。有些時候，他們白天有工作，收賬祇是他們的副業。他們時常獲得收賬的工作，因為他們沒有皮袋，取價廉於有聲譽的公司。」

法案，任何[illegible]——不論[illegible]犯罪紀錄——都可以成為一個收賬員。一個替財務公司收回汽車的人犯了兩宗大罪：打他人罪。他現在監禁，因為售賣了他收回的汽車。

分期付款購物而拖欠付款，或不交還所租的電視機的人，隨時會有兒漢找上門來。

幾乎每一間設賒賬的商店，都利用收賬員的服務——分期付款購物公司、傢俬公司、電視機租賃公司、私人開業的醫生及牙醫、代表債主、地主，甚至銀行執行追償的律師。通常最後才用到收賬員。多數賒賬商店給顧客們機會以償還欠款，或者甚至減收折扣，如果他們實在困難。祇於欠債者置諸不理的時候，債主才聘收賬公司代收欠債或收回貨品。

在收賬員的檔案中，多數欠戶是「職業的欠債者」——他們分期付款購買東西，付了首期後，不再付款。但也有些無辜的。他們不是不想付款，祇因疾病，意外事件，或失業而無力付款。

一間辦理分期付款購物事務的財務公司的經理說：「我們的顧客，百分之六十依期付款。但每千客戶中，有廿七個欠繳三個月或以上的付款，其中廿一個於法庭命令償付欠款後開始付款，但結果仍拖欠一部份，既是數目不大，不值使用法律追訴的費用來追討。然千人中有四人是真正的『賴皮蛇』——我們收不到錢，也收不回貨物。」

這間公司——以及多數的有聲譽的公司——祇僱用他們認為可靠的收賬員，並不採用暴力手段或恐嚇。事實上，最成功的收賬員和有聲譽的收賬公司，藉說轉、通融、帮忙和諒解而獲得最佳的成績。

如果一個顧客發生財政困難，這些公司時會同情的聆聽，並與他安排最佳的還償方法。不過，有些收賬員企圖揭發欠債者的隱事，以迫使他付款，寄出註有「拮据」或「法律行動前的最後警告」字樣的信件或明信片，故意寄到他的鄰家地址，俾他的人們知道他的事。

但是，如果一個顧客發現一個兒漢在他家門前，他應該拒絕讓他進內，並不要被嚇倒。如果他使用暴力，他是犯罪的——他可能被拘捕。如果他——或他的狗——傷害欠債者或他的財物，他可能被拘捕。

欠債者應該要求收賬員出示他的証件，如果他不能出示僱用他的公司所發的証件，這是拒絕的好理由。那收賬員並須出示收賬公司的顧客（律師或商人）委托收賬的信件。如果欠債者有懷疑，他應該求証實，向他所交易的商人求証實。如果欠債者不想與收賬員交易，他可把他的代表律師的姓名地址告知收賬員。

在威特斯的意見，國家需要新立法，以防止兇暴的人做收賬員。他認為，祇有管理良好及經營殷實的公司才准給執照。在管理法案實現之前，科武夫仍將繼續出現於欠債者們的前呢。（路）

你知道：大陸那一地區有反毛基地？港元最近有何重要的安排？

政治

㈠華南那一地區建立反毛基地？

㈡美越和談五次會議，係於何日舉行？有甚麼結果？

㈢南越新總理陳文香對和平談判發表何聲明？

㈣南越新閣已否組成？

㈤中共又向英國政府提出了甚麼抗議？

㈥法國大罷工已否結束？

㈦戴高樂定於何時舉行全民投票？

㈧戴高樂是不是將辭職？

㈨法共及左翼提出的彈劾案，已否通過？

㈩中共近對法國如何？

㈩㈠日執政的自民黨對中共的政策是否一致？

㈩㈡蘇俄對東南亞國家願意作何保証？

㈩㈢印尼內閣定在何時組織？

㈩㈣蘇俄外長葛羅米柯定於今秋訪日，為了何事？

㈩㈤泰國憲法何時實施？甚麼時候始行大選？

軍事

㈠南越動員法案，已否完成立法程序？

㈡東歐各國首都同時宣佈，何時舉行甚麼演習？

㈢美國與南韓於二十九日發出怎樣的聯合公報？

㈣那一種美國核子潛艇又出了事？

經濟

㈠中泰兩國本月將舉行甚麼會議？

㈡自由中國與聯合國在台簽定甚麼計劃？

㈢法國經濟惡化到甚麼程度？

㈣美國將怎樣援助星加坡？

㈤英國生活指數，近有無低降？

㈥英倫銀行對借貸有何宣佈？

㈦美國的黃金儲備，還有多少？

㈧港元最近有何重要安排？

社會

西德學生為反對緊急法例而進行的示威，發展為如何？

文教

台北文藝會談，有何決定？

影劇

台北又成立了怎樣的製片廠？

科技

「塔里杜邁」是一種什麼藥？有無害處？

答案

政治

㈠桂湘贛粵邊區人民反毛游擊，導北已成為反毛基地。利用邊境山區農村，擴充組織，發展武裝反毛。

㈡五次會議，係於五月二十七日在巴黎舉行，美越雙方的從事爭論，互相指責，且北越堅持無條件全面停炸，以致陷於僵持，迄無結果。

㈢陳文香發表聲明，說：南越在和平談判中，必須有決定性的發言權。美國與北越的會談，祇是為停炸北越的會談。

㈣由陳文香為總理的南越新閣，現已組織完成，於二十六日成立。閣員中大部份為佛教徒。這個內閣，係文人內閣，祇有國防與內政部長屬於軍人。

㈤英國核子航空母艦企業號訪港，中共向英國政府提出抗議，說美國利用香港，作為進行越戰的基地。

㈥法國大罷工，在政府、工會、僱主談判復工，在加薪協議之下，本可結束，但工人拒不接納，通過長期罷工，現罷工的工人，已超過一千萬。

㈦法國的全民投票，戴高樂本定六月十六日舉行。但現因法國局勢變為惡化，又要延期。

㈧戴高樂曾聲言決定不下台，繼續執政，他已解散國民議會，舉行大選。而法共及左翼則企圖成立人民政府。

㈨法共及左翼提出彈劾政府案以祇有二百三十三票，少了十一票，未獲國民議會否決，戴高樂過了一關。

㈩中共近在大陸展開支持法國大罷工，反法政府運動。大陸各地展開的示威，已有一千七百多萬人參加。

㈩㈠日本執政的自民黨宣佈，對中共政策已趨一致，願意中共能進入聯合國，并和中共作經濟文化交流。

㈩㈡蘇俄對東南亞國家願意保衛東南亞國家的獨立，這是馬來西亞總理拉曼的透露。

㈩㈢印尼內閣已定在六月內改組，約六月中旬即可實現。將來新閣將增設一西伊里安事務部。

㈩㈣蘇外長葛羅米柯今秋訪日本，係為了出席第二次蘇日定期會議，并簽署日蘇文化協定。

㈩㈤泰國憲法依十月由泰王簽署後，即行實施，再過二百四十天，實行第一次大選。

軍事

㈠南越動員法案，經參議院修正的法案，眾議院於二十八日再次通過，完成了立法程序。

㈡東歐各國首都同時宣佈，華沙集團國家的軍隊，定於六月內在捷克境內舉行軍事演習，目的在防止[illegible]的傳播。

㈢美國與南韓於五月二十九日發出聯合公報，警告北韓，如有擴大侵略，必將導致戰爭。

㈣美國核子潛艇「蠍子號」在大西洋失蹤，搜尋未見蹤跡，[illegible]。

經濟

㈠自由中國與泰國本月中旬在台北舉行首次經濟合作會議，[illegible]。

㈡自由中國與聯合國在台北簽訂[illegible]計劃，由聯合國撥予中國以價值六十萬美元的物資，[illegible]。

㈢由於大罷工之故，法國經濟不斷惡化，法國須動用六十億美元的黃金儲備，法郎下跌，[illegible]。

㈣英國已向星加坡[illegible]。

㈤英國生活指數，不但沒有低降，反而上升，已達到新的紀錄。

㈥英倫銀行[illegible]。

㈦美國在四月內黃金儲備減少了十億五千六百萬美元，尚存有一百零七億三百萬美元。

㈧政府為保障港元價值，與英方商議，[illegible]，但最多不過一億五千萬元。

社會

西德學生為反對緊急法例而進行的示威，發展已達高潮。西德當局決用強硬手段來鎮壓。

文教

台北的文藝會談，決定了加強國內外文藝工作者，實現共同目標和理想，携手邁進。

影劇

台北新成立了一間規模宏大的「現代影劇中心」製片廠，定於七月一日開始工作。

科技

「塔里杜邁」，為西德所製的鎮靜劑。自發售以來，引致數千嬰兒畸形，很多廠商家屬控告，現正在審訊中。

辛文通

你知道：和談的進行已否有了結果？法國亂局已演變成為如何？

國際剪影

植物也善知人意

如果它們得到愛護，自會生長得更好和更大，要不然……

．崇英．

植物會有感覺麼？它們能傳達消息給人類麼？是否會有一天能跟它們談話？多數人會說，這些想法，祇有恐怖電影和科學小說才有好處。但他們是錯誤的。科學家們已經和植物通訊了。

在英國各地的實驗室，科學家正進行那些曾經避免公共注意的實驗。

他們証明植物有情緒，而且能把它們的情感顯示。他們証明，植物在被喜歡和悉心照料時，能夠生長得快些和較大些。他們並証明，植物發出的訊號，能夠由人類用電子儀器收聽。

這些實驗，仍然在最初階段，它對人類生活可能有奇特的影響。

在北加羅來納州杜克大學的超心理學研究實驗室，科學家確定人類可以和植物的生命通訊。

史丹福博士把記者帶入一間地下實驗室，那裏有兩棵綠葉植物放在櫃上，一塊玻璃把它們分隔。這些植物，其中一棵比另一棵大一些。此外，櫃前放一張椅，此外沒有別的東西。

他隨後把實驗解釋。他說：「我們要發現由一個所愛情和關懷的植物，是完全明白那種愛惜的心理的。植物的反應，如同一隻狗或者一隻貓。而且，我們能夠顯示一棵植物在反應的時候，把一些愛護的描寫出來。我們能夠在科學上証明植物感受人類的情緒——並且對於那種情緒發生反應。」

史丹福博士曾經用電線附着在較大植物的葉上。他說：「這些電線，和隔壁房間實驗室的複寫器連貫。複寫機會在一張旋轉的圖表紙上，把那些微弱的反應紀錄。」

十五分鐘之後，一條幾乎不動直的墨水線，在那張圖表上寫出來。史丹福博士說：「你可以看看，那棵植物沒有由什麼反應的。那條線簡直沒有振動一樣。」

他接着說：「現在，在這個實驗的第二部份，我要你坐在那棵植物的前面，并把你的意念集中到愛惜那棵植物上。我要你把一種溫和愛惜的心理給與那棵植物。」（未完）

電視最新效用 收養子女橋樑

那電視節目映出的時間祇十分鐘，但伊莎貝爾和約瑟．加勒特，相信那將永遠記住着這是他們生平看過的最佳電視節目。加勒特這對黑人夫婦想收養一個孩子。他們坐在伊利行政區兒童協助會設在巴佛羅的辦公室內。在銀幕上，他們所愛中的艾美的電視紀錄片。她也是黑人，在出生的時候她的母親便不要她，交由一間寄養所人孩子的家養育，現在已在維明頓特人收養。在電視鏡頭裏，這個小女孩急速地翻跟斗，走、跳、笑和翻跟斗。加勒特太太大叫：「一孩子——她簡直跟那醫生所說的一樣。」

下一個週末，加勒特夫婦已到維明頓與這個可能收養的小女孩會面了。他們再讚之下，一樣覺得很可愛。一天之後，他們驅車回巴佛羅，偕同艾美和她的一切行李——一套換着衣服、三個洋囡囡和一隻玩具熊的箱子。

艾美．加勒特是使用一種引人興趣的收養新辦法而被選中的第一個。電視紀錄片可以減除收養程序中的許多可能發生的精神上的創傷，同時又可使有關機構較易使散處全國各地的收養人和兒童了。

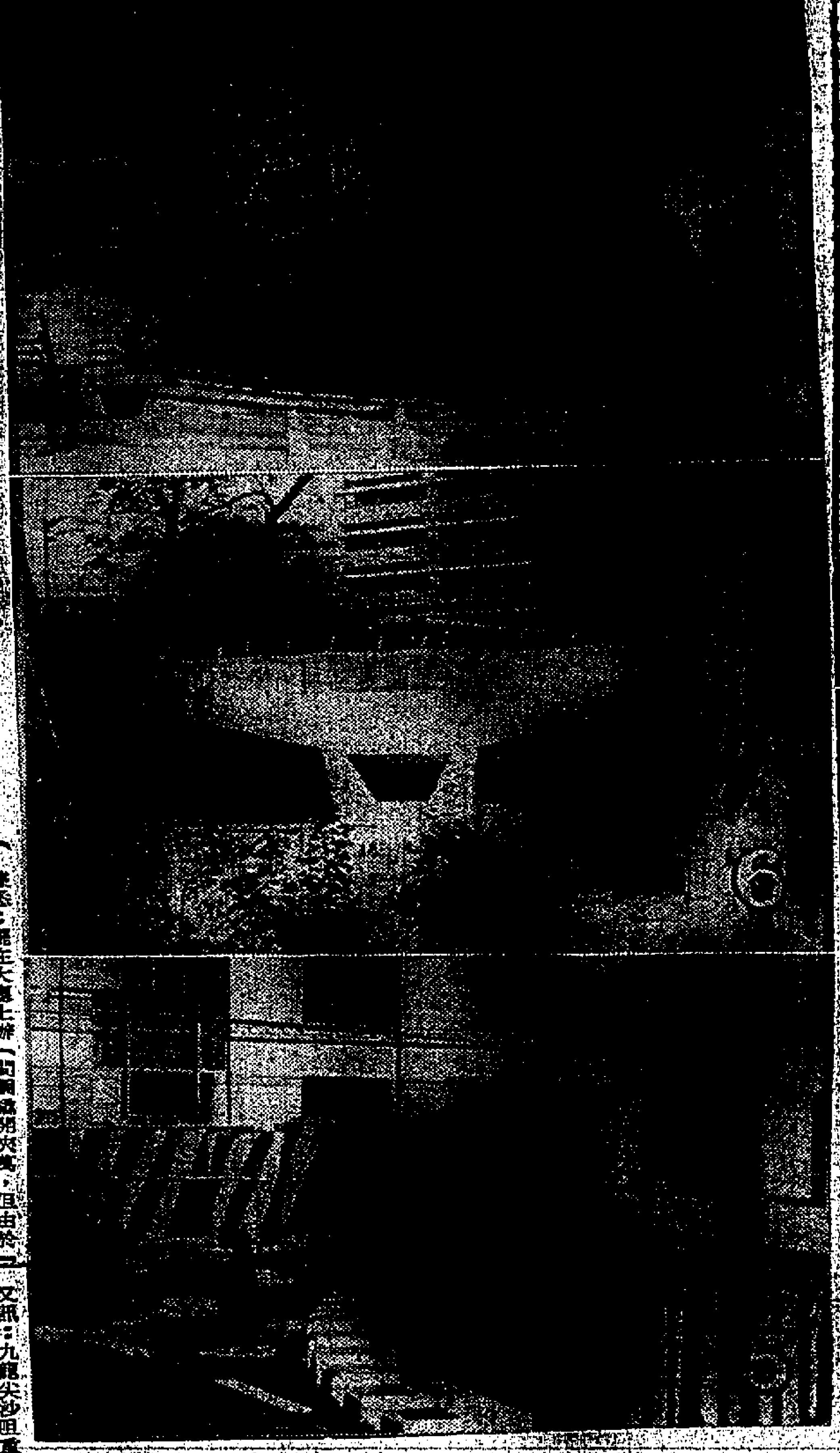
在社從前兒童要收養父母，由社會安排在公園中「偶然」相遇而初次看見那孩子。這些辦法，是假定擬收養孩子的人和那孩子都由在同地區，而且這些辦法也不一定可靠。許多夫婦，第一句語便把「偶然」相遇的把戲洩漏了。

此外，就加勒特夫婦來說，巴佛羅辦事處沒有一個孩子適合他們的條件，帕吉特機構會有辦那已有一年歷史的聯絡。伊利行政區兒童協助會的執行董事帕吉特，是首先想到使用電視紀錄於收養兒童的人。

若干兒童，尤其是如果他們是有缺陷和一歲以上，在第一次會見中便被擬收養的父母不接受了。為了減少這樣傷的事情，有關機構[illegible]加勒特夫婦從電視紀錄片看艾美，比從任何照片或口頭描述所獲得多。他們到[illegible]的時，已胸有成竹。一宗成功了。帕吉特補充說：「[illegible]」

這個電視紀錄片祇供私人放映用的，但由於多數機構證明它可行，[illegible]。

[illegible]自去年十月以來，該處在[illegible]播映的節目中，播映了六十四個[illegible]兒童，結果三十五宗的兒童已被人收養。[illegible]（完）



半山新行車路綫 缺點多多
沿途險象環生亟須改善

【本報特稿】半山區花園道交通紅棉道天橋的夏慤道至梅夫人婦女會地段，已於本月二日開放通車，三天來，以駕車人士眼光去看，這條路的欠妥之處相當多，每天上下路走慣這條路的駕駛人還可勉強應付，但倘若是甚少駕車經花園道或初從九龍過港而駕車人士，必會弄得手足無措，不知所從，因爲這條新路綫有甚多很會導致失事：

㊀由灣仔夏慤道或由中環夏慤道通至天橋脚，兩者的出口在同一角度間，稍爲快速一點，或大意一點，兩綫的車必會在這交叉點相碰失事（見附圖一）。

㊁上天橋處，路口左邊有一木牌指示路綫，從灣仔方面轉來的車，當然可一眼就看到，但從中環方面轉彎而至的車，走中綫或右邊，則無機會將這路牌上的字看得清楚，應在右邊上橋處也安置一個路標才對（見附圖二）。

㊂由於這條天橋還未全部完成，橋是中斷的，過了山頂纜車站側不遠就是梅夫人婦女會前的極急且細的S型彎角，但沒有顯著的路牌提醒駕車人的注意。

㊃在這天橋中段，有巴士站，但候車者必須站在烈日下守候，爲什麼不在建築天橋的同時興建一個上蓋呢？

㊄從纜車站門前，有一條支路通至天橋中，但沒有路牌讓駕車人在進入天橋後看到，迨發覺有車從支路駛出時，才緊急煞掣，則爲時已晚。（見附圖三）

㊅因爲這條天橋車路斜度相當大，駕車者多加強馬力上坡，但在目前的急彎角前，僅在大路左邊有一牌寫「十五咪，慢行」字樣，中綫及右邊行車者不易發覺而慢駛，於是乎，很容易使這輛車直衝而前，倘若衝力太強的話，很容易越過高低數呎的迎面横列的水泥柱，那就翻在「斷橋」之下了。這種翻越「懸崖」的後果是想像得到的。（見附圖四、五、六）

上面祇是新行車綫缺點的一部分，爲了篇幅關係，還有幾點要留待明日發表，請讀者注意！

美豐公司總寫字樓被匪光顧
鋼檯多被撬開損失千元 兩夾萬有鑽孔幸未爆開
匪徒可能兩人以上逗留時間亦甚久

【本報訊】總代理英爭無比石油氣之美豐有限公司總寫字樓，昨晨遭匪徒爆竊，全寫字樓大小鋼檯三十餘張，大部份被爆開，損失現款近千元，確爭會計室內兩具夾萬，未被爆毀，否則損失當不祗此數。事發後，警方人員到場調查，發現夾萬附近遺下經已折斷的電鑽，而夾萬鑽孔四邊，更被鑽得千瘡百孔，警方相信匪徒此次爆竊，係志在該公司夾萬，不料在施用電鑽時，鑽嘴突然折斷，使爆竊匪徒，無法繼續，祇好爆開寫字樓大部份寫字檯，收回多少。

被爆竊地點爲九龍尖沙咀金巴利道樂宮新厦九樓美豐有限公司總寫字樓，由於該處爲獎務之總樞紐，男女職員數十人，每日工作時間由早上八時至晚上八時止，收工後寫字樓即由鐵將軍把守，至昨晨八時，該公司無綫電房兩名職工返工時，發現公司大門洞開，入內後，又見總經理室的門被撬毀，而寫字樓內的寫字檯部份有被撬痕跡，知遭爆竊，急即報警，并電知該公司當事人。警方據報，即到場展開調查，指模部并在現場印取指模。

據悉：擺在大廳上辦公室之各職員所用的鋼質寫字檯約卅餘張，已被撬開搜索者約佔一半以上，僅在會計室內之鋼檯十張，均已被撬開，抽屜內被翻搜得各物紊亂，裡面擺着叠在一起的兩個夾萬，綠色較大的放在下面，淺灰較小的放在大的夾萬上面，兩個夾萬的開口處都滿佈撬花的痕跡，地上還遺有一柄電動的鐵鑽，另一把羅絲批，電鑽與羅絲批都已經斷折，相信匪徒經化了一段時間撬開夾萬，但由於兩樣工具都斷折而放棄，因此那小型的夾萬內放有現款萬餘元得以保存。

至於那柄遺在會計室內的電鑽，經證明匪徒係取自該樓內之工程部的工具箱內的，那把羅絲批，則可能是匪徒携來的。

在初步調查中，警方相信爆竊匪可能在兩人以上，料係於午夜後潛入，而且在樓內逗留之時間很久，起碼超過兩小時以上。

海運大厦攝影公司 遭匪徒爆竊 損失萬餘元

【本報訊】位於尖沙咀海運大厦一百七十二號A的城園（譯音）攝影公司，被匪徒入內行竊，損失攝影器材估計價值約港幣一萬四千八百九十元。

於前日下午六時半至十一時的一段時間內，匪徒把該公司窗櫥的玻璃拆開，然後進內行竊，偷去多部卅五米厘攝影機、電影機、攝影機的附件及閃光機器等。

又訊：警方于前日下午在北角英皇道捕獲一名男子，並檢獲汽車收音機一架。

警方相信該架汽車收音機是被匪徒從一部停泊在糖水道的私家車內盜得的。

任何人士，如欲認領該汽車收音機者，請與海傍警署探員聯絡，電話三三四〇一一，內綫三七三，或可通知任何警署。

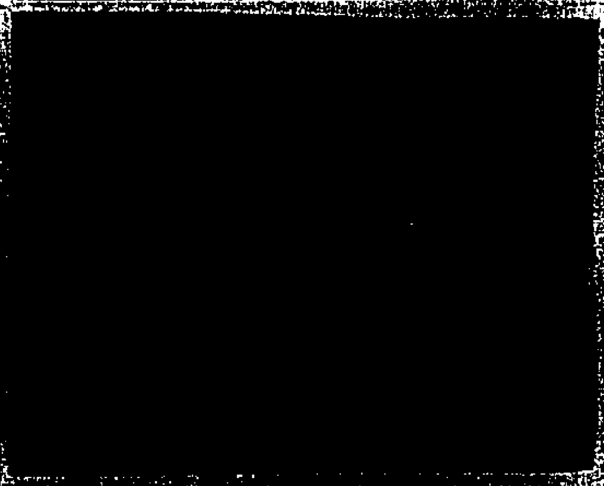
日高島屋百貨店社長 飯田新一抵港 視察百貨市場
郭琳弼等到機場迎接

【本報訊】日本高島屋百貨店社長飯田新一偕同夫人及女公子，於昨下午五時三十分乘日航機由東京抵港，同行者尚有該店外國部部長小松格二。

飯田新一社長等此行，係作三天的私人訪問，並順道視察本港百貨業市場情況。在港期內，將爲香港永安公司總監督郭琳弼的嘉賓。

據稱：高島屋百貨店是日本著名百貨商場之一，在東京、大阪各地均設有分店。

到機場接機者有：永安公司總監督郭琳弼、何世禮將軍、郭日渦、郭瑤琛小姐、黃錫漢、伍獨榮等多人。



日本高島屋百貨店社長飯田新一（左）抵港，與永安公司總監督郭琳弼在機場留影。

慈雲山新區 廉價診所半已開業 仍有三間等候配出

【本報訊】醫務衛生總監張德潛昨日在市政局會議上，談及慈雲山新區內醫療設備時指出：在該區的八間診所中，有四間經已開業。

他說：在其餘四間中，有一間已配出，而裝修完成，預料隨時可以開業。

至於其餘三間診所地址，其中兩間已提供與對此有興趣的醫生，但他們意下如何尚未接獲通知，其後接到一個對此有興趣的團體要求的申請書，現正加以處理中。醫務當局現已再設法使所有對廉價診所有興趣的醫生注意這些未入伙的地點，並邀請他們申請配合。

又訊：九龍尖沙咀重慶大厦一住宅，昨日凌晨三時許被歹徒進入行竊，當時屋主熟睡，全不知情，共失去一個手表，一個打火機及現款，共値約一千五百元。

市政局通過在市區 大量設閱書室 便利各區學生

【本報訊】市政局昨日舉行會議，議員葉錫恩動議：市政局應體會到有需要爲居住在過於擠迫市區內的青年人，供應若干閱書室。圖書館事務委員會應予授權提出關於此事的建議。

署理華民司徐家祥對該項動議表示贊同，他說：設置使學生可以做家課或自修的閱書室是一很好的意見。街坊福利會對這項意見亦表示興趣。他說，在施行這計劃時，不應祇注意設置大而完善的圖書館，反之是應該設立大量十分簡單的閱書室，在市區內廣泛地分散設置，使學生們自家中容易步行前往，這些地方，會有更好的效用。我之所以說大量兩字，是因爲本港現近有二千五百所學校，如果我們以這個數字的十分之一爲目的，這項工作仍然是十分巨大的。如果這項意見受人歡迎，同時亦可獲得這般數目的閱書室的話，那麼，尚需要進行調協工作，市政局或許在這一方面可以盡最大的力量。

該項動議得到全體議員贊同而獲得通過。

郵務監督 張樹森退休

【本報訊】郵務監督張樹森將於短期內退休，張氏服務於政府逾卅五年。

郵政司符偉雯將於今日代表張氏友好及同事向其贈送紀念品。

預防霍亂 已打針者八十萬人

【本報訊】本港預防霍亂運動將於下月結束，現共有八十四萬八千零五十二人接受預防注射。

截至上星期六爲止之一週內，接受注射者有七萬四千零四人，其中港島二萬七千三百廿七人，九龍二萬七千三百三十九人，新界一萬九千三百三十八人。

醫務衛生處發言人昨日稱：「至現時爲止，市民之反應，尚令人滿意。」

發言人促請六個月前曾接受注射之人士，應再前往接受另一次注射，因以前之注射已不再有預防效力。

旅港黃埔軍校同學 祝母校四十四週年

【本報訊】旅港黃埔軍校同學，定本月十六日下午五時至十一時，在灣仔英京酒家五樓慶祝其母校四十四週年紀念大會，並舉行聯歡聚餐。

餐券除由各期同學出售外，並在筲箕灣興民街四十號地下張同學H：六〇五一二九，九龍尖沙咀海防大厦八樓中國文化協會陳君K：六六五四六七，荃灣街大華旅社許同學〇—「二五二六」，暨本港英京酒家H：七二〇三二一分別出售。

積臣
長度濾咀香煙
廿支庄
$1.40
加拿大製造

HITACHI
日立
水風冷式柜機
家庭商業工業用冷氣出品
設計精巧・款式新穎
效能超群・省電耐用
聘用專材・竭誠服務
歡迎參觀・任憑選購
總代理：立德工程有限公司

灶底雙屍証實是鍾莉莉及其子
警方立即知會國際刑警 找尋林志生帶返港查訊
同時訪尋曾擁有怪刀之神秘女郎
吳正僑星夜購雙棺準備火葬帶同骨灰離港

【本報訊】灶底雙碎屍果真是鍾莉莉和其幼子吳宗賢！她的雙親鍾欽盛夫婦及前夫吳正僑，昨日認屍後於昨晚九時卅分到中區荷里活道公壽中西殯儀店買了兩副棺木，準備將鍾莉莉母子舉行火葬。

據說：當局經已批准了鍾欽盛夫婦的申請，個同鍾莉莉及吳宗賢的骸骨，及批准予以火化。

鍾欽盛夫婦與鍾莉莉的前夫吳正僑說：他們準備把鍾莉莉母子的骨灰帶回印尼安葬。昨晚，這雙老人和吳正僑，在兩男一女陪同下，乘一部AJ九六〇三號黑色房車，於晚上九時卅分抵達公壽中西殯儀店，與殯店人員商談約廿分鐘後，揀定了兩副棺木，一副大，一副小，以便個同鍾莉莉母子那支離破碎的骸骨舉行火葬。

本來，鍾欽盛夫婦與吳正僑原定在昨天下午去買棺木的，但爲了避免記者羣的包圍，才在昨晚悄悄出發前往。

據最新的可靠消息指出：此一轟動東南亞的案件，在昨日揭謎之後，警方立即採取兩項步驟，使案情掀起高潮。該兩項對此案有決定性的步驟是：

一、通知國際警察，立即下手找尋林志生帶來香港查訊，據說國際警察對林志生的行踪，早經瞭如指掌，碎屍案發現後不久，即密切注意其行踪。

二、找尋一名曾經在港接待林志生的女子，據說那名女子有一柄刀，失踪後的時間便下落不明，在林志生可靠消息稱：警方在採取的這兩項步驟之前，曾經多方深入研究，並詳詢過鍾莉莉的雙親和前夫，他們已把所知的那些人的故事和背景，向警方透露得非常詳盡。

鍾莉莉的雙親和前夫均透露：鍾莉莉生前曾經補了一隻牙齒，和數隻牙齒患了牙病，均由印尼的一位醫生爲她診補或鑲假牙。此次認屍，正是憑着這些修補過的牙齒和一隻假牙的形狀和位置來確定的。

本港警察當局，在碎屍案發生後，即與國際警察取得密切的聯繫，和要求協助偵查林志生的下落。據可靠人士稱：國際警察已通知本港警方，林志生的行踪已在他們的掌握之中，無論他走到天涯海角，均被嚴密監視。

自此本港警察當局，已開始採取進一步的步驟，請求國際刑警把與案情關係重大的林志生尋獲，帶來香港。本港警方相信，林氏是能夠使案情大白的一名重要人物。

警方在偵查此一灶底碎屍案中，同時發現了另外一條重要的線索。在搜查林志生住過的雙屍案現場的傢俬用具時，其中有數把刀，投買該批傢俬的人士，後來把那些刀送給警方，有一把刀的刀背末端有一個孔，據說這種怪刀，是醫學上作解剖用的。

案發不久之後，有人向警方報告，某高尚樓宇內，有一名曾經接待林志生住了一個時期女子，本來就擁有一把類似警方所收到一樣的利刀，後來那把刀卻不知所踪。

據說：在碎屍案未被發現前，該女子曾和林志生有數度書信的來往，他並知道林志生另一個名字叫做「BOB」。警方現甚欲與此一女子會晤，相信他對案件的偵查工作甚有幫助，然而該名女子現在到了那裏？警方曾根據幾條線索進行尋訪，但均無法與她接觸。

憑假牙認出是前妻 吳正僑不願多說話
自稱太累請記者們勿再麻煩他 對返印尼日期他表示還未決定

吳正僑昨日認屍後，於下午四時在記者羣的拍門請求訪問之下，在新寧招待所的房間內，開門作了極短時間的談話。他再三要求記者羣不要再麻煩他，因爲幾天以來，他和鍾莉莉的父母遇了此案的奔波，實在太累了！

他打開房門即說：「各位記者先生，我只能給你們說明一個問題，那就是我們已經辦完認屍工作，那確是我妻鍾莉莉和兒子吳宗賢。」

在被問及何時離港返印尼時，吳正僑說：「現在還未決定。」

吳正僑昨日表示非常感謝香港人對他的關心，但他不能透露更多的消息，因爲目前在環境上是不容許講述更多的有關情節的。

夠以怎樣進行認屍時，吳正僑簡單地答道：「不能說！」同時再不願與記者談話。

鍾莉莉的前夫吳正僑及她的雙親鍾欽盛夫婦三人，昨晨隨同警方人員到警察總部辦認兩具骸骨後，根據鍾莉莉生前所鑲有的一隻假牙及其他幾隻補牙，立即認出爲鍾莉莉母子兩人的骨骼。

警方新聞組於昨午十二時零五分發表消息稱：黃坭涌道雙屍案的死者，已被認出爲鍾莉莉（又名明麗）及吳宗賢。

吳正僑於昨午返回新寧招待所後，曾向各報記者証實此事，他說：這兩具骨骼確是他的妻及兒子。

據說：富有的鍾欽盛已放棄付出獎額，以便各界人士協助將本案謀殺其女兒及外孫的兇手。

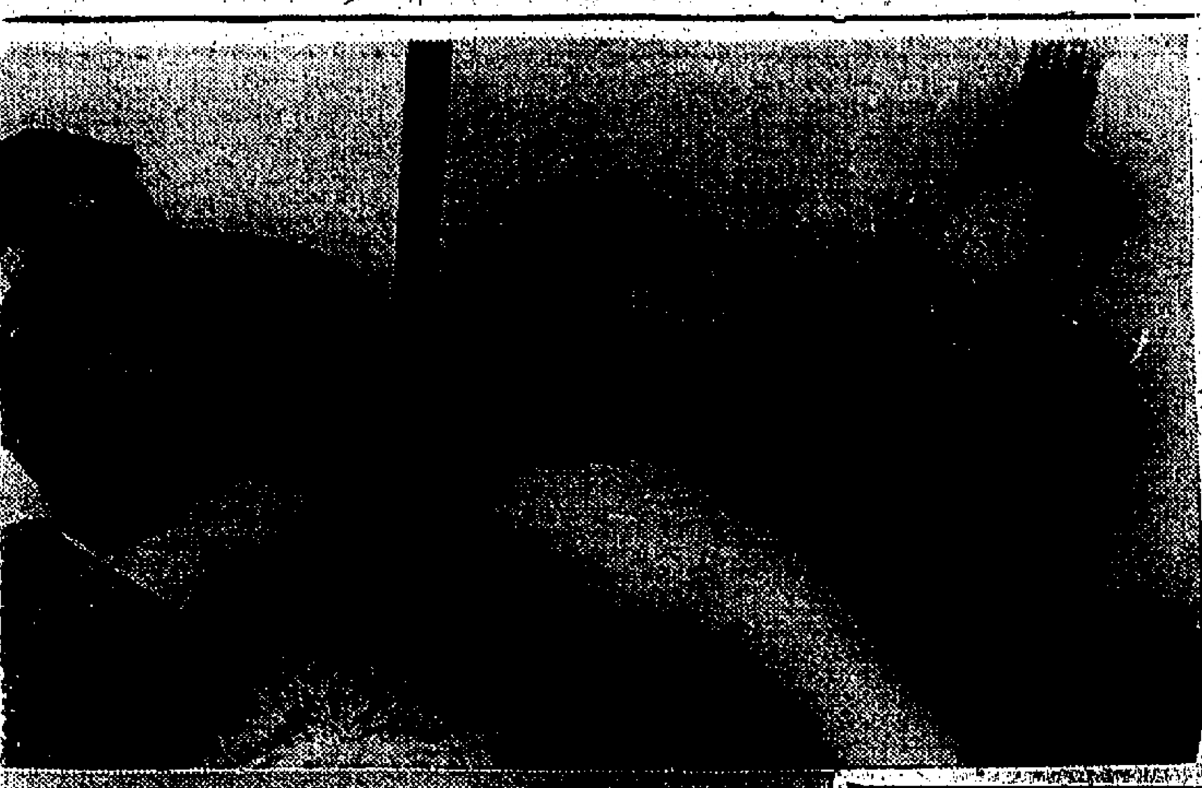
在進行認屍工作時，吳正僑及鍾欽盛夫婦三人，昨晨九時卅五分從希慎道新寧招待所七〇七號房，由偵緝主任吳吾陪同，乘坐AM八五七四號前往警察總部，先行辨認死者遺下的主要証物。

在警察總部逗留約四十五分鐘，即由偵緝主任及法醫官王陽坤陪同前往山道公眾殮房，辨認死者遺骸。

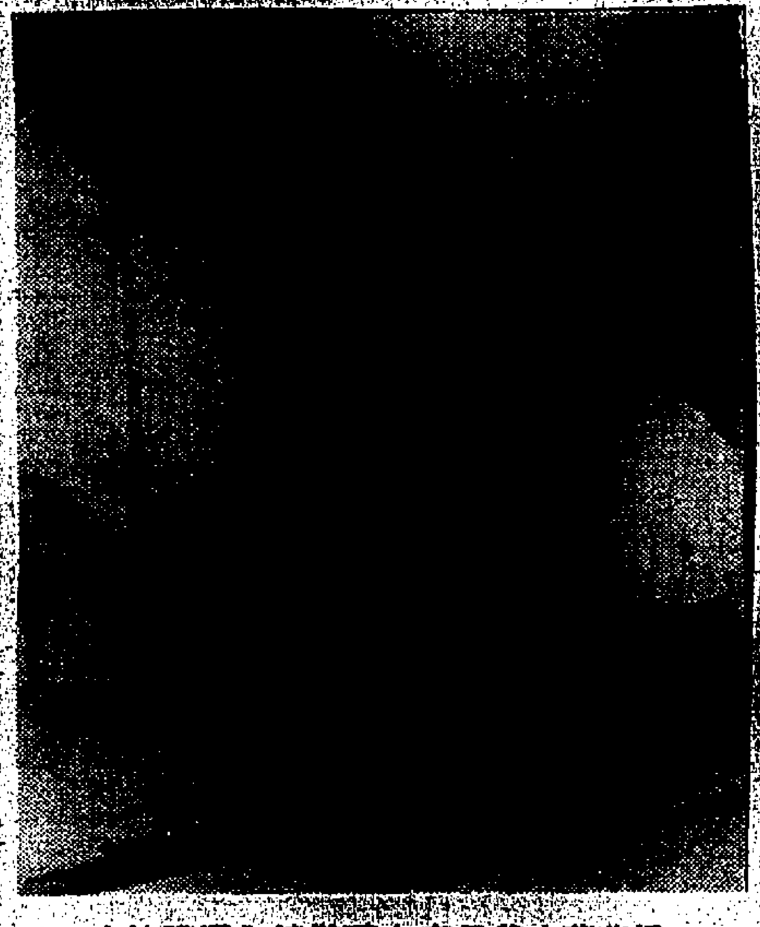
鍾欽盛夫婦和鍾莉莉前夫吳正僑抵殮房後，跟隨偵緝主任及法醫官王陽坤陪同入殮房辨認骨骸，當時鍾欽盛的妻子早已傷痛不已，故未有一同進入停屍房內辨認，四人停留在殮房內只不過五分鐘，認屍手續即告完畢，吳正僑等隨即於十一時廿三分返回希慎道新寧招待所休息。

吳正僑曾提供 多項寶貴綫索

又悉：鍾莉莉的前夫吳正僑，在與警方作長時間的傾談後，提供了大批寶貴的資料，包括下述重要證物：（一）林志生在印尼以及其他地方，寄給鍾莉莉的書信，共計甚多情話綿綿者。此等信件將可以幫助專案小組進一步分析林志生之意向，性格，其他有關人物及地方之資料；（二）吳正僑與鍾莉莉之結婚證書；（三）與鍾莉莉之離婚文件；（四）吳宗賢之出生紙，該證件寫明吳正僑及鍾明麗（莉莉）爲吳賢之父母；（五）鍾莉莉與林志生來港雙宿雙棲時，寄回父母之書信，極有助於瞭解她在港的生活情況，及接觸之地方人物，此等信件中，最後一函乃發自去年聖誕之前者。



（上）吳正僑在新寧招待所中對記者沉痛表示：「我已認出那兩具屍體是我的前妻及兒子。」（下）鍾莉莉的母親，坐在房內發呆，苦思愛女。



鍾莉莉之父母星夜在殯儀館內選購棺木，準備將女兒及外孫遺體火化。

（上）林[illegible]前夫吳正僑，身着白衫手拱包上車。（下）鍾莉莉[illegible]

協助偵查雙屍案 三名印尼來賓 均由警方招待

爲了辨認雙屍案人來港的三名印尼來人，據說一切來回交通費及食宿，都由本港警方負責。鍾莉莉之父母鍾欽盛夫婦在新寧招待所所住七〇七號房，租金五十五元，莉莉前夫吳正僑，所住七一〇號房，租金四十二元。

這三位由印尼而來的人，在新寧酒店都沒有交下按金，據說，香港警方招待這三位嘉賓，包括在港食住，耶加達至香港來回機票，因爲三位嘉賓來港，乃係協助警方，追尋「灶底碎埋雙屍案」兇手。

大埔理民府工人被控貪污訛騙
被告辯稱替帮辦收欵 事主承認曾交過茶錢

【本報訊】上月九日的涉嫌訛騙款被控之大埔理民府工人，昨日再度在中央裁判署范理士法庭審訊。其中一名証人因口供含糊，被范理士法官警告，並謂如供假口供，則証人將被處罰。由於証人証供未畢，官諭今晨續審。

被告男子劉亞華，卅一歲，住新界沙田馬料水何東樓無門牌石屋，大埔理民府工人。被控兩項罪名：（一）本年五月七日在沙田地區，訛詐騙去鄭來現金港幣四百元，謂大埔理民府二級官員何耀佳着他去收取的。此四百元是作爲不拆去鄭來的非法臨時建築物的代價。（二）本年五月七日，身爲大埔理民府公務員，貪污性收受鄭來現金港幣四百元，並謂這些款項是代表大埔理民府二級官員何耀佳收取作爲警官鄭來的非法建築物編號的報酬，同時謂他的非法建築物將不會受拆卸。被告不認罪。

偵緝帮辦盧君恒昨日登証人台作供稱：本年五月七日下午五時廿五分，他帶領一隊探員到沙田農生農場埋伏。見到被告與農場主人鄭來交談，同時見鄭來交給被告四張一百元面額的港幣。於是，他上前問被告的姓名及來此的目的，被告答他是替何帮辦，並謂來此目的是替何帮辦向農場主人收取四百元。但當他查看被告的身份証時，發現上面的名字是「劉亞華」而不是姓王。他問被告何帮辦在那裏，被告答何帮辦已放工，不知他在何處。最後，他向被告表露身份，及將被告拘捕帶往沙田警署，然後帶返油麻地警署。

農生農場主人鄭來作供稱：本年五月一日，被告劉亞華到農生農場見到他，謂要找農場的東主，並謂何帮辦已警告他的臨時建築物編好號碼，農場的老闆答應請何帮辦飲茶。他告知被告他是農場的負責人，但老板不在，請他另日再來。被告又謂他的臨時建築物已編好號碼，不會再有被拆御的麻煩。次日他到反貪污部投訴此事。

五月七日，反貪污部偵緝帮辦盧君恒交給他四張一百元面額的港幣，着他將這筆款項交給被告。盧帮辦已把這四張一百元的號碼登記。同日下午五時左右，被告再到農場，文稱何帮辦「王國華」着他到來收錢。他交給被告四張已抄下號碼的一百元港幣給他。被告又叫他放心，他的臨時建築物何帮辦已替他編好號碼，不會再被拆御的了。

鄭來在被告盤問時，向法庭承認他認識何帮辦，亦曾於去年十二月十六日在龍華酒家交給何帮辦五百元港幣，在過節時也有送過生果之類的東西給何帮辦。也曾送過一枝桃花給何帮辦。自去年至本年五月，他除卻飲茶的茶資外，曾送給何帮辦五百元，作爲不拆御他的臨時建築物的報酬。

大埔理民府二級官員何耀佳，因口供含糊，被法官警告他不要企圖隱瞞事實，否則將會受處罰。何耀佳在作供時矢口否認曾收受鄭來五百元，及否認他曾派被告劉亞華向鄭來收取四百元，他作供時稱：他從[illegible]

[illegible]不知道。何耀佳又補充[illegible]一句，謂當他拆卸農生農場的非法建築物時，鄭來表示很憤怒，並謂不應拆他的建築物，又謂如果再拆，將會「整」他。

被告一再向庭表示向鄭來收取四百元不是出於他的本意，而是他的上司何帮辦叫他做的。他因文化知識不深，致受人利用。同時，何帮辦叫他到農場收錢時，不用說出真姓名，只要說一花名「[illegible]」便行了。何帮辦會[illegible]三天去收錢，文叫他收到四百元後到沙田[illegible]交給他，並叫他不要將此事告訴任何人。

由於被告無律師代爲出庭，只好由被告盤問各証人。因此案証供未畢，官諭將案押候明日續審。

風姐芳踪

【本報訊】天文台午後發出熱帶氣旋風姐行踪報導稱：截至是午十二時[illegible]，大个[illegible]「風姐」，已開抵距沖繩島之東南約三百八十海浬，向東北移，時速約八海浬，估計明日[illegible]

港貿易代表團 抵達慕尼黑

【加拿大[illegible]】[illegible]三日法新社電】由香港總商會會長[illegible]率領的一個香港出入口商十七人貿易代表團，於今晨抵[illegible]此間逗留一週，該團經已在[illegible]和多倫多訪問了兩週時間。

[illegible]昨日最高溫度攝氏三十度。最低溫度攝氏二十[illegible]。今晨零時氣溫攝氏廿五度[illegible]濕度爲百分之八十一。
高潮：上午六時零七分　下午四時三十四分
低潮：上午十一時二十七分　下午十一時五十八分

與鍾莉莉一同來港 林志生獨自返印尼 企圖索取鍾女財產
報章刊出新聞林在印尼失踪

據鍾莉莉的父親鍾欽盛說：香港警方急欲找尋的印尼籍男子林志生，個多月前，他仍在耶加達露面，直至報紙揭發此案，才失踪。

鍾老先生說：林與他女兒莉莉一起來香港，但只有林單獨回去，他和太太覺得很奇怪，正要找他問個明白，怎料林反而要他把女兒名下的產業及首飾財物拿出來給他，因爲他自稱已經與莉莉是夫妻關係，所以要把那些值錢的東西取回去。

鍾老先生究竟老練，他沒有交給他，因此與林在耶城打起官司來，林告他霸佔女兒產業，要他交出。這時候，鍾老先生兩夫婦也未知女兒遇害，因香港還未有揭發這個消息。

他的太太心裏覺得可疑，因爲莉莉出門一向都有信寄回來，這次她到香港，經新加坡、曼谷兩地，在上述地點都有家信報平安，可是，到了香港後，一直沒有信息，加上林單獨回來，又要來取莉莉名下財產，所以鍾老先生兩夫婦深以爲異。那時，報紙還未刊出女兒遇害的報導，而林還在與他們打官司。

官司還沒有打完，忽然印尼報章刊載香港灶底發現埋碎屍，一女一童，他們認定那兩個死者，就是他的獨女和外孫。鍾老太太說，她相信那兩個死者一定是鍾莉莉和吳宗賢，假如她不認爲是她們，她便不會來了。

這件案揭發後，他們還見到林在耶加達，後來印尼警探要找他，他才沒再露面。現在，據鍾老先生說，他一定還在印尼，而印尼的警探，正四方八面的在找他。

鍾老先生相信林最終會被找到的，鍾老太太也認定警探最終會找到林，問她的理由，她說：「就是我的女兒莉莉，也不會放過他的。」

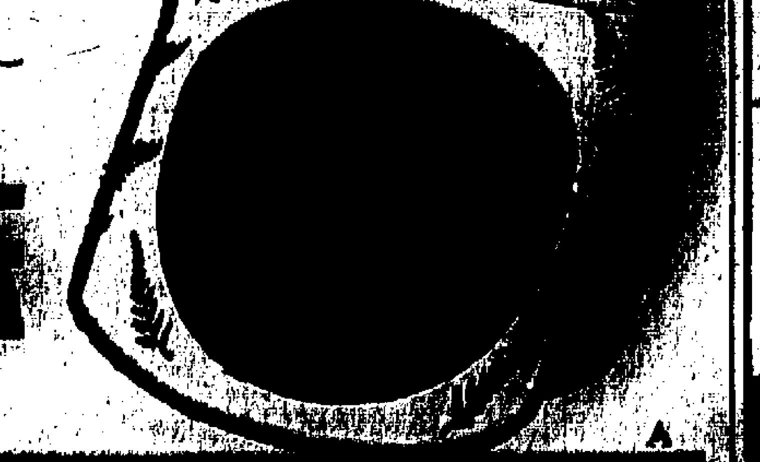
本幸運獎總共發出印有號碼之贈券壹萬張分別包裝於皇冠廁紙之內。每一贈券均有贈品決不落空。

閣下如果發現有此贈券請携至本港於仁大厦十二樓和記洋行領取中獎之贈品。

頭獎十個各獲英國FERGUSON牌23寸有線及無線兩用電視機一座。

貳獎五百個各獲精美手提籐籃一個內有各款家庭用品多種。

尚餘之9490張贈券各獲紙巾架一個及強力吸水紙巾壹捲。



請即購備皇冠廁紙它會給您帶來幸運！良機當前切勿錯過。
關於頭貳獎之中獎號碼請到各皇冠廁紙經售商店或駕臨和記洋行查核。
所有此項贈券須於一九六八年十二月三十一日以前領獎，逾期無效。

皇冠廁紙

總代理：和記洋行

[illegible]最佳[illegible] KONI[illegible]

KONICA AUTOREFLEX

世界最高級的單鏡反光萬能型相機 配獨有設計能隨意攝影全格或半格 F1.4或1.8鏡 快門1秒至1/1000秒及自拍 CdS電眼光圈能全自動也能隨意選擇。

KONICA AUTO-S2

最暢銷的卅五揼全能型自動相機配F1.8或F1.6鏡頭 1秒至1/500秒及自拍 CdS電眼光圈能全自動也能隨意選擇。

KONICA EE DELUXE-II F2.8鏡電眼自動[illegible]

KONICA EYE-2 F1.9小型半格型自動機 CdS測光快門1/15至1/800秒

KONICA 8TL及8TL SUPER-8最新電影機 F1.8六倍電動ZOOM鏡

請用SAKURA櫻花菲林
KONICA相機廠出品
[illegible]

工業工人法定假期 有兩項重要更改

中秋節假期改為翌日；農曆年初二定為公衆假期。

【本報訊】工業上假期（給工資假日與疾病津貼）條例業於最近修訂。有關工業工人之法定假日已有兩項重要之更改。代替農曆中秋節之農曆中秋節翌日以及農曆新年年初二現已成爲法定假日。現唯一可供選擇之假日爲冬節日或陽曆元旦日。由於上述之更改，現將工業工人在未來之十三個月中所享有之法定假日詳列如下：

假日	日期（農曆）	（西曆）
(甲)中秋節翌日	八月十六日	一九六八年十月七日
(乙)冬節	十一月初三日	一九六八年十二月廿二日
或元旦	十一月十三日	一九六九年一月一日
(丙)農曆年初一	年初一	一九六九年二月十七日
(丁)農曆年初二	年初二	一九六九年二月十八日
(戊)清明節	二月十九	一九六九年四月五日
(己)端午節	五月初五日	一九六九年六月十九日

在當局及志願團體安排下 學生夏令康樂活動 將有五十萬人參加

【本報訊】七月及八月學校暑假即將屆臨，教育司署現正計劃與其他政府部門及志願社會福利團體協同爲本港學童舉辦多種夏令康樂活動。

高級教育官甘貝爾稱：由於本港數逾一百零四萬學童，大部份時間被困處校舍內，教育司署須盡力在暑期內，爲他們安排各種戶外活動，以協助消增炎夏日之[illegible]基本目的，乃盡量使學童能到郊外遊玩。因此教育司署現正籌辦各種夏令營，林務工作營及運動比賽。

甘氏強調稱：雖然亦有其他例如訪問工廠及政府部門等較少僭用體力之節目，但戶外生活乃係本年暑期活動之最重要一面。

去年曾有二十五萬學生參加各種暑期活動。預料今年通過各政府部門及香港社會服務聯會之努力，將可延展約五十萬學童參加。

划艇、散步、游泳或操業樣本，乃消遣假期之良好方法。此乃教育司署暑夏令營學生所許諾者。今年夏季在新界若干學校將設有營舍，每一學校可容納學生三十至九十名。

漁農處林務組將爲愛好野外生活者供給甚少爲居民所知之美麗郊區作爲舉行工作營之處所。參加者將可學習適當之實際林務工作，如修剪崗木或拔除雜草，清除行人路之雜草與修補沖蝕地方等等。

學生在學期內訪問本港工廠之舉，仍可在夏令中由工商業管理處及市政事務署安排。訪問工廠之目的，在乎使學生熟悉本港各類工業及市政建設之若干情況。

甘氏續稱：一如去年所安排者，中小學生將於七月十七日至八月卅一日之間參觀各政府機關，作爲一項康樂及教育性訪問，使學生可目覩彼等在校內所習功課，他日可應用於各項工作。

教育司署又擬於港街學校足球支持時，舉辦中小學生各項運動比賽，比賽項目爲小型足球、籃球及排球。

教育司在致各校校長之通函中，請他們充份利用政府在本年暑期中傳予學生之各種有益身心之活動，各校校長如現仍未爲其學生安排夏令活動節目者，可將此等活動之若干部份或全部列入節目之內。學生參加此等夏令活動之申請書，應經由其校長送往教育司署。

港九部分樓宇 明晚暫停供水

【本報訊】九龍旺角區若干樓宇，將於明日下午十時至六日上午六時之間暫停供水，以便水務局在該區進行若干大交工程。受暫停供水影響之樓宇如下：亞皆老街一號至五號，廣東道一〇六號至一一〇三號，水渠道十五號A至十五號E，旺角道十七號至十九號及渠園街之九四七六號九龍內地段。同時，港島有剌將路五號、六號、七號及十五號，及十八號，歌賦山道一號，亦將暫停供水，以便在上述地區進行關於水管之微小工程。

皇冠廁紙幸運用戶領獎

圖爲第一位獲獎之皇冠廁紙幸運用者韓松元君，韓君住灣仔洛克道四二五號十樓，服務於海外聯合銀行，彼於本月初在德輔道中榮記南店購得皇冠廁紙，發現其中竟有第〇三一三五號贈券。據悉：皇冠廁紙此次舉辦幸運獎，總共發出贈券壹萬張，每張均有贈品，決不落空。

華德社贈醫贈藥 中醫梁競雲主診

【本報訊】華德社遊樂社理事長岑焕南，副主席玉山、鄭德等，熱心社會公益，六五年聘中醫師梁競雲駐診（大角咀洋松街五十五號五樓永倡大厦）贈診，前月加強會員保健，贈醫贈藥，各界貧病者則酌減藥費。

元朗民安總會執委 鄭森源昨舉殯 由鄧乃文主祭

【本報訊】元朗擬興百貨商場街坊福利會理事長，元朗民安促進總會執委鄭森源之喪，已於昨午在九龍殯儀館出殯，隨即移往元朗舉殯，村中進基督教元朗堂安息禮拜，然後安葬於屯門中華基督教會墳場，由元朗民安促進總會主席鄧乃文主祭，誄曰：「一生仁慈，讚慟正氣，振力提倡，街坊福利，敬業樂業，實事求是，大德大年，天經地義，胡鍇得撒手塵寰，悠悠歸去，即使主召息勞，傷心吾人已矣。獻陳生花一束，恍惚魂來鑒未」！祭文乃由元朗民安促進總會及元朗區社團聯誼會聯銜撰祭。扶靈者：鄧乃文、鄭任安、庭國炘、陳文濟、鍾灼、李瑞盈、范敢、宋威濂；此外，吊唁及致送輓帳花圈者有：元朗理民官薛文及各級長官，太平紳士彭富華、周自賢、李松、高德芝、王忠存、林彥、張俊文、趙德、余紹漢、鄧宸華、黃劍白、李彭、李豪、鄧大寬等甚衆。

有遊戲設備之公私學校 暑期將開放 供康樂活動

【本報訊】各私立、津貼或補助學校，如果他們的設備適宜於康樂活動的，可與教育司署聯絡，將校園與遊戲設備在暑假期內開放，以供有組織的康樂活動使用。

康樂及市容委員會主席沙利士，昨日在市政局會議答覆胡寶星議員的詢問，可否將學校操場在暑期內開放予公衆使用時表示：市民需要更多遊樂場的問題，是甚爲迫切的。一九六五年當時的市容委員會曾檢討過將學校操場在晚間開放給市民使用的可能性，可惜當時人手不足，市政事務署不能將試驗推廣到更多的操場去，而且又未能保證學校的財產不無遭受損害，以致暫時將該計劃擱置。

然而市民需要有更多遊戲的機會這個問題，卻明明存在，市政事務署因此最近曾與教育司署重新考慮這件事。這項行動所得的反應，甚令人鼓舞。教育司支持將校舍與操場盡量開放給市民作康樂活動的觀點。如果有操場的團體願意負起必要的管理責任，他預備將學校供公衆作爲康樂中心之用。

在今年暑假中，將有十六家官立學校在各公共團體監管之下，供有組織的康樂活動使用。而且如果有負責機構提出要求的話，將有更多學校操場可供它們應用。此項公開廣明的報導，將會鼓舞起廣泛的反應，因而使更多的青年人獲得一個快樂而健康的夏季。

北九龍獅子會 新舊任會長交接禮

【本報訊】北九龍獅子會於昨夕八時在美麗華酒店舉行本屆新舊職典禮，由國際獅子會三〇三區總監劉邦監誓，指出該會對有關福利工作推進至爲積極，成績輝煌。

到有會長孫秉樞、新會長趙世曾，第一副會長榮昌、第二副會長何乘高、第三副會長周有禮，義務司庫汪葆祥，總務秘書馮憲榮、務協受成，會董區永祥、陳惠源、陳務飛、龍家、彭耀臣、林維、榮康榮、榮振邦、朱庭漢、曾純爵、陳德權、伍楚生、周君任、陳其良、陳海軍、前會長張植昌、林君傑。

嘉賓到有劉邦、張有興、廖鈴祺、潘光迥、何文濱、八個獅子會首長吳寶濤、吳立平、嚴欣祺、簡日強、吳卓安、潘約翰、苗天培、王能亭、周寶華、陳啓樞、孫尚斌、陳普芬、李大偉、陳超常、黃文勝、蘆厚璋、畢偉文、桂根、李迪雲、李紹流、周、林樹錚各會獅兄，濟濟一堂，氣氛異常融洽。首由何榮高獅兄唱獅子歌，由孫秉樞會長報告會務，嗣畢，由國際獅子會主席劉邦監誓，並致勉詞，即由卸任會長孫秉樞將權杖移交與新會長趙世曾接受，旋由劉邦頒發新職員服務章，致[illegible]

張紉詩女士 牡丹十四起舉行 詩書畫展覽會

【本報訊】爲發揚南藝民之藝術，由美人張紉詩女士牡丹詩書畫展覽會，定本月十四日至二十日，一連七天，在香港大會堂高座八樓展覽廳舉行。十四日上午十一時開幕，由越南駐港總領事成光然主持剪綵。

張女士擅寫牡丹，久負盛譽，書法尤美，每繪牡丹，均附名詩一首，更題[illegible]，故有詩書畫三絕之美名。早年曾携作品遍歷東南亞各地，及台灣等地，巡迴展覽八年之久，今舉行展覽，將展出牡丹約百餘幀，書法亦數十幀，因爲張女士旅遊照片亦百餘幀，亦同場展出。

加拿大銀行經理 歡迎香港貿易團

加拿大鉅行溫哥華地區經理賈納禮，日前設酒會歡迎香港貿易代表團，出席者有工商業領袖六十餘人。圖右起爲賈納禮、香港代表王衛廣夫人、溫哥華商務局經理賓禮士及香港代表團團長田元灝。

中大校外部續辦 暑期函授班

縮短於兩個半月結業

【本報訊】香港中文大學校外進修部，爲儘量利用暑假，便利在職教師及學子進修，決定辦暑期函授班，暫開科目有：㈠現代語文寫作，㈡散文欣賞及寫作，㈢小說欣賞及寫作，㈣應用文寫作，㈤大學英文，㈥實用英文寫作等六科。每科修業期限爲五個月，惟暑期班是專爲有志利用暑期進修人士而設，故各科將縮短在兩個半月之內。暑期函授班現已開始接受入學申請，報名繳費手續和該部其他函授班相同。至學費方面，上述㈠㈡㈢㈣四科每科四十元，㈤㈥兩科每科一百六十元，全期繳納，不必繳納過期費，其中郵費，改卷費均包括在內。報名及繳費之截止日期，爲下月十日，此暑期函授班已定於下月中旬開課。

有關今秋之函授課程，中大校外部現正計劃增設者有：㈠詩的欣賞及寫作（中文），㈡企業管理（中文），㈢英文中譯，㈣THE APPRECIATION OF ENGLISH ESSAYS（英文）等項，並預定於今年九月開課。中大校外進修部的通訊地址是：香港九龍郵箱五七三七號，函授班歡迎來信索取。

香港玩具在英展覽

【本報訊】香港玩具廠商由去月廿九日起至本月十四日止，在倫敦香港貿易發展局陳列中心展出無數「太空時代」的玩具，引起許多英國人的英大興趣。

圖爲香港貿易發展局倫敦陳列中心玩具展覽會場一景。

張有興議員解釋 市局議員與民政處 接見市民工作分別

【本報訊】市政局昨日舉行會議，該局議員張有興，在會中發表演說，指出市政局議員接見市民辦事處及民政處工作之分別。他說：市政局的十個接見市民辦事處，是由市政局非官守的民選和委任議員擔任工作的，他們的工作沒有酬報，他們接受民衆的關於市政職權範圍以內和以外的投訴和建議，這些事項，包括公共衞生、小販、食肆牌照、教育、移民、非法賭博等等在內。擔任市政局接見市民辦事處的工作，非官守議員把有關市政局職權範圍內的信件送交市政局，而把市政事務署和從權事務處所不處理的信件送交其他政府機關。

民政處的任務，主要是使公務員更了解民衆的意見。本港政府現有公務員七萬餘名，公務員往往生活在他們自己的圈子裏，他們是大圈子裏的小圈子。民政處將加強民衆與個人的問題構繫某一或數個政府機關解決的，將會加以協助。

民政主任是全時間工作的公務員，這又是民政處和市政局接見市民辦事處之間不同的地方，這一點是又需注意的。

擔任接見市民辦事處工作的議員與民政主任的工作，當然要有重複，但這不是一個嚴重問題，希望兩者之間繼續作更密切的合作，彼此補充爲服務社會而作的努力。

管理大廈立法 草案將完成 目前未能正式提出

【本報訊】有關管理多層大厦的立法草案，目前尚未可能在立法局中提出。

市政局主席亞力山大昨日在市政局會議上指出：關於多層大厦住戶自動管理辦法的第二次草案，草擬工作已達到即將完成的階段。由於該法案仍然需要各部門作更進一步的考慮，並且有人提議徵求律師公會，及若干對此項問題有興趣的團體提供評論，所以在目前的階段，祗可能預測該法案何時始可以在立法局提出。

阻街拒捕毆警奪槍 三名小販分判罰欵簽保

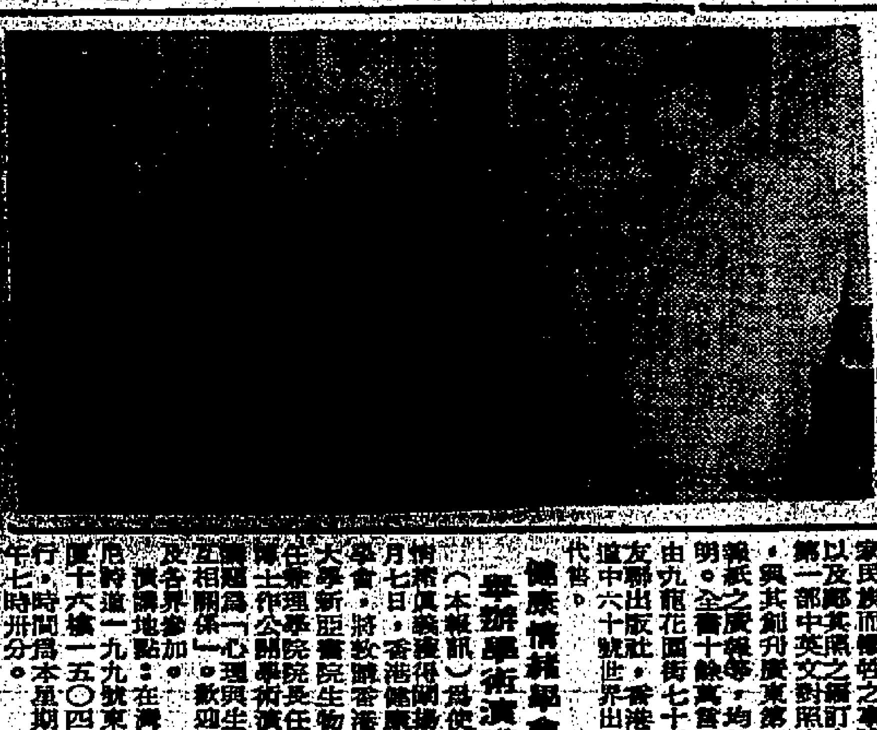
【本報訊】本月三日，九龍深水埗汝洲街近北河街處一宗警員拘捕一名小販時，警方發生衝突，科樓中警員配槍被奪，槍膛子彈散落地上，警方據報到場將失去手鎗找回，並在現場拘去三名男子及一女子返深水埗警署問話，結果有關男子三人同被落案，昨解控於北九龍裁判署，被告全部認罪。

被告男子三人：㈠梁恆，四十歲，㈡梁耀權，卅一歲，㈢梁耀棠，十八歲。三人均爲小販。法官判第一被告第一項阻街罪，罰欵五元，第二項拒捕，罰欵五十元，即共罰欵一百零五元；第二及第三被告兩項毆警罪，各判罰欵五十元，每人被控毆警罪，判每人各簽保二百元，守行爲二年。

徐族子弟大埔賽龍舟 宗親會首長前往捧場

【本報訊】徐氏宗親會在會長徐季良，名譽會長徐家祥，顧問徐浩及永遠榮譽會長大統領、徐亨、徐恬、慶豐、直、鉅亨、閭晁、華照、寶裕、偉生、正興等領導下，會務蒸蒸日上，端午節大埔龍舟競賽，徐氏子弟參加者計有三隊：㈠徐生記合作隊，㈡徐勝利中心隊，㈢徐玉保隊。結果捧杯而回，該會爲聯絡宗親情誼，由各部門首長徐定安、徐子賓、徐富嘉、徐逸芳及理監事十餘人，携帶金豬美酒錦旗前往捧場。元洲仔漁民村徐氏兄弟泰福、四利、徐金、成熾、寶華、徐保、銀勝、佛錦、徐明、三帝、徐迪、及德、徐明、徐珍、徐全及村中父老百餘人，親自前來歡迎，在大差館招待，共聯宗誼。八十餘批子弟返居元洲仔經過，現有子孫五千餘人，分居於元洲仔及何東樓一帶，並以盛餚招待。

市政局主席答議員質詢 保証盡力撲滅 危害市民食物



【本報訊】自從暴動以來，非法販賣被禁止及受限制的食物，例如自製雪糕、涼粉、非樽裝飲品、魚生、肉食、魚及切開生果等，有所增加。市民應提高警惕，尤其是在暑氣可能發生的夏季中，向小販購買這些食物所發生的危險。他們最好祗向有領牌經營食物證的零售商購買。

市政局主席亞力山大，昨日在市政局會議上，答覆局極常議員詢問的：市政事務署對街上公開出售被禁止販賣的食物，將採取何種行動以配合預防霍亂運動的問題時，作出以上的表示。

亞力山大提出保証：小販管理隊將會盡力，如需要時在警方協助下，減少這類非法販售對市民的危險，而警方本身亦已千分明瞭這種威脅公共衞生的威脅，並已積極予以撲滅中。

關於小販管理隊所採取行動的細節，已載在市政局議會及統計月報中。

古鄺國叢談 新書出版

【本報訊】「古鄺國叢談」是研究氏族之間歷史的重要典籍，是書敘述鄺氏宗族之重點時期，若鄺氏肇始於東晉時期，廣東鄺氏是來自中州，古鄺國存亡之經過，鄺泰、鄺露先後爲國家民族而犧牲之事蹟，以及鄺其照之編訂中國第一部中英文對照字典，與其鄺升廣東第一家報紙之創辦等，均甚詳明。全書十餘萬言，現由九龍花園街七十三號友聯出版社，香港干諾道中六十號世界出版社代售。

健康情緒學會 舉辦學術演講

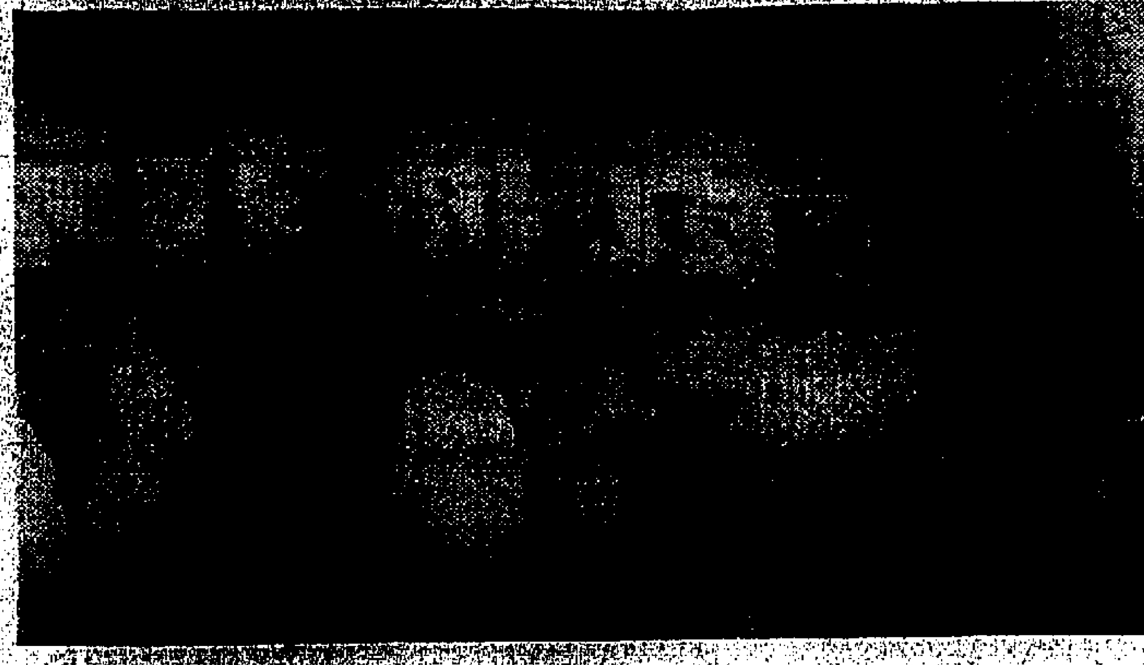
【本報訊】爲使健康情緒學會[illegible]，將於本月七日（星期五），在[illegible]大學新亞書院[illegible]舉行學術演講，[illegible]「心理與生活之相關係」，歡迎各界人士參加。演講地點：在灣仔[illegible]一五〇號東華大廈十六樓[illegible]室，時間爲本星期五下午七時卅分。

三屆中國現代書畫展 在元朗一連三天舉行

民政署長畢輝主持開幕禮

【本報訊】元朗區文藝協進會主辦第三屆中國現代書畫展覽，昨日起一連三天，在元朗公立中學禮堂展出，昨午三時舉行揭幕，並由新界民政署長畢輝主持開幕禮。展覽會期由本月七日結束，每天由上午九時至下午五時開放。

開幕禮中，該會主席劉渭屏校長致開幕詞：本會成立三年以來，深獲社會文化，藝術界的指導與援助，表示謝意。他又說：本會初屆僅籌高奇峯、四高尼何漆園、周一峯、容漱石、趙少昂展出傑作七十二幅。展覽後，第二屆書畫展覽，內容包括宋、元、明、清、民國展覽名家書法作品，本屆則發現代中外書畫大師六十餘位的精品，共展一堂，至爲感幸。



由現代中外書畫家六十餘人，在元朗公立中學展出百幅精品，琳瑯滿目，參觀者衆。

港島民政專員許舒 親訪筲箕灣探民隱

【本報訊】港島民政專員許舒，前日到筲箕灣民政處訪問，每處居民均熱烈歡迎，許氏在每處地方均與當地人仕作親切交談並垂詢意見。許氏曾到過東貿村、成安村、北園村、達寮大街、亞公岩、愛秩序灣村等處，在三個鐘頭訪問，許氏對此行感到非常愉快，且表示收獲甚豐，他按照當地居民所提之建議力謀改善。

新鳳增設日文班 帝大文學士任教

【本報訊】九龍新鳳文商專科學校爲適應社會需要，由本月起增設日文專修班，聘日本帝國大學文學士金成勳子主持。日文專修班課程，包括字母、會話、讀本、文法、信札、翻譯等科目。會話著重商業方面，對從事旅遊，百貨業最有幫助。開課日期由本月起，時間逢一、三、五晚上八時至九時半。該校校址在彌敦道五二四號三樓。

廣告聯誼會主辦 高級廣告訓練班

七一開課即日開始報名

【本報訊】中文報廣告員聯誼會，開辦高級廣告訓練班，定七月一日開課，全期課程共三個月，由該會理監事及聘請專家導師等擔任授課，即日開始報名，入學資格爲中學程度，年齡性別不拘。

該會開辦廣告訓練班，已屆五屆，成績斐然，本屆爲提高學員水準，造就專門實用設計人材，以適應日益發展的廣告事業要求，特開設高級廣告訓練班，每班學員限卅名，課程內容有廣告原理，國際廣告營業、製版研究、畫師與撰稿員的配合及各種示範等十個項目，全期三個月畢業，每週上課兩次，時間爲晚上六時至八時，收費繳費及課作費共一百五十元。曾參加廣告訓練班成績優異者優先取錄。報名及上課地點，均在香港銅鑼灣軒尼詩道四五七號勝斯大厦五樓該會自置永遠會所內。

石排灣徙置屋 婦人墮樓慘死

【本報訊】一名不知身世及姓名的婦人，昨午三時廿五分左右在香港仔石排灣新區第三座高處墮樓斃命。據處居民都表示不認識死者，當時死者身穿白花衫及黑色西裝褲，年約卅餘歲，身材頗高大。死者墮地時，頭顱破裂，腦漿滲地，死狀甚慘。至於死者從那一層樓墮下，因現場是新建成的十六層高徙置大厦，十樓以上全部單位仍多空置，死者可能在十樓以上空置單位墮落地下廿三號商鋪前天走廊處。現場地上有一堆鮮血及死者腦部碎物，並有一隻藍色日本膠拖鞋。

警方據報，即到現場調查，並由救傷車將死者屍體送往殮房。至於死者身世及是否失足墮樓或是跳樓輕生，警方仍在調查中。

紀念定西大師 東林啓建法會 並籌建紀念堂

【本報訊】荃灣芙蓉山東林念佛堂開山定西大師，於農曆五月十三日爲示寂六週年忌辰，門下弟子暨佛教四衆善信追念大師在生弘法利生功德，謹訂於農曆五月十一日起建佛七一週，每日由上午九時開始至下午晚八時止，並籌建大師紀念堂以資永久紀念。該堂經已設計，樓高二層，上爲供佛供法，下爲大師紀念堂，[illegible]林樹蔭處，環境殊勝，將來建成古色古香，爲本地方增勝不少。現正積極籌備，紀念碑文，已由[illegible]一老居士撰就，現僱定老師刻碑，入寂六週年時舉行，[illegible]大力扶持，俾能早日完成。

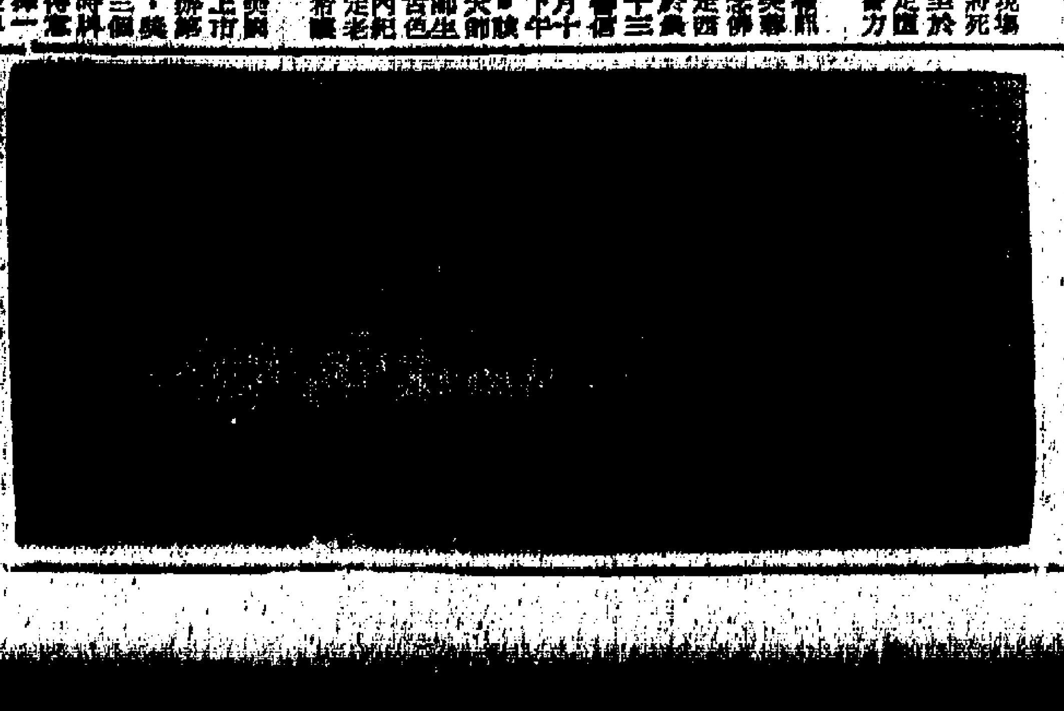
美國金牌香烟有獎獎券 頭獎先施禮券萬元

【本報訊】美國金牌香烟慶祝上市週年紀念，舉辦金牌香烟獎券一期，獎品豐富，頭獎獨得先施公司禮券一萬元，二獎計三名，各得新大利時牌二十一吋兩用電視機一座及雷邊絲馬型男女庄手錶一個，三獎卅名，各得寶大利時牌五立方呎雪櫃一個及雷邊絲馬型男女庄手錶一個（伍拾獎）。入選獎三百名，各獎美國金牌香烟十包，參加辦法簡單，祇需將金牌香烟盒包兩個，到各指定「換券處」換獎券一張，多買多換，絕無限制。獎品分在港九先施公司及寶宜大厦三樓[illegible]展覽。開獎日期定八月三十一日下午三時半在大會堂音樂廳公開攪珠，屆時附有游藝節目，免費招待參觀。

美國金牌香烟，採用美國維珍尼亞烟葉，經三年醞釀醱酵而成，特別香醇，多快樂，所以食金牌烟，樣樣順，也都獲祐。附圖爲美國金牌香烟。

格致英文書院 學生參觀本報

【本報訊】格致英文書院學生四十七人，昨日下午在[illegible]老師帶領下，參觀本報編輯部、排字房、印刷部等部門。[illegible]設備及工作過程[illegible]，並詢問一切有關新聞來源及處理程序等問題，由本報職員分別解答。圖爲格致英文書院師生參觀後在本報門前合影。



聖瑪寶英文書院 設獎助學金百名

【本報訊】[illegible]聖瑪寶英文書院[illegible]位在[illegible]，[illegible]其內部設備甚完善，有頗具規模之生物理化實驗室，該校已參加英文中學會考[illegible]，成績優良[illegible]名，凡家境清貧成績優秀[illegible]，並可予以[illegible]名入學者，[illegible]

HITACHI 日立牌 電雪柜 洗衣機

免費贈送日立牌電池錶包

同時舉辦有獎問答遊戲

獎品共102個

頭獎式獎贈送日立牌電視机

一、日期：由本年六月壹日起至八月三十一日止

二、辦法：凡在上列日期內購買日立牌雪柜或洗衣机即免費奉送日立牌BMR-120型電池錶包壹具同時根據顧客姓名地址由郵寄上有獎問答遊戲表格壹份多買多送

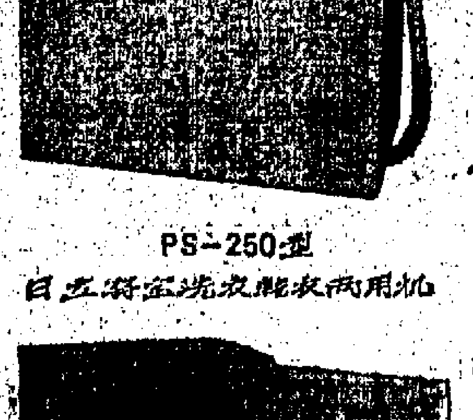
三、問答遊戲：請依照問答遊戲表所列之問題六項逐項填上答案并填上真實姓名地址(須與購買時登記之地址相符)寄九龍荔枝角道132-134號香港日立有限公司收

四、抽獎：如問答遊戲六項全部填中者超過獎額102名時將於本年九月式十日抽籤

港九無綫電聯合會會長鍾岳基先生、港九電業總会会長周冠先生當眾主持抽籤并定中獎名次中獎者除刊登於各大日報外并另函通知屆時憑問答遊戲表編有号碼之联根領獎

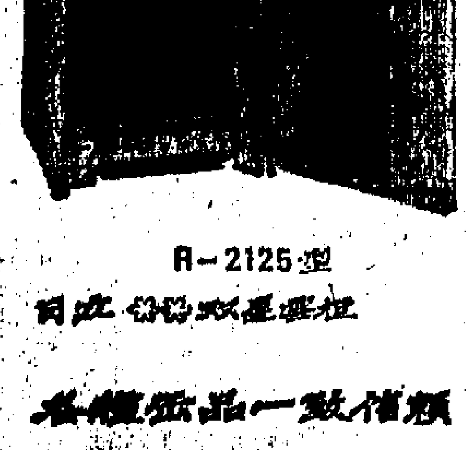
五、獎品

獎別	獎品(全部日立牌最新出品)	雪柜組	洗衣机組
頭獎	S-28T型 17吋[illegible]電視机	壹名	壹名
二獎	TW-77型 12吋直流兩用電視机	壹名	壹名
三獎	DPF-1900型 FM收音[illegible]兩用[illegible]	壹名	壹名
四獎	TRQ-210型 [illegible]	兩名	兩名
五獎	FP-200型 [illegible]	兩名	兩名
六獎	4762/63型 16吋[illegible]	兩名	兩名
七獎	CJ-50型 [illegible]	兩名	兩名
八獎	RD-642T型 [illegible]	[illegible]	[illegible]
九獎	TA-641型 [illegible]	[illegible]	[illegible]
十獎	CP-912型 [illegible]	[illegible]	[illegible]



PS-250型

日立雙缸洗衣脫水兩用机



R-2125型

日立[illegible]雙門雪柜

各種出品一致信賴

香港日立有限公司

[illegible]132-134[illegible]

[illegible]：678785, 678295, 678341

[illegible]：674371, 678882

C-2851

小兒死於痲疹症 平均每月有兩人
幼童應速接受預防痲疹注射

【本報訊】醫務衛生處發言人昨日稱：由今年一月至五月之五個月期間內，有十名兒童因痲疹症而死亡。至於在同期間所呈報之痲疹症則有五百廿五宗。他並促請為人家長的市民，應獲其兒童接受預防痲疹症注射。

發言人說，因痲疹症而死亡之兒童，均屬未接受免費預防痲疹症注射者。家長對預防痲疹注射之反應上月顯見大減，吾人極力勸告各家長切勿再延遲為其兒童獲得此種免疫保障。在過去五個月所呈報之痲疹病症數目，連同括號內所表示之死亡數字如下：一月份廿四宗（無）；二月份七十宗（一）；三月份七十一宗（二）；四月份一百七十七宗（五）及五月份一百八十一宗（三）。

截至六月一日止之一週內，由各家長攜同前往政府母嬰健康院接受預防痲疹注射之兒童僅有七百八十四人。至目前為止，已獲得充份免疫保障之兒童總共四萬六千五百一十二人。

三院舉辦彈詞義演 各界熱烈捐款響應
張沛松及甲辰會各捐五千元

【本報訊】東華三院當年總理，為籌建安老院暨院舍校舍，定本月廿三日（星期日）下午八時，在香港大會堂音樂廳舉行一次別開生面之彈詞義演，敦請華民政務司徐家祥伉儷蒞臨贊助及主持致送紀念品。

彈詞義演乃由有彈詞皇后稱之「犧牲君」即本屆總理鄧鏡滄夫人王秀英女士領導及雅麗樂器同名家演出，各項門券，經已發售，如欲欣賞蘇州彈詞藝術者，可到香港皆仁街東華三院總辦事處（電話四三三三一一）定座。

三院主席梁昌，首總理黎時煖、趙世曾、黃長銘，總理邊耀祖、呂榮光、曾振鑒、嚴洪泰、周炳榮、鄧鏡滄、李達三、翁祐、陳永源、黃進焯、黃達鏗、應鼎成、趙樹源、趙達鵬、蔡乾亨等，連日來奔勸社會名流，殷商僑領，鼎力支持，共襄善舉。各界善士，熱烈響應，樂捐善款，聯銷門券，具見踴躍，預料籌款成績，可達預期理想。捐款善士芳名錄後：

張沛松五千元，東華三院甲辰會五千元，吳文政三千元，德成置業有限公司三千元，陸達權二千元，孫秉樞二千元，李耀之二千元，榮智會二千元，陳祥興二千元，聯僑紡織有限公司二千元，龍啓因二千元，元記、孝記、利記、貞記共二千元，金山輪船公司一千元，九龍紡織公司一千元，遠東紡織公司一千元，陳廷驊一千元，汪弢祥一千元，華明行一千元，劉漢棟一千元，大興紡織公司一千元，南翔一千元，實星紗廠一千元，達豐紡織有限公司一千元。

的士司機學習英文 首屆學員畢業禮
陳佐治主禮頒發獎品

【本報訊】由於的士在公共交通事業上所佔的地位越來越重要，因此的士司機訓練更日益受各界的重視。許多的士司機雖然在駕駛術上甚為老練，但當遇上西籍搭客時，則顯得頗為狼狽，緣因是有很多的士司機的英文程度，普遍上較為低落。更重要的問題是：的士不但對交通事業有幫助，並且對香港的旅遊事業更有着重大的影響，為針對此一問題，香港天主教大專聯會社會服務組在新蒲崗英雄的士公司內開辦了一班名為「的士司機英文訓練班」的學習組織。該訓練班首屆畢業生，昨日下午在該公司經理陳佐治主持下舉行畢業禮。

畢業禮儀式簡單而隆重，首由英雄的士公司經理陳佐治向畢業司機致詞勉勵，繼由陳經理致送紀念旗與大專聯會的會長范浩泉。該會同學簡報訓練班三個月來的教授情形，最後由陳經理頒發獎品與成績優異的畢業司機。

據大專聯會社會服務組，英雄的士公司的士司機英文訓練班的教員之一的潘文祺稱：英雄的士公司將於本月十五日繼續開辦一為期兩個半月的的士司機英文深造班，深造班教授的科目包括會話及拼音。另於本月十五日在新的士公司開辦的士司機英文訓練初級班，初級班則以教授香港街道、酒店、戲院、商業場所等的英文名稱為主，另教授普通的英語交談，如收取車資等的常用英語。是屆最先受訓人數共四十五人，由於成績理想，因此新的士公司亦將於本月十五日開辦同樣性質的訓練班，人數為廿五人。潘文祺又謂：訓練班最終的目的是協助旅遊協會發展香港的旅遊事業，另方面，提高司機的英文水準，對其本身，亦甚有裨益。

英雄的士公司 經理陳佐治（右）向大專服務聯會會長范浩泉（左）致送錦旗，後為受訓結業的士司機。

諸聖潮商兩校 取錄新生放榜

【本報訊】港島西區潮商學校，創辦四十多年，歷史悠久，造就人材輩出。該校自一九六一年遷扶林道新校建成後，繼續擴辦中學，校務推進更形迅速，現有中小學學生三千餘名，辦理認真，管教嚴謹，年來參加教育司考試及全港校際各項學術比賽成績卓著，極得各界人士好評。目前報名投考者極為踴躍，小學部第一次取錄新生昨經放榜。

又諸聖中學最近辦理招考一九六八年度中一新生及各級插班生，報名投考者至為踴躍。各科試卷，現經批閱完竣，並於該校放榜，現定取錄各生應於六月三日至七日之內到校繳費註冊。

東亞英語學校 擴班續招新生

【本報訊】九龍旺角彌敦道六三二號A至六三四號二三樓東亞英語會話學校，創辦多年，成績卓著，該校聘請中西籍經驗教師任教，培養英語人才，各屆畢業學生，遍佈港九，該校畢業生亦多在美國、加拿大深造及升學。該校為了培養更多英語人才起見，特由本月份起增加班額，除英語會話班外，還增加英語補習班，及英文文法等專修班，各班現正招收新生，欲報名入學者，可到該校辦理入學手續。

聯青社籌募經費 舉行民謠獨唱會

【本報訊】九龍聯青社與維多利亞聯青社聯合籌募本年度社會服務經費，定期於本月十一日在大會堂劇院舉行「日本全國民謠獨唱會」，由雅麗女士領導伴奏，節目包括各地區風格，分成六組，連卅闋之多。券價分五十元、十元、五元四種，即日起在德付道中二十二號，安樂園大廈十二樓青年會市區會所銷位，直至十一日後二時起，改在大會堂票房發售。

血戰冲繩島 場場滿座

【本報訊】據百樂門戲院發表：該院連日上映「血戰冲繩島」，觀眾踴躍，場場滿座。「血戰冲繩島」是一部空前未有的戰爭名片，由聯合國國防部特派員、在前線實地攝拍，費用五大巨星主演，聯同美國海陸空協助攝製，全部由頭至尾炮火連天，戰爭劇烈，前所未見，火箭飛彈，巨型轟炸機，噴火武器，以及各種秘密武器，皆在本片出現。全部特藝七彩，實地拍攝，令人看到驚心動魄。

涉嫌藏偽護照 男子提堂押候

【本報訊】一名男子涉嫌非法藏有一張偽非律賓護照，昨日在中央裁判署何柏法庭被提控，被告不認罪。官諭將案押候至本月十四日再提堂。

被告男子王正中，四十四歲，住英皇道英倫大廈B座十三樓，職業持牌貨欵人。被控於本年四月十日在港島地區，非法藏有一張偽非律賓護照（九二一五二號），聲稱由菲律賓政府發出的。

柴灣筲箕灣元朗 三個鄰舍輔導處將開幕
協助市民解決困難

【本報訊】籌備中的三所鄰舍輔導處即將啓幕，新的鄰舍輔導處分別設於柴灣、筲箕灣及元朗。

香港扶輪社會督白約翰夫人，昨日在香港扶輪社午餐例會中，講述「鄰舍輔導處」時，透露上項消息。

白夫人在會中呼籲各界人士支持協助成長中的鄰舍輔導處，強調此等機構的成立，對香港市民的重要性，並述評有關該處的工作。

她說：一般市民常遭遇到許多困難，不知道往那兒或怎樣求助，鄰導處則盡量供給一切有關資料，包括地址、電話號碼，或是以信件代為聯絡。

為增加工作效率，鄰導處中心及各處均常保持聯絡，而與各街坊會、諮詢指導處、民政署的聯繫也是維持不斷。

鄰舍輔導處鼓勵各社團聯合起來，以擴展工作，人員努力從事社會服務，以發揮更大的作用。

白夫人表示：截至五月廿五日，也是紅磡鄰舍輔導處揭幕後兩個月，石硤尾鄰舍輔導處啓幕後六個星期，西區鄰舍輔導處揭幕後兩個星期，三處共處理三百二十一項工作，其中最大宗的是住屋及職業問題，求助者普通階級工人佔百分之五十五，主婦佔百分之三十。

晚間是鄰舍輔導處最重要的工作時間，政府諮詢機構都在那時候休息，一般求助者又都是那時最匆忙，因此，該處的工作多在晚間執行。

最後，白夫人再向關心香港社會的人，推薦捐助鄰舍輔導處，以適應社會廣大羣眾的需要。

香港扶輪社副社長，助理教育官柏士，在白夫人演講後，在致詞中呼籲大家響應白夫人的號召。

例會於下午十二時三十分在文華酒店舉行，由社長宋常康主持，到會者有白約翰會督夫婦及各社友，並由秘書麥堅時報告社務。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空缺報告。【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。卅分，常識解答「白鯨的武器是怎樣的？」四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，專曲「柳毅傳書」。五十分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：張小英之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌劇。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專題流行曲。卅分，時代曲。【十二時】專題新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，專曲「深宮怨」。十五分，世界電訊。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「第二代」。【一時】潮曲「吳漢江宿店」。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，澳洲雜誌。三十分，電影故事「鐵血火龍令」。【三時】專題新聞，電影插曲。五十八分，天氣報告。【四時】南音「梁淡泰護」。三十分，中華故事㊀漂母飯信，㊁死諸葛嚇走生仲達。四十五分，粵曲「風流夢」。【五時】專曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，時代曲，空中問答。三十分，農民一週。四十五分，時代曲。【七時】專題新聞，青年出路介紹。十五分，時代曲。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，擅逸簷下，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】專題新聞，香江夜話。卅分，專譜樂全。四十五分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦專題新聞。【十時】水滸精華「智取生辰綱」。卅分，專曲㊀案見樓，㊁再訪瀟公河，㊂嫦娥。【十一時】專題新聞，積播粵曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，消晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，專曲「黛玉魂歸離恨天」。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女生活節目。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五十分，小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告。三十分，小說「狂戀」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「鐵血火龍令」。【二時】小說「賢內助」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲「朱買臣」。三十分，小說「窮家女」。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，專題流行曲。【五時】一曲寄心聲。卅分，快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞報導，港九時事，美容講座，天氣報告。三十分，時代曲。【七時】新聞報告。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，民間奇案「波婦冤情」。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，少婦日記。卅分，時代曲。四十五分，成語故事。【十時】新聞報告，天氣報告，歷代名雌傳之「妲己」。【十一時】新聞報告，十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞報告。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂，活用國語。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂。二十五分，天氣報告。【九時】新聞報告。十五分，天氣預測。十五分，萬正字讀正音。二十五分，海員空缺報告。三十分，街市行情。五十分，專曲㊀再世紅梅記主題曲「脫穿救宴」，㊁雷雨塵殘宵。【十時】新聞報告，天氣情況。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況，婦女雜誌「育嬰常識」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，恰恰小菜（中西合璧）。【十二時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告，專曲點唱。

麗的銀台

【六時三十分】轉播港台特別報告及專題新聞。【七時三十分】進行曲，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。三十分，時代曲。【八時】談一事，長一智「日光浴有害」。【八時二十分】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，朝話「教育的力量」。三十分，今日「夫買妻兒」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。十五分，音樂。【十時】成功之路「陳歌自手興家」。十五分，時代曲。三十分，兒童故事「小進」。四十五分，專題流行曲。【十一時】故事「人間鬼怪」。十五分，轉播港台專題新聞。五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜氣直直，節目及天氣報告。卅分，小說「沒有身匪的人」。【一時】時代曲點唱。卅分，踏謝擺錯追求計」。【二時】專曲。三十分，南音「疑惑直直」。卅五分，專題新聞。五分，戲劇人生社會服務。五十五分，專題流行曲。四十五分，節目報告。【四時】專曲。三十分，金台及中文電台。【五時】好少年「中國的小提琴家」。五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，小說「八卦棍宗師」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「閻王債」。【七時】歌唱戲劇化小說「悍勢凌人」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，「一事，長一智」。二十分，猜中有獎。四十五分，監氏探案「黃寶石的傳奇」。【九時】戲劇集之五「飛星恨」。卅分，專曲，教育台。明日節目報告。【十時】粵劇「想買平樓」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。聯播點播小說「魚雁曲」。五十五分，曲中情「秦愁」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台專題新聞。【十二時】完播。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「玉堂春」。【八時三十分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「秦婆女哭長城」。【十時三十分】東南亞「菲島火山」。四十五分，客家漢劇。【十一時】福建歌曲。三十分，明清民間故事「俠骨柔腸」。【十二時】潮語益智節目「原來如此」。十分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「黑名單」。三十分，京劇「空城計」。【二時】彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「烽火姻緣」。【三時】廈語小說「天龍八部」。三十分，潮曲，金價報告。卅分，時代曲。【五時】潮語小說「古寺鬼影」。【六時】京劇「太眞外傳」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「母愛情深」。五十三分，夜話。【七時】新聞報導，國語天氣報告。卅分，潮語戲劇化小說「四海豪傑」。【八時】潮語戲劇化小說「黑道」。三十分，潮州曲「秦香蓮籌」。【九時】戲曲漫談。三十分，上海滑稽。【十時】彈詞欣賞。三十分，古今談。四十五分，歷代演義。【十一時】新聞、天氣、體育，明日節目報告。十五分，潮語說唱故事。【十二時】完播。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞簡報。五分，小朵園。卅五分，粵語片「紅粉金剛」。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，英語學習。【七時卅分】英語要聞，羅盤卿、梁醒波主演。【八時】江湖俠傑「東北錦韓」。【九時】紅粉金剛「蜜蜂夫人」。廿分，電影雜誌。卅分，粵語片「生死迷花」，羅劍郎、鄧碧雲主演。【十一時十分】最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「英雄難過美人關」，由曾江、蓋小鳳主演。【六時】翡翠台：星期青年節目。明珠台：七彩「滑輪溜冰比賽」。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。【七時三十分】翡翠台：七彩卡通「德州英雄」。【八時】翡翠台：七彩「超人」片集。明珠台：七彩「鐵金剛」。【八時三十分】翡翠台：「西部大尼沙」片集，新聞及天氣報導。三十分，明珠台：「百忍成金」。【九時三十分】翡翠台：七彩「歡笑今宵」。明珠台：七彩「驚險重重」。【十時二十五分】明珠台：七彩「女屍案之謎」。【十一時】翡翠台：最後新聞及天氣報導。四十分，明珠台：最後新聞報導。十分，明珠台：「加州英傑」片集「勇敢賞兒」。三十分，播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	美國雪梨	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
英航	倫敦印度	下午四時
英航	東京	下午四時五分
英航	敦倫印度	下午七時四十分
英航	雪梨達爾文	下午九時卅分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時十分
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	星洲曼谷	下午二時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時四十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
國泰	加爾各答曼谷	午夜十一時三刻
國泰	福岡台北	午夜十一時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
法航	東京	下午九時
法航	巴黎非洲曼谷	下午五時廿分
法航	東京	下午四時十分
緬航	緬甸印度曼谷	下午五時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
泰航	漢城台北	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午五時五十分
印航	加爾各答曼谷	下午六時一刻
印尼	東京	下午三時廿五分
東航	金邊	下午三時
韓航	東京漢城	下午七時卅分
越航	台北	上午十時十分
越航	西貢	下午八時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
英航	仰光歐洲	下午十時卅分
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	台北福岡	正午十二時
國泰	曼谷加爾各答	中午十二時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	吉隆坡星洲	下午八時廿分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	印度歐洲	下午九時三刻
澳航	達爾文雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
緬航	曼谷印度緬甸	下午五時
法航	東京	下午六時
法航	東京	下午六時
日航	台北福岡東京	上午九時卅分
日航	台北大阪東京	下午四時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午三時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時三刻
馬航	台北	下午六時卅分
印航	東京	下午六時三刻
泰航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午四時[illegible]
泰航	漢城	下午四時三刻
印尼	曼谷雅加達	下午四時一刻
韓航	東京漢城	下午九時卅分
越航	西貢	上午十一時
越航	台北	下午[illegible]時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	抵港時間
羅沙總統（貨）	P.PRES. ROXAS	美國	美邦	A五	上午六時
伊伯利亞（客）	IBERIA	雪梨	鐵行	海運大廈	上午八時
邊羅門（貨）	BENLOMOND	高雄	邊行	海運大廈	中午
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	美國	福來	A一	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離港時間
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	德士古倉碼頭	上午九時
海興（貨）	HAIHING	山打根	多利順	B六	上午

總統客輪時人行踪

美國駐香港總領事館文化專員李德，於本月二日偕妻女乘羅斯福總統客輪返回美國。李氏于過去兩年半及以前一九五五年至一九六八年在香港任職，渠可能將在華盛頓接任新職。該館亦館之副領事史密夫及其妻與幼女亦乘搭，假期三個月，彼等在回港前，將遊覽英國及蘇格蘭。

均輝怡和職員 旅行日本美國

均輝公司職員由該公司助理總經理柏利克偕除乘英航公司客機飛往東京，檀香山，及三藩市等地，作為期四十七天的環球旅遊。怡和航空部助理經理陳基斯偕同另一十一人，飛往倫敦，另兩位香港居民亦將在英國與倫敦環球旅遊團會合。

截信時間
今（五）日（星期三）

空郵：
緬甸、印度 信件上午九時 包裹上午八時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、澳洲 信件下午二時 包裹下午一時
沙地阿剌伯、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午二時 包裹下午一時
伊朗、尼日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件下午二時 包裹下午一時
星加坡、馬來西亞、錫蘭 信件下午[illegible]
沖繩島、泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
英國、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、義大利 包裹下午一時
信件下午二時 包裹下午一時
約但、黎巴嫩、敘利亞 信件下午三時 包裹下午二時

明（六）日（星期四）空郵：[illegible]

平郵：
菲律賓 包裹下午三時 信件下午四時
澳洲、紐西蘭、非洲島 信件下午六時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午六時 包裹下午五時
越南 信件下午六時 包裹下午五時
西班牙 信件上午十一時 包裹上午十時
日本 信件正午 包裹上午十一時
沙巴 信件正午 包裹上午十一時
英國、歐洲、墨西哥 信件下午[illegible]

大陸澳門截信時間
澳門 上午十時半 下午二時正 包裹正午
中國大陸 下午六時

交通資訊

福來公司貨輪 華盛頓郵到港
泊A一號泡落貨明日開溫哥華
茂利怡美利六日抵埠翌赴星印

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪華盛頓郵號（WASHINGTON MAIL）今（五）日上午可經台灣之高雄航抵香港。該輪在港停留一日，於碇中環海面A字一號浮泡，落載後，擬定明（六）日下午離港，沿太平洋航行，經加拿大之溫哥華回航美國。

茂利怡美利號（MURRAY EVERETT）則自日本回航，計程可於明（六）日到達港海。該輪在港逗留一日，落載後，擬定翌（六）日離港，開往曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港、仰光等埠。

星晨號貨輪（STAR BELLATRIX）由印度開出，經星加坡航行來香港，惟須於本月十三日方能航抵本埠。該輪在港勾留一日，上落貨件後，擬定翌（十四）日離港，續程航赴日本。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	代理公司
廣東	貨船	KWANGTUNG			十三	紐西蘭	太古
浩生	貨船	HOSANG			七日	山打根	怡和
維斯福利	貨船	WESTFALIA			七日	歐洲	捷成
雲南	貨船	YUNNAN			六日	日本	太古
邊羅門	貨船	BENLOMOND			七日	歐洲	邊行
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU	日本	六日	七日	星洲黑海岸	日郵
羅沙總統	貨船	P PRES ROXAX			六日	馬尼剌	美邦
芬景	貨船	FERNVIEW			六日	溫哥華	多利順
伊伯利亞	貨船	IBERIA			六日	溫哥華	鐵行
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL			六日	溫哥華	福來
富士[illegible]丸	貨船	FUJI[illegible] MARU	日本	六日	六日	婆羅洲	日郵
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	六日	七日	星洲印度	日郵
季蓮那利	貨船	QUIRINALE	歐洲	六日	八日	台韓冲日	天祥
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	六日	七日	歐洲	日郵
挪威丸	貨船	NORWAY MARU	日本	六日	七日	非洲	太平
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	六日	七日	星洲印度	福來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	六日	七日	星非歐美	總統
萬實隆總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	七日	八日	日本美國	總統
諾斯臘	貨船	NOWSHERA	印度星洲	七日	九日	日本	鐵行
芬山	貨船	FERN HILL	美國	七日	八日	美國	多利順
甯先達	貨船	PEISANDER	日本	七日	八日	歐洲	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	八日	十日	基隆	太古
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	八日	九日	近東	日郵
士打富他美	貨船	STR. FUTAMI	日本	八日	十日	星洲南非南美	凌畢
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	十日	歐洲	凌畢
安加士	貨船	ANCHIES	歐洲	八日	——	——	太古
格林那蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	八日	十日	日本	怡和
荷丹士泰	貨船	HOLSTENSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
華田	貨船	VAR	日本	九日	十日	星洲歐洲	法郵
菲爾摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	十日	十一	日本美國	總統
柯麗斯巴奇	貨船	CRISTIN BAKKE	西澳洲	十日	十二	溫哥華	鐵行
威爾遜總統	客輪	PRES. WILSON	美國	十日	十日	馬尼剌	總統
奇錦	貨船	PIONEER MYTH	美國	十日	十一	美國	美輪
那拉	貨船	NAKA	歐洲	十日	十一	歐洲	太平
蒂利雷士	貨船	TILLIE LYKES	美國	十日	十一	馬尼剌那加摩	總統
士打富利莎	貨船	STR. BRAZER	非洲星洲	十日	十二	日本	凌畢
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	十二	非洲	凌畢
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十日	十一	沖繩日本美國	美輪
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星加坡	十日	十一	日本	日郵
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美郵
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	十一	十三	中南美洲	日郵
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美歐非星	十一	十二	日本美國	多利順
利德維莎	貨船	NEDER WESER	星加坡	十一	十一	中南美洲	[illegible]順
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	十一	十二	星洲波斯灣	日郵

最新型快船「華亞」M.S. "VAR"（時速十八海哩）
往馬賽，倫敦，漢堡，鹿特丹，及歐洲各埠
六月十日落貨，十一日下午開行
於仁大廈二三三號 電話：237345 232252 233525
九龍分行旺角上海銀行大廈四〇九號 電話：K843745
法國郵船公司

怡和有限公司
代理 藍煙囪輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.
"M.M.DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。六月十四日到港 十五日開行
"WASHINGTON"輪 往：溫哥華，西雅圖，朗臣路及砵蘭 六月十四日到港 十五日開行
"CALIFORNIA"輪 往檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 六月廿九日到港 三十日開行
怡和有限公司船務部啓

華人聯賽續演兩仗
賽字組息影出戰電話
華字組時信對抗晨星

【本報訊】華人足球聯賽今天有兩場在政府大球場舉行，頭場下午四時三刻，賽字組息影對電話，次場下午六時，華字組時信對晨星，票價一律六角。

今天兩場華人足球聯賽，對賽隊雙方實力上都有距離，電話與時信的人腳，要比息影及晨星强，誰可分別奏捷。

頭場息影對電話，爲賽字組的賽事，電話的有分球員，劉添、陳國雄、黎子福、梁榮洪、梁桂康，爲他們參加足總甲組聯賽的主將，無分球員的兵源，亦比息影充足。至于息影的有分球員，除楊振澄効力消防是甲組球員外，其餘不過是乙組人馬，未見突出。因此，這一仗從雙方的球員名單而論，電話就比息影强得多，應佔優勢，勝望甚濃。

尾場華字組時信對晨星，亦是强弱之爭。晨星不論有分或無分球員均極少好手，較爲突出的便是羅桂生及李梅胜兩人。時信則不然，既擁有陳輝洪、楊偉業、梁偉雄、盧松江、劉志霖等一流人物，莫小霖、孫志强過去久已効力甲組，現以無分球員資格上陣，尤佔便宜。今天時信有能全力應戰，當不難壓倒晨星，打開勝利之門。茲將今天各隊球員名單錄如次：

（息影隊）（有分）許植强、龔演明、温耀球、温聿强、温超玄、賴振源、陳兆明、楊振澄、王永生、梁漢添。（無分）温怡良、鄧滿森、鄧滿霖、胡漢雲、單永勛、洪順雲。

（電話隊）（有分）吳汝賢、劉添、陳國雄、黎子福、梁榮洪、梁桂康、盧二祥。（無分）馬顯揚、羅經清、王天祺、温傑福、譚佑榮、陳宗抗、龐文展、翁端全、李家鳴、邱漢榮、譚濟、吳紹霖、黃暢明、黃光勝、陳宏康、鄧鐵才。

（時信隊）（有分）陳輝洪、歐陽純、楊偉業、劉志霖、梁偉雄、盧松江、孫偉光。（無分）邱啟新、何啟泉、鄭炳雄、麥錦榮、余國偉、李文龍、莫小霖、孫志强。

（晨星隊）（有分）何英源、馮文魏、姚志明、吳少剛、李梅胜、劉卓文、王祐基、羅桂生。（無分）黃家澄、關根明、梁和平、梁英毅、黃番生、鍾炳全、何滿華、凌錦安、鍾炳松、陳佳、容超傑、鄧潤森、梁漢榮、黃炳權、梁欣成。

華人聯賽昨閉門作戰
漢英市政拉平
各無紀錄終場

【本報訊】華人足球聯賽，昨有一場在加山南華場閉門舉行，對手爲雅字組漢英對市政，結果賽成零比零和局終場。

市政是足總丙組聯賽冠軍，原本技術已屬幼稚，加上今次參加華人聯賽，又因限五分關係，而限分凡屬足總甲乙丙組聯賽球員，均以一分計算，市政以其本身有分球員五人，及無分球員六人上陣，以此人才，未及其參加足總丙組聯賽一半，實力更見脆弱。而漢英雖有足總甲組聯賽之莫敬强、黃文光、鍾慧維，除莫敬强正式甲組球員外，其餘黃文光、鍾慧維均由青年軍升上甲組，其技術亦屬有限。其他球員，多是小型足球及初踢足球新秀，技術還待增植，由此雙方賽來，均不能將球打進球門。兩隊演出，一如青年軍的中乘隊伍。

雖然漢英前鋒有莫敬强在陣，算來技術經驗出人頭地，無如莫敬强在下半場開賽兩分鐘，由於本身視力不足，在回師助守時，在攔跳頂球時，被曾展鵬以頭頂爆左眼角，流血不少，終不能再賽。漢英兵微將寡，連教練朱永强也要上陣補缺，才湊足十一個賽員。莫敬强傷出，有問其被誰頂爆眉骨？而莫敬强則謂當時實在「睇唔查」，不知被誰撞傷？座上人笑曰「他的綽號爲『盲俠』，確難知曉。」

上陣不離父子兵，漢英右輔朱宗錦，乃朱永强之子，莫敬强傷出補入朱永强，於是父子同科。朱宗錦太新，朱永强太老，於是無法攻入，打成○比○和局。

比賽展開，互相追逐，八分鐘，莫敬强運球近門，離門十二碼，一射飛天，失一機會。從此球來球往，未到熱區，多被踢出。廿七分鐘，漢英換出朱樹基，補入周學使，仍見無效於事。上半場完，○比○，各無紀錄。下半場，市政換出朱演明，補入麥志堅。兩分鐘，莫敬强回師助守，在紛亂中與曾展鵬爭頂頭球，傷眉出場，探治至七分鐘，認爲確無法再賽，由朱永强補缺。戰至廿三分鐘，市政與

（市政）閱觀有、朱演明、林錦泉、曾展鵬、偉龍華、劉潤森、林榮滿、陳麗華、張達光、洗福添

（漢英）譚敬安、陳展安、黃文光、莫敬强、黃衍錦、林偉健、鍾慧維、周佳賢、朱宗錦、朱樹基、馬伯周

華協昨開會接納
韓國陸軍隊
月底賽兩場
四强賽待場地解決

【本報訊】華協會昨天召開特別執委會議，決定邀請南華、星島、東方及元朗四隊，舉辦華協盃足球邀請賽。此外，又通過與足聯合辦韓國陸軍足球隊，于下月初在港作兩場比賽。

華協會爲籌募經費，擬辦華協盃足球邀請賽，日前經約晤南華、星島、元朗及東方各球隊代表座談，均表贊同。接洽鄧泰全文報告場地問題，本月十三日及十八日可望借到花墟球場比賽，如比賽分三天進行，除本月十三日及十八日在花墟場外，最後一場決賽，可商借大球場舉行。

關于盈虧問題，決定有盈利時，採三、三、四辦法分配（對賽隊每隊佔百分卅，華協佔百分四十），如有虧蝕，則由華協會首長負責。比賽將採淘汰制，踢九十分鐘，賽和加時廿分。如加時仍然賽和，則以加時後角球多寡定勝負。角球亦和，即由球証召集雙方隊長擲毫決定。所有賽務，交由足球部（即足聯）成立華協盃比賽委員會負責辦理，華協會正副主席、司庫及總幹事等四人，爲該委員會當然委員。上屆委員會人選爲：曾境康（主委）、宋孝慈、廖廷楷、賴汝榮、梁九卓。

華協盃賽問題討論完畢，鄧泰全報告稱：韓國陸軍足球隊，本月赴伊拉克參加陸軍足球賽，將于卅日抵港。下月五日離港返國，留港期內，擬作兩場比賽，所要求條件爲門劵收入除一切支銷外，百分之六十分賬，所有留港食宿費用自備。各委員經過交換意見後，議決與足總合辦，共事，盈虧共同均担。

監聯女子集訓
因教練尚未物色
尚待稍後時間

【本報訊】參加第二屆亞洲盃女子籃球賽，籃聯初選的十八個球員，即經決定由今日起集訓，惟昨日獲悉：由於教練人選尚待籌備委員會推薦，故初步集訓工作，仍須稍後時間，始能展開。本月七日舉行的選拔賽頒獎表演，將爲初選球員的實戰演習，蓋因上週籃聯比賽及選拔兩個小組會議所決定，頒獎表演賽，除將悠悠的初選球員歸還冠軍隊之外，其餘十三個初選球員，均爲聯隊球員。頒獎表演賽於本月七日在伊館舉行，當日下午八時十五分，由會長姜錦泉親臨主持頒獎，並於八時半舉行冠軍悠悠對聯隊的表演賽。

悠悠冠軍隊的入選初選球員，計有鄺詠琴、尹桂娜、伍麗英、李銳健、楊瑤珊等五人，選拔賽冠軍隊屆時將由教練兼球員朱婉雲加入作戰。聯隊的十三人，均爲初選球員，計爲青年會阮賜蒸、任少玲、吳婉蓮、施麗潮、黃瑋珍、清演楊麗雲、吳少珍、會思敏、嚴雲娟、香鈺園許娜娜、雷婉玲、劉英珠。至於表演賽，聯隊將由籃聯選定的教練担任指揮。

【又訊】香港業餘籃球聯會，參加第二屆亞洲盃女子籃球賽籌備委員會，於昨日下午九時，在海天酒樓召開會議，推選亞洲盃香港女子隊職員，決定領隊李子熊，秘書李超麗，教練黃國揚，並增聘呂榮樂爲名譽領隊，呂少文爲副領隊。至於籃聯執委及參加選拔賽初期落選球員，如欲隨隊赴台觀光，可向籃聯申請。

港泰警察賽次仗
邀請隊陣容排定

【本報訊】本屆泰國聯賽冠軍警察隊訪港，第一場於六月八日在花墟場對香港警察，五時卅分開球，門劵一律一元二角。第二場則假政府大球場對警務處長邀請隊，下午八時卅分開球，門劵收一元二角及二元四角。

警務處長邀請隊名單排陣如下：盧德權、何鎮新、鄭佳、沈家祥、陳少雄、陳炳光、劉守政、陳鴻平、劉倫偉、黎錦棠、馬興强、鄭國根、袁權益、黃文偉、謝錦華、鄭演英。領隊：陳炳榮、教練：曾啟榮。

亞米茄表贊助
拳壇空前盛舉

由亞米茄表贊助，由本港中西各級拳擊冠軍，及駐軍冠軍分別作賽之「拳壇冠軍之夜」，於五月卅一日晚，在總統酒店舉行，過程之精彩刺激，爲本港拳壇空前創舉。附圖爲其中一場曲加與英吉利在比賽時攝於台上。

三仗戰績
工商籃球賽

【本報訊】籃聯主辦的「富達表盃」工商籃球賽，昨晚在伊館舉行三場男子組初賽，結果如下：[illegible]勝錦昌，七十二比六十二；天勝空運，七十六比五十九；棉藍勝中威，六十二比五十二。

足總徵詢
各會意見
研究職業賽

【本報訊】足總研究職業足球賽問題的工作小組昨天召開會議，參閱各國職業球會球員的合約外，主要爲決定向各球會徵詢意見。必要時，短期內將召集甲組球會代表座談，進一步商討。

法國網球賽
愛默生戰
幹沙利士

【巴黎四日路透社電】羅馬尼亞的泰利朵（男子網球單打賽的最後一個尚存業餘健將），將於今天在法國公開網球錦標賽中，與世界第一流職業選手路利黎對抗。在今天的唯一其他單打賽中，澳洲上屆冠軍愛默生，將在直至目前爲止的第一項全職業化比賽中，與現年四十歲的美國選手幹沙利士對壘。這應是全場最爲精心快意的賽事。

台男女游泳隊
將於八月訪港
王華生昨返港透露

煙壇巨子王華生，偕廠商温遼明、姚廣明等，於昨日下午，自台乘搭中華航空公司班機返港。王氏等留台期間，曾至桃園參加台灣統一煤竹烟花股份有限公司工廠落成揭幕典禮，儀式由周鶴年爵士、謝玉數陸軍中將、陳滿堂總經理主持，王氏並代表香港東莞同鄉會致詞祝賀。

又據王氏透露：台游泳界，爲聯絡港台泳界感情起見，將組泳隊來港訪問，與各泳會作友誼比賽。關於籌組事宜，由中華全國游泳委員會總幹事鄧雄及吳紀濟、馮樹森、蔣得禮等負責進行。台游泳隊實力雄厚，包括有男子一百公尺自由式六十秒以下成績之李束與等三人。至於女子好手則有一百公尺自由式七十秒以下及蛙、背國手吳小萍、沈實妮、李青芳、沈標、李青慢等，估計其成績，均可與亞洲各地區選手爭一日之短長。

台游泳隊男女隊員一行約二十人，將於八月初旬抵港。此間各泳會首長屆時將予以熱烈歡迎。

馬經

馬會又一新猷
增購最新型電子計算機
明年五月安裝十月可用

【本報訊】英皇御准香港賽馬會司理鮑愛克昨日向報界發佈一項新聞，宣佈馬會已向澳洲定購一座價值六百五十萬港元之電算機，該新型電算機可即場顯示各獨贏位、科加士、孖寶、温拿、位置票等彩池之投注情形，冷熱一目了然，此一新型電算機在明年五月安裝，至同年十月即安裝完竣。換言之，一九六九至七〇年度可以使用，屆時馬迷下注特別彩池（孖寶、科加士、連贏位）時，可以即知冷熱。該新電算機能顯示出十四匹馬之連贏位投注數字，將爲世界馬場之冠。

英皇御准香港賽馬會宣佈：英皇御准香港賽馬會已向澳洲一間計算機公司定購一座新型電子計算三用機，該機共值港幣六百五十萬元。

該機將于明年五月開始在跑馬地內安裝，至同年十月即可使用。馬會董事局決定以電子計算機代替目前馬會所用之舊電算機，使香港馬會有最近代化之計算設備，足與世界上任何賽馬進步之城市媲美。

將來新機計算，分爲兩組，分別逐場顯示出賽馬之温拿、位置、孖寶、連贏位、及科加士之各彈投注數字，並各項彩池數場投注之總票數，顯示出來，以供臨場投注者參閱。

此新機將要採用最現代化之機械，務使每場出賽馬匹即使多達十四匹者，亦可將每一匹馬及每一種特別彩池之投注數字全部顯出來。現時各地馬會所安裝之同樣機械，祇能顯出六匹馬之數字而已。由此可見，設新電算機將執世界馬場之冠。更有下列幾點改善：

㊀特別彩池出售之票將比目前所用之機大大增快，因此希冀購票之人龍可以因而減短。

㊁售票機可每場改變所出售票款，即照打出。

㊂隨即可將投注範圍加以擴展在電子計算機改正票款即在新機內，不必再增加其他設備，祇要加購售票機而已。

㊃新機有較大之儲存性，以供應各種投注。

總之，馬會購置此電子計算機，使香港社會人士對賭馬有興趣者，得到第一流計算機。在孜孜安裝此座電子計算機時，董事局又決定增購六十部特別彩池售票機，此新機可于一九六九至七〇年安裝後應付需求。

馬會在今後三年內，對于安裝新機及修建會所所需，將達九百萬元之譜。

該九百萬元且不包括最近新購置之六十部特別彩池售票機在內，該等新機將安裝于公衆棚售票處及會員棚內，現在安裝中，下季即可使用。

立案
妙妮裁剪女學校
正分校暨夜校招生
新班開課：六月六日
科目：裁剪、機繡、編織。
時間：上午班、下午班、夜班。
畢業：職業班八個半月特別速成班二個至四個月
校址：正校：九龍彌敦道229號（近倫敦戲院） 分校：香港銅鑼灣啟超道16號（恩平道口）
電話：正校：K六六七九七 分校：H七七二五九七

天主教
聖瑪竇英文書院
擴班招男女生歷屆英中會考成績優良
即招：英文中學F.1—F.5會考班，及F.5商科班 英小P.1—P.6中小一至六，幼稚園高初班
報名：即日起。考期：報名時約定（本校有半費減費助學額美洲僑領獎學金百名以備申請）
校址：㊀灣仔莊士敦道55至61號廣押道一至三號。㊁銅鑼灣軒尼詩道517及521號。㊂駱克道五四六號
電話：73000 76937 74759
名譽董事長李少峯神父 監督兼校長吳廣元

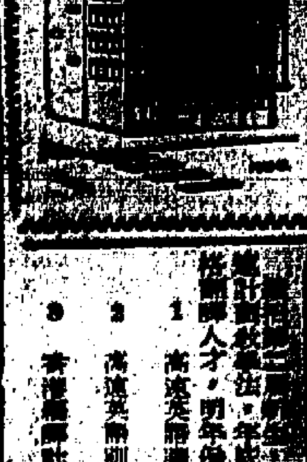
基督教樂道會主辦
樂道英文中學
英文部：F.1—F.4（F.5及中五不招新生）
中文部：中一至中四
試期：六月九日（星期日）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（培正道直入）
電話：八四四一七六 八四三九四七
監督 洪慧清

清心英文書院 招生
本校自建校舍環境高雅寧靜全部標準課室設有圖書館完備之理、化實驗室儀器用具，耗資數十萬元並延聘香港大學及師範學院各科專長教師採取最新教育方法教學，本校一九七零年擴充校舍佔地二萬五千餘呎除建築三十餘間課室外並建廣大運動場以實現四育兼備之宗旨（特設：暑期新舊生免費補習班）
班級：P.6、F.1、F.2、F.3、F.4、F.5 各級男女生
報名：由即日開始
考試日期：六月二十三日（星期日）上午九時至十二時
校址：香港北角清華街一至三號
電話：706622 700598 717441
校長：陳[illegible]雄

華英女書院創校招生通告
入學試日期：六月九日（星期日）上午九時。
報名日期：由即日起至六月八日下午四時止。
班級：英文小學（P.5 P.6）各四十名，學費廿六元。英文中一（F.1）八十名，學費三十六元。英文中二（F.2）八十名，學費三十八元。英文中三（F.3）八十名，學費四十四元。
每年分十期收費，按年遞升至F.5，參加一九七一年英文中學會考。
（一）本校係自置校舍，故特廉收學費，高薪選聘一流師資，由港大畢業生、澳美留學生、女教育界負責管教。
（二）本校由名則師設計改建，有大禮堂、理、化、生實驗室，圖書館，設備均符合最高水準。
校址：香港皇后大道東乾亨台四號全座。 電話：七二〇九八二

聖[illegible]埼英文書院 擴校招生
級別：小學部P.5—6 中學部F.1—F.4（F.5不招新生）
報名：即日開始
考試：六月十六日（星期日）上午九時
地點：灣仔山邊台校舍
校址：一、灣仔山邊台（由大道東99號傍適安街直上） 電話：七二五〇六八 七三二五五三
二、灣仔活道（摩理臣山道[illegible]）
校長 李[illegible]

中西英文書院
招考新生及插班生
英文中學：中一（F.1）至英中五（F.5分文組、理組） 中五商科（Form 5 Commercial）
英文小學：小一（P.1）至小六（P.6 參加升中試）
幼稚園：初級上午、下午班 高級上午、下午班
考試日期：六月八日（星期六）下午二時開始
附告：中一新生得獎學費入暑期先修班補習英文英數
校址：九龍[illegible]林道[illegible]十一號 電話：K—838840 K—836481


Edinburgh College
愛丁堡書院
英文中學：F1——F5
英文小學：P1——P6
報名：每日上午八時至下午六時（例假照常）
試期：六月十一日（星期二）上午九時
校址：九龍深水埗基隆街184—190號
電話：807886、681145

天主教會聖若望英文書院 招生
本校一九六八年九月增加學額多名現在開始辦理一九六八年至一九六九年度新生入學申請事宜
班別：全日制中學部 F.1至F.4；全日制小學部 幼稚園高初班至P.6
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半身正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試
校址：九龍塘秀竹園道十一號 電話：八三六七二二 八三七二四〇
九龍塘界限街一二六號 電話：八二七八七九 八二三三〇
尖沙咀九龍公園徑紅磡地段 電話：六三七二五九 六三七四七二

天主教利瑪竇書院擴校招生
本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968至1969年度新生入學申請。
班別：英文中學F.1至F.6 中文中學中一至中六 英文小學幼稚班至P.6 中文小學幼稚班至小六
申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試。
校址：第一校（男校）現址大坑東四三九零號地段，由九月起遷往深水埗海壇街145—149號新置校舍（深水埗碼頭附近，2、2A、2E、4、4A、6B、12、12A、12B、16、19A、19B、26、31A、31B、33、33A等各線巴士均可到達）
第二校（女校）尖沙咀山林道十八號
第三校（分男生部、女生部）深水埗大埔道七十號
電話：695010，670405，811429，812347，675734。

博禮英文書院 招男女生
班別：中學部F.1—F.4（F.4生明年編入會考班） 小學部P.1—P.6 幼稚園高、初級及幼兒班（校車接送）
報名：上午九時至下午六時（假日照常）
優先取錄升中同學，F.1生免費參加暑假補習
校址：自置九層校舍 深水埗福榮街28—58號全座 設備完善
電話：八一五五一二零
校監：趙攀欣

哥林比亞無綫電學校招生
科目：（1）無綫電工程全科（2）高級無綫電黑白彩色電視工程科（3）無綫電工程實物函授科（供器材回家實習學生遍全球各地）
校址：九龍保安道22—26號近青山道仙樂戲院 TBL：789115・864981
本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大實習最多歡迎各界人仕到校參觀

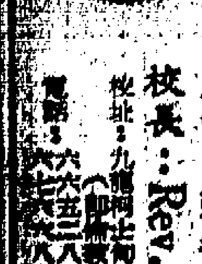
諾貝爾書院招生
英文中小學・中文中小學・英文[illegible]
△去年本校第一屆中學會考共廿八人合格・[illegible]
班級：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 F.6（日夜校均[illegible]校升大）
校址：九龍太子道230・230A・232號 電話：[illegible]
試期：報名時編定（取錄新生立即免費補習）
校長：[illegible]

禮賢會學校招生
班級：中學部F.1 小學部各級插班生 幼稚園高初級
報名：由即日起每日上午九時至十二時
入學試：第一期：六月二十九日上午九時 第二期：七月十三日上午九時
校址：香港般含道八十六號A
校監：黃詩田

孔聖堂中學暨津貼小學 招生
地址：香港加路連山道。
小學：一年級新生、二至六年級插班生。
中學：中一新生、中二至中五插班生。
中六新生：適合投考大學課程，懇成績證書入學。
考試日期：六月廿三日
監督：許讓成 校董：蘇熊瑞 岑才生 方潤華 鄧楠之
中學校長：梁隱盦 小學校長：朱宗濤

香港三育中英文中學 招生
（1）校址：跑馬地黃泥涌道17號A（跑馬地） 港島1號5A號19號巴士及跑馬地電車直達 電話：七六二三零八
（2）班級：英文部—P.5至P.6及F.1至F.4 中文部—小一至小六及中一至中四 幼稚園—甲、乙班
（3）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息，星期日照常）
（4）試期：六月十六日（星期日）上午九時至十二時半
校監：ANDREW J. ROBBINS
校長：[illegible]

[redacted]
本校招收下列男女新生：
一、幼稚園高低班及幼兒班（三至四歲）
二、小學一至六年級
三、英文中學F.1至F.5（F.5及F.5預備，本校F.1及F.3以上各級亦全日制。）
四、商科專修班（投考資格：（一）修完中四或F.4程度者，（二）中四以上程度者）
以上各級新生名額，即日起接受申請。
校址：尖沙咀赫德道八號
電話：六七五〇四一

基督教道寶中華路德會主辦

國際英文書院 招生
班級：上午班：F.1至F.4共班一百二十名（中學部本年度被接至中四班，以後逐年升至大學預科班，並設幼稚園甲乙班）。
考試日期：六月廿二日下午二時。
監督：張彼得牧師
校長：Rev. K. Sem.
校址：九龍何文田[illegible] 電話：[illegible]

[redacted]
1 高速英文速記[illegible] 電話：[illegible]
2 高速英文打字訓練學校（九龍[illegible]） 電話：[illegible]
3 香港[illegible]

工商界

機器業權威唐耀指出
港製機器產銷激增
反映工業擴展積極
韓台星馬泰均大量需求塑膠機
爲配合工業發展近增設製模部

【本報訊】今年本港局勢安定，不論大小廠家對於擴展設備，都比去年較爲積極，所以添置機器，亦比去年大增，外國各地向港訂購機器尤多，故本港的機器行業相當蓬勃，產銷量比較去年激增。

據機器業權威達明機器廠總經理唐耀稱：由於工業擴展轉趨積極，今年本港機器工業景況亦佳，除本港之玩具廠、收音機廠、塑膠日用品廠及塑膠花廠均添置各種大小機器外，出口方面尤爲活躍，增幅比較本銷爲大，如南韓方面今年來曾先後向該廠大量訂購「安牛」「二安」及「三安」全油壓塑膠機，初步用來製造塑膠花，並準備製造塑膠日用品。台灣方面亦曾向該廠大量訂購「一安」「安牛」全自動或半自動塑膠機，大抵係港商向台投資，開設塑膠花廠所需者。星馬方面向該廠訂購大、中、小塑膠機亦多。泰國方面則訂購各種啤盒機及塑膠機。菲律賓方面所需塑膠機雖不如其他地區之多，但訂購印刷機與切紙機亦不少。

又據指出：本港塑膠工業中，以玩具廠添置機器較多，其次則爲收音機殼及塑膠日用品廠，膠花業雖不如前些時之好景，但大部份廠家開工情況，仍然正常，所以亦需添置機器，以加強其生產力。

又悉：達明機器廠爲適應各方需求，以配合其業務發展，最近並增設製模部，專替本港及外地廠家製造塑膠機出品公模，日來已接入不少訂單。

港商大量訂購
巴紗做開暢旺
近日成訂萬五千包

【本報訊】巴基斯坦棉紗存貨扯疏，且港產棉紗價格亦高，紗商及廠家訂購巴基斯坦棉紗，近日復呈暢旺，十支、十二支及廿一支紗等，先後成訂一萬五千多包。

據棉紗業商消息：由於巴基斯坦紗存貨甚疏，而印尼商家仍陸續不斷扯購，並且港產棉紗價格已告回升，因是，紗商及廠家訂購巴基斯坦棉紗，近日復轉活躍，計十支、十二支粗紗及廿一支紗，估計日來做開在一萬五千包以上。

最近，巴基斯坦開來本港的棉紗實盤，供以廿一支紗爲多，粗紗仍感疏短，故紗商及廠家訂購，近日亦以廿一支紗佔額最大，就廿一支達一萬二千包，每包訂價爲C．I．F香港五十四鎊半，爲近數月來巴紗成訂最大的一宗。電話機六、七、八、九月份期貨，一宗成訂即除了廿一支紗外，粗紗亦有些做開，計十支粗紗每包以七一五元香港到岸價成訂，自船六九〇元成出，十二支粗紗成七三五元，自船七〇〇元，由於廠家供應數量不多，故祇有數百包成訂。

據指出，巴基斯坦支棉紗訂盤，供應疏短，主因係彼邦紗廠以粗紗出之外銷不如中支紗和算，故減少粗紗生產和增產廿一支紗。基於目下本港粗支巴紗存貨不多，而新訂盤供應亦短細，一般認爲，巴基斯坦粗支棉紗價格，將更堅穩。

八十天來最低去息
K金走勢穩步攀好
K金尾盤價三二一·六二五

【本報訊】K金市以去息四角五仙（每十両計），係本年三月十八日後之首次，三月十六日（週六），是週加息六角一（加頂欄息），後此，在逐漸幾個月中，K金市遂與加息絕緣，打自三月十八日後，去息絕少低至六角，祇有五月十九日及廿日，頂欄息才去五角九，其時，K金最低價爲二九五·六二五（十八日）及二九七·二五（廿日）。

昨市，K金市開低價隨升，讓息後，才升至三二一·八七五，好友以低息（去息）而紛相吃進，假定，如六月一日不改訂低息最低三角，當然便不會出現此去息四角五仙的現象。

K金頭盤三二一·二五（前市收市三二一·七五），隨升三二一·八七五，至此，走勢又告膠滯，再掉落三二一·六二五，讓息後，即便按步穩升，一度升至三二二·八七五，早市收市三二一·七五，市場活氣十足，上牌現貨交收二〇五〇両（按：一定要上牌交收，牌下交收唔算數），有人謂『場內交收』，實不明個中在交收上的職責手續，特此代爲說明：易水乙式。

午市開三二一·八七五，收三二一·六二五，最高三二二·一二五，最低三二一·六二五，全日兩市差升二·一二五，做成此一升幅原因，見上文。

美電六·一二二五——六·一二二五，加單五·六六二，——一——二五，通天單五。

昔旗六·一〇七五——六·一〇五，大旗六·一一——六·一〇八七五。

期紗按六·一〇六二五（單市），平息，午市按六·一〇八七五。

日元期貨按一五九·八七五，平息，午按一五九·八七五。

期宋按一·四五，平息。

貝祭特金價四二·四〇（比前市跌一角美元）。

告老士三·三八五一（强）。

其餘外國金鈔無報價，傳係各市多放假云。

九四五條被戲諷爲「過榮」的怪事，自六月一日起，即告中止，因改大底息之故，於是，足見貿易場執事者之能適應環境。

三日外電報導，國際基金會，已通過建立「紙黃金」法案，法未投票支持或贊成，多少贊成或反對票，國際基金會亦諱莫如深云云。

本港金紗外幣行情表
民國五十七年六月四日（星期二）

（九四五金）		
開市		311.250
收市		312.625
最高		313.250
最低		311.250
（期紗）		
開市		6.10625
收市		6.10875
最高		6.10875
最低		6.10625
（現紗）		
大紗		6.11
昔旗		6.1075
（日元）		
最高	（萬計）	159.875
最低	（萬計）	159.875
（美）		
最高		6.12375
最低		6.1225
（通）		
最高		6.11375
最低		6.11

（鈔票）		
英紙（大）		1.44
英紙（小）		1.4375
加幣		5.662
加元（大）		5.66
加元（小）		5.655
大坡紙		1.98
細坡紙		1.975
新荷幣	（百計）	59.00
葡幣	（每元）	.98
人民幣		待查
泰幣		29.10
印幣		14.52
澳洲元	（鎊體計）	6.765
埃及鎊		8.80
台幣	（千計）	143.25
西德馬	（百計）	50.00
巾光幣	（百計）	36.00
西貢紙	（千計）	33.00
新法郎	（百計）	115.00
瑞士法郎	（百計）	140.00

米市轉暢價硬
昨成交萬餘包
大陸絲苗價部份回升

【本報訊】沉滯多月之米市，最近兩日已略爲轉醒，昨日大盤成交達一萬二千包之多，所成價格扳硬，大陸石字絲苗每担回升四元，致其原因，大抵是近來米市，跌價過殘，而二、三盤商亦需略爲補充，所以交投轉多，成價止跌回硬。茲將昨日成盤價誌錄如下：泰國靑三友三號米每担成七十五元，靑劍泉三號米七十三元，鳥嘜錢三號米七十八元，次谷仔米七十二元，黃三才米砵六十七元。美國靑龍絲苗八十三元八，宙貨牌絲苗八十七元八，玫瑰牌絲苗八十六元，紅印絲苗八十七元，金牌絲苗八十五元，黃培大米八十五元，大陸油粘八十五元，洪字絲苗八十四元，西粘八十三元八，石字絲苗九十九元八，華南粘八十七元，日字油粘八十三元，銀竹粘八十六元一。

台快把紗市場
各貨成價扳硬

【本報訊】織造廠補給增加，快把紗交投轉暢，由於買家係以扎庄爲對象，故昨市做開以台灣快把紗較暢活。

由於港產快把紗現時紗廠筒庄，亞紗廠出口生意好，現時以無暇生產扎庄快把紗，最近，織造廠需求却以扎庄紗爲對象，因此，旅家購買多轉向台灣貨着手，基於目下台灣快把紗存貨疏薄，故昨日成價相當穩定。

台灣廿支扎庄貨，而已成七百五十元，卅支成七百九十元及八百元，俱扳硬前市價位。

經緯聯合投資聯合基金行情

經緯物業地產基金	一五·八〇美元
經緯大發基金	一〇·四三美元
企業基金	九·八五美元
美國投資基金	四〇·五二美元
信託投資基金	一四·八四美元
信託發展基金	三一·五四美元

美國股票市走勢平均指數

【紐約三日美聯社電】杜鍾斯美國股市三日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
五十種工業股	九〇一·六五	九一二·一二	八九六·二三	九〇五·三八	升六·三八
卅五種鐵路股	二五六·四七	二五八·六〇	二五五·三三	二五六·六三	升〇·九七
五十種公用事業	一三三·五九	一三四·八四	一三三·三三	一三三·七九	升〇·七七
五十六種普通股	三二一·九二	三二五·二二	三一九·九二	三二三·七四	升一·八七

美國與加拿大麵粉
加强在港市場競銷
將價格降低與市場配合

【本報訊】美國與加拿大麵粉爲了在本港市場加强競爭，將價格降低以適應本港市場環境，因此美國五十磅庄麵粉每包降低四毫至五毫，加拿大一百磅庄麵粉，每包降低一元。

據麵粉行人士指稱：近年來美國及加拿大麵粉價格比港產麵粉高昂，以致在本港市場銷路退縮，如今美國及加拿大麵粉廠爲了協助本港入口商恢復加强競爭，故將訂價降低，以與本港市場環境配合。因此，入口商售出美國五十磅庄暢行牌子花貨每包十七元五毫至十七元六毫，比前調低四毫至五毫，售出加拿大一百磅庄根白粉暢行牌子花貨每包廿八元至四十元，普通牌子花貨每包卅六元五毫，比前調低一元。

現時本港四家麵粉廠牌價均未有變動，主要是阻止日本麵粉大量進入本港市場，因爲日本麵粉來途近，如果港產麵粉牌價改高，日本麵粉就乘機大量運來，況且日本港有四家麵粉廠互相牽制，彼此不敢先起價，相對的使麵粉價跌，成本增值了九十元左右，但麵粉廠鑑於內外環境未能有機會改高價，祇得暫時忍耐，徐待後圖。

飾金牌價
改低三元

【本報訊】港九飾金牌價，昨日隨着金市而改低，每両由三百四十三元改爲三百四十元，白金牌價每両仍企住一千七百元。

海外鮮果空運日多
暹羅產品種類最佳

【本報訊】端午節過去，時序初夏，海外頗多珍品空運濟港，尤以暹羅產品種類爲多，質地最佳，使暹羅果品在港市大出頭角，而受歡迎。

時新鮮果公司報告：每年端午節過去，時序初夏，鮮果消費迅速增加，而各綫供應亦例更衆。最近海外各綫新出珍品空運濟港日多，來源包括澳洲日本暹羅，種類有番荔枝、士多比利、白花杞、象牙杞、榴槤、木瓜、奶油蕉、溫室提子、溫室蜜瓜、車利子等多種。各貨近來尤以暹羅產品種類最多，質地最佳，銷量日增，以暹羅木瓜言，肉地厚，肉色鮮，味甘甜滑潤，大受歡迎。暹羅白花杞及象牙杞，爲杞中之王，清甜可口，與呂宋杞另有一番風味。暹羅榴槤肉多味濃，亦爲各地榴槤之冠軍。暹羅奶油蕉，既香而且滑，尤爲歡迎。由於暹羅產佳果，如能繼續增加銷港，對暹羅外滙收入不無小補。茲將時新兩店主要鮮果訂價列下：

澳洲荔枝每磅六元四角，日本溫室提子每盒四十元，日本溫室蜜瓜每磅十元，士多比利每合九元，暹羅榴槤每磅四元八角，暹木瓜每磅一元八角，暹奶蕉每磅三元四角，[illegible]

泰國滙價
昨獨調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日俱少變化，惟暹谷銖略爲調升而已。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：暹谷銖電滙買出價由三三六·一二五銖改爲三三六銖，即每百港元較前少兌〇·一二五銖。

泥斑渴市扳升
瓜菜來途豐富

【本報訊】日來天晴放晴，漁民紛紛出海作業，相信在數日間鹹水魚供應將恢復正常，昨日供應已漸增多，因而粗口貨價回軟，但上價貨如大斑肉、泥斑、大鱔魚等因酒家及餐館需求，售價反爲上升。泥斑每担爲六百八十元。淡水魚價定，水蓋類除蜆螺微升外，其他如常。菜心、芥蘭下跌，茄、青豆角、白豆角及苦瓜來途豐富。鷄隻市況呆慢，生牛及生猪則平穩。

猪牛肉	單位	價
上肉	斤	三·六〇
瘦肉	斤	四·八〇
腿肉	斤	四·〇〇
腩肉	斤	二·二〇
[illegible]	斤	二·四〇
猪肝	斤	六·四〇
猪心	斤	三·八〇
猪腰	斤	五·六〇
粉腸	斤	三·二〇
赤排	斤	四·八〇
腩排	斤	四·八〇
肉排	斤	四·四〇
猪手	斤	一·六〇
猪脚	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·八〇
坑腩	斤	二·八〇
羊肉	斤	七·二〇

魚蝦蟹	單位	價
鯇魚	斤	四·〇〇
大魚	斤	三·二〇
鳥魚	斤	十三·〇〇
[illegible]	斤	九·六〇
鯪魚	斤	三·六〇
[illegible]	斤	二·六〇
水魚	斤	五·六〇
鮮魷	斤	七·二〇
黃鱔	斤	一·六〇
白鱔	斤	一一·〇〇
筍殼	斤	九·五〇
[illegible]	斤	八·八〇
大泥斑	斤	七·〇〇
大斑肉	斤	一一·〇〇
紅魚	斤	二·三〇
鮫魚	斤	二·五〇
龍蝦	斤	一五·〇〇
大頭蝦	斤	一六·〇〇
金頭蝦	斤	二四·〇〇
[illegible]	斤	二八·〇〇
大花蝦	斤	一一·〇〇
[illegible]	斤	九·四〇
中蝦	斤	六·〇〇
[illegible]	斤	四·二〇
細蝦	斤	[illegible]
[illegible]	斤	[illegible]
賓枝	斤	四·五〇
大龍利	斤	六·〇〇
石口	斤	四·〇〇
紅立	斤	四·〇〇
青蟹	斤	六·〇〇
肉蟹	斤	五·〇〇
紅蟹	斤	五·二〇
响螺	斤	一五·〇〇
大田鷄	斤	八·五〇
[illegible]	斤	六·五〇
生蠔	斤	四·八〇
海狗魚	斤	六·四〇

鳥	單位	價
龍江鷄	斤	五·八〇
上鷄	斤	五·六〇
別鷄	斤	四·二〇
中鷄	斤	四·二〇
肥鴨	斤	四·二〇
殺鴨	斤	三·二〇
米鴨	斤	三·八〇

菜	單位	價
菜心	斤	一·〇〇
芥蘭	斤	一·〇〇
青豆	斤	〇·六〇
白豆	斤	〇·六〇
節瓜	斤	〇·六〇
涼瓜	斤	〇·六〇
黑瓜	斤	〇·五〇
冬瓜	斤	〇·四〇
內芹	斤	二·八〇
西洋菜	斤	〇·六〇
白菜	斤	〇·五〇
潺菜	斤	〇·六〇
紅椒	斤	三·二〇
青椒	斤	〇·六〇
粉葛	斤	一·四〇
矮茄	斤	〇·八〇
[illegible]	斤	〇·五〇
[illegible]	斤	一·〇〇

股市暢成價挺
成三五八萬元

【本報訊】昨日股市交投甚暢，成交總值三百五十八萬元，行情普呈堅挺。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一四四·〇〇	一四四·〇〇	一四四·〇〇	五五三
（英倫登記）	一四八·〇〇	一四八·〇〇	一四八·〇〇	一二〇
九龍燈（除息）	一八·七〇	一八·七〇	一八·六〇	三七、〇九八
置地	三九·二五	三九·二五	三八·七五	一〇、四六一
香港燈	二一·五〇	二一·五〇	二一·四〇	一三、五九八
（紅利）	二〇·六〇	二〇·六〇	二〇·五〇	三、八〇八
（股權）	五·六五	五·六五	五·六五	六六三
電話	二一·五〇	二一·五〇	二一·三〇	一二、七〇〇
煤氣	一一·一〇	一一·一〇	一一·〇〇	八、五〇〇
牛奶	三七·五〇	三七·五〇	三七·三五	八〇〇
也卡佛	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·八〇	六、三六六
會德豐	六·三五	六·三五	六·三五	二、〇〇六
九龍倉	二二·七〇	二二·七〇	二二·四〇	二八、六〇〇
南洋紗廠（除息）	四·五五	四·五五	四·五〇	六、〇〇〇
聯紡	八·五五	八·五五	八·四〇	五、五〇〇
電車	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇	五、七五〇
油蔴地小輪	三四·二五	三四·二五	三四·二五	三、三五〇
信託	一·一三	一·一三	一·一一	三二、五〇〇
聯合膠	一·三二	一·三二	一·三〇	六二、〇〇〇
黃埔船塢	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇	二、六〇〇
怡和（除息）	一三·四〇	一三·四〇	一三·三〇	二、六九九
屈臣氏	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·五〇	一、〇〇〇
青洲英坭	一六·三〇	一六·三〇	一五·八〇	六、九二四
橡膠信託	四·四五	四·四五	四·四〇	九、二〇〇
城市酒店	六·六五	六·六五	六·三五	二〇、四五七
均益倉	一三·三〇	一三·四〇	一三·二〇	一、四六二
遠東	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	一、〇〇〇
太古船塢	一五·〇〇	一五·一〇	一五·〇〇	一、八〇〇
南海紗廠	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·六〇	一、五〇〇
大酒店	一六·六〇	一六·六〇	一六·四〇	七、九二五
樂古	二四·六〇	二四·六〇	二四·六〇	八〇〇
九巴	一七·二〇	一七·六〇	一七·二〇	一、二〇一
中巴	一五·三〇	一五·三〇	一五·三〇	三、〇〇〇
和記	六·一〇	六·一〇	六·〇五	一〇、五六七
滙華千歲	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇	一、六三〇
鋼業	三·七〇	三·七〇	三·七〇	一二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）

美股市暢旺
收盤價扳昇

【紐約三日美聯社電】星期一日股市收盤時報升，交投甚暢。開市時部份股已見稍上升，午市時市內一度出現擾家見利回吐跡象，但卻無損大局，尾市時工業股、化學股、汽車股皆報升。

杜鍾斯工業股平均指數升六點三八，成九〇五點三八。成交總數一千四百九十七萬（上星期五日爲一千三百零九萬），較前市稍增，交投甚暢。基蘭亞丹股，全日最暢旺，升八角七仙半，成十七元五角。

真光
哥倫比亞七彩巨片
馬戲之王
當阿米高
酒樓戲鳳
任劍輝主演
學生兒手
明日 美高梅七彩片
飛賊黑貓
佐治荷美頓

永華
今天獻映：
飛鳳奪火龍

麗華
電話六九一九五八
今天 特別選映 一紙
兩部佳片 眼師一會 片場完 票不加價
彩色·片上中文
注意時間：二時半·六時·九時
瘋狂生活
Super Spectail esin the Wold
海灘春色
NIGHT AND BEACHES
快將獻映 追殺手

華樂
今天只映四場
大富之家

百樂門
血戰冲繩島

都麗
今天 特別選映 一紙
兩部佳片 眼師一會 片場完 票不加價
開時半·六時·九時
殘酷生活
TABU
春色滿巴黎
PARIS I LOVE YOU

尚有戲院廣告刊第十頁及十一頁

娛樂

薛尼波特的舊愛新歡

文秀

黑人影星薛尼波特，在好萊塢出盡風頭，他的地位凌駕許多白人明星之上，但是雖在銀幕上得意，薛尼波特的私人生活，並不得意，婚姻尤其不快。

自從一九五二年與茱安妮達結婚後，已生下了四個孩子，但是由一九六三年開始，兩人不斷地離合，是頗令人費解的事。現時他住在自己的寓所凡五年之久，至於他的妻子則携兒女，住在紐約州首里遜威爾城的一座以前某鐵路大亨的住所。

一九六三年時，人們對於薛尼波遜獨居，頗覺得離奇的，公開的解釋是他需要寧靜及不讓人擾擾，他想寫作。後來才逐漸明白，使薛尼波遂不喜歡住在老妻身旁的一個原因，是爲了一個黑人女星戴漢卡露。

他說：「一切完結了，我花了太長的時間才能離婚。」但是薛尼波特並不再遷返溫哥士特城去，一九六八年的薛尼波特，是住在一座俯瞰赫遜河及中央公園的一座天台華麗屋，是否他的離婚迫在眉睫呢？他會否與十六載的妻子離婚呢？

薛尼波特的婚姻糾紛，是一九六一年開始的，當時他邂逅了黑人女星戴漢卡露，不久與妻子分居，旋又復合，未幾又再分居，又再獲調停，重修舊好，一九六六年大概決定是離婚的了，已把墨西哥式離婚的文件做好，希望立即辦妥手續，又立即與卡露結合，而他的妻子卻不肯簽字，這個僵持的局面一直維持下去，不過，他永遠不回家去住。

戴漢卡露與別的男人來往了，爲何薛尼波特還是不給丈夫自由呢？這是一件很難說的事情，他既不向報界發表聲明，他亦閉口不談，也許她認爲有重修舊好之日吧。薛尼波特是最成功的黑人明星，在銀壇是如此出色，他也有個人的問題，畢竟薛尼波遜也是一個人類，但他不是一個尋常的人，他有些特別，一直去搜尋一些什麼。

甚至在兒童時代，他是一個「戰士」，一個「搜索者」，他形容自己是個野孩子，他祇受過一年半的正式教育，他帶英屬的西印度口音是如此濃厚，除了家人，誰也聽不懂他的話，但是他甫長大了，即單人匹馬，前往萬花筒似的紐約去。

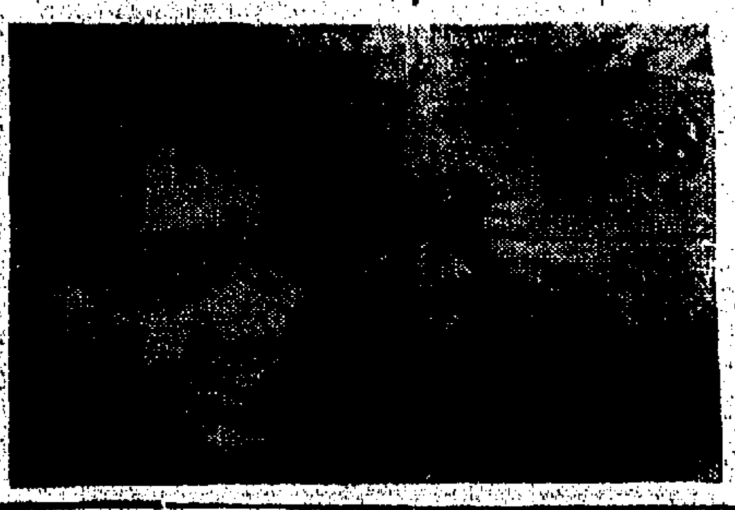
在紐約過活是不容易的，夏天在天台睡覺，冬天付一角錢，到一間公廁內去倚着睡覺。

後來當兵一年，才把他帶離紐約，後又再重返紐約，然後向一間黑人戲院申請工作，他以爲演戲比賣勞力容易，戲劇演出有人問他：「你會做戲嗎？」他很有信心地說：「我演過不少戲劇。」人家聽不懂他的話，把他趕走，他氣了，回去買了一個收音機，學習宣佈員的誦公佈，再重赴該地申請工作，居然被錄用了。

他對紐約的哈林區生了愛，他說：「這是我們生根的地方。」他的話代表了哈林區人的發音，不祗是個人的意見。就是在哈林區邂逅了現在有糾紛的妻子，她想做一個舞蹈家，他想做明星，結果兩人於一九五二年結婚。

皇天不負有心人，他的奮鬥成功了，而且奪得金像獎，又結識了一個新歡，目前處於僵局，他相信愛情，但是他的個人時光，大部份是在孤獨中過去了的，他的婚姻是否能重修舊好，現仍是未知數。

火山洞 連圖故事



⑺山村人再次進攻，亞拉司台率領村人奮勇迎擊，誘敵人深入，爆破水壩，盡淹敵人，屍橫遍野，一戰成功，少女金烈迷，對亞拉司台，傾慕不已。

⑻大戰過後，軍方派隊來到圍剿，索取亞拉司台，亞拉司台知道再瞞不下去，乃施金蟬退殼之計，忍痛離開一手重建鄉鎮，金烈迷追上，從此兩人浪跡天涯。（完）

銀色演義

堪嘆影圈中人情冷暖 且說李芝安鳥倦知還

江紫薇

李芝安與吳家驤之間的變化，有人異假疑真的傳說，但昨據一位最可靠者告知阿薇，李芝安正在辦理手續，返回台灣。

稍爲關心者都知道，這位女星，是八年前與劉少慈等從台灣來香港的，那般多年來，在電影圈中，雖然發展並不理想，但李芝安從沒有考慮到回台，原因可能是希望名成利就才回去的。

爲了希望有所發展，爲了最低限度可以擔演女主角，兩年前，她才毅然地投進邵氏，從這可以想到，她對水銀燈下的發展，仍然抱有相當信心。

現在她既然辦理手續回台，是爲了那段情的煩惱而回台散散悶，還是希望離開這個傷心地，一去不回呢？而她對電影圈的發展又如何？爲了有所告於關心者，阿薇特爲此，向一些瞭解者探問。

一位瞭解人士，很細心的分析說：「外間有人說，李芝安和吳家驤的情變，這是千眞萬確的事實。爲此，李芝安的人生觀也改變了。她曾經向人表示過，準備從此以後退出影壇，儘量避免再在這個圈子打滾……。」

「她眞的會如此？」我緊張的關心問。

「這是她本人所透露的，事實如何，是很難預料，但她既有此說，當然不會一時之氣，何況她目前正在辦理返台手續。」

「她和邵氏之約如何？」我仍是關心的問：「好像還有一段時間才滿的。」

「起碼尙有一年多時間才滿約，」這位瞭解者說：「但以邵氏來說，假如李芝安眞的無意再在電影圈發展，邵氏是會無條件和她解約的。我們可以看到，近年有幾位影星都是無條件的給提前解約。」

「李芝安在邵氏，究竟一共拍了幾多部片？」我仍然在問。

「一共兩部，」這位瞭解者，毫無詳細的告知：「一部是當年淩波曾拒演的『虹』，是羅臻導演的，主要演員是凌雲、秦萍、井淼等，另一部是嚴俊所導演的『三燕迎春』，和她合作的是林黛、夏儀秋、金峰等。」

命比桃薄 逐水長流 美芝梅莎鎖眉梢

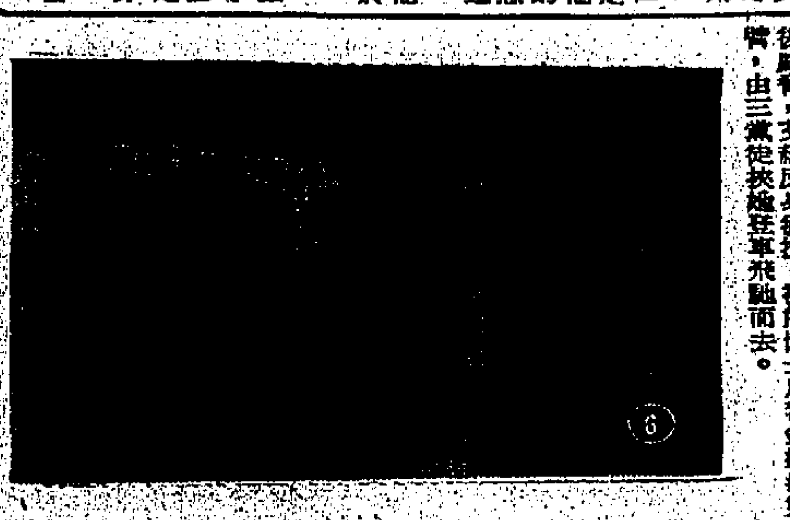
這就是「亂世桃花逐水流」中美芝梅莎扮演的安潔麗，看她愁眉深鎖，胸懷落寞，雖然艷賽桃花，奈何命比桃花更薄，逐水長流，天涯飄泊，若問歸宿何處？無奈！

有線電視

粵片「生死連枝」中 羅劍郎演弱質少年

羅劍郎曾在影壇紅過一時，事實上，他演電影，演技也確有可取之處，即如麗的電視今晚播映的一部「生死連枝」便是個好例子。羅劍郎在該片中，飾演一淳良忠厚的少年，他因兄長體弱多病，便代爲負上主理家政的責任，不料由此招來長嫂妒忌，一再向他陰謀加害，險些鬧出倫常慘變的天大禍事，羅劍郎在這角色演來很是稱職。還有鄧碧雲、鳳凰女、林蛟等，今晚，就請大家看看羅劍郎怎樣受到鳳凰女的加害吧！

鐵觀音大破爆炸黨 連圖故事



⑹鄧雷入夜總會後，見海倫獨在化裝室，即加威脅，海倫答應供述爆炸黨秘密，約定後門會面，艾赫在舞池伴舞，結賬行出，在附近找到受傷的警探，正待問他，熊博士和兩黨徒突自背後威脅，艾赫反身欲抗，被熊博士用毒針轟中要害，由三黨徒挾熊登車飛馳而去。

東城·快樂·麗華
明天盛大獻映 即起定座
華納七藝公司出品緊張兇殺奇情巨片
連環殺手
片上中文字幕
「亂世桃花逐水流」女主角 美芝梅莎
「一式兩婚大騙局」女主角 丹妮娜
銀幕主演 羅加
性格巨星 格留杜芬 傾力合演
黑吃黑！狠鬥狠！分分鐘緊張！分分鐘流血！
高度刺激！
謀財害命 不動聲色 陰險毒辣 笑裏藏刀 黑社會人馬大火拼！
Symphony for a Massacre

步步高陞
今晚九點八優先獻映 請即定座
聯美公司七彩絕妙喜劇！
HOW TO SUCCEED IN BUSINESS WITHOUT REALLY TRYING
如要職位高陞，如要愛情成功，如要大權在握，請看本片！
羅拔摩斯 「勝玉爺爺」明星！
美絲莉李 紅得發紫女歌星！
慕蓮雅妲 影壇新肉彈！
三大明星合演
最新潮舞蹈！最幽默題材！
靜靜告訴你：你必須先看過本片的老板來！

利舞臺 大世界 ... 紐約五場·大世界五場
今天盛大獻映
美華發行·東映公司「魔龍神蛙」之又一傑作
魔幻七彩
特技鏡頭 神奇 遠勝「獸王尊子記」！
身披鱗甲 牙齒如鋸 鋼皮鐵骨 口吐烈燄
神童伏獸記

九龍城 國際
今天選映 巨片 ANGE'S WITH DIRTY FACE
一世之雄

啟德遊樂場
本場對正黃大仙巴士總站交通便利

荔園·荃灣
好消息 淡水泳池開始發售月票 祇限三百張 二十元一張 售完即止

國華·新聲·樂聲
今天仍映
東方·金冠·金門
最後兩天獻映 分分鐘夠刺激！
ROBBERY
本世紀最大劫案
史丹利柏加
冷血殺人王
東樂·麗都
東樂兩部巨片一場映完：東瀛珍秘（上集）、東瀛珍秘（下集）
麗都今天雙料娛樂：殘酷生活、春色滿巴黎
地心探險記
新舞台
連日滿座今天四場獻映
安東尼昆
Guns for San Sebastian
麗華·東城·快樂
每天三場 瘋狂生活 海灘春色
撈士圍來 靈慾 春宵
今天續映 野性 新潮
新華·豪華
第二週映 一週滿座
歷史上最大屠殺
AFRICA ADDIO

花草蟲魚

火鳳凰降人間

火鳳凰就是紅影樹，那些紅色的花朵，彷彿就像一群在綠叢中栩栩飛舞的火紅色的小鳳凰。

黃雲峯

這幾天，發覺「紅影樹」紅綠擁映，原來吐出一些紅花。於是我又知道「火鳳凰」「飛降」人間的日子了。

現在紅影樹上的紅花，還沒開得十分多。可以看到的：祇是在那綠油油的葉子上，點綴着幾朵或一兩簇的花，自然說不上怎麼的鮮爛璀燦。可是，當微風拂過：那些紅色的花朵，彷彿就像一羣在綠叢中栩栩飛舞的火紅色的小「鳳凰」。這是多麼的生動、美麗！又是多麼討人喜愛的景象呀！

火鳳凰花似「鳳凰」，怪不得人們賜給它：「火鳳凰」的美名。

火鳳凰的花梗很長，每一朵花都很輕巧；每片花瓣都拖着一個長柄，它的花蕊又是長長的。那花瓣如可當它是鳥兒的翼；那麼長長花蕊就當它是鳥兒的尾巴吧。這樣瀟洒生動的花，被風吹動，自然有如鳥兒振翼飛舞。

在陽光之下觀賞火鳳凰，你會感到它的葉子的影子瀉滿地上，又細又密；而樹上的紅花，與陽光互相輝映，則格外火紅。

當火鳳凰花盛開的時節，殷紅滿樹；每一株就如每一把龐大的「火傘」，它是何等的輝煌瑰麗呀！可是，再看那些小羽毛的葉子，又是何等的輕巧細緻呀！火鳳凰的風格，就是這樣。然而，它雖是紅得如火似荼；但與同樣火紅的木棉，卻絕不相同，蓋木棉所有的是粗獷、雄壯。

你有試過在這株美麗的花木之下品茗嗎？在這個季節，郊區的茶店、餐廳就常有這樣動人的景色了。試想在那兒，一株株的火鳳凰植在你的附近：那情趣是多美呀！你的鳳鞋當然落在那一地地的厚厚的紅花上，也許會有一些紅花和一把綠葉伸到你底跟前，你順手就可以摘到：如果你真是要採下一支，那片片如錦繡的花瓣，便會飄下了一些；在地上，立刻就平添了火紅點點。

火鳳凰花：有深紅，有珠紅；它們的色調，都是如火樣的「搶眼」。此地的火鳳凰，以開深紅色花的一種最多。

火鳳凰，原名是叫「鳳凰木」。它又有：「金鳳」、「火樹」的別稱。不過，還有一個富有詩意的名字：叫做「雨樹」。它的細如雨點的葉子，真適合稱它作「雨樹」哩。何況，在下雨的時候，雨樹是會顯得更美；雨後，雨樹像經過沐浴一般；它的紅花會更加鮮紅，它的綠葉也份外青葱。如果下着紛紛細雨，站在雨樹下簡直可以避雨；因為，它的密集的葉子向四方八面張開；有如「羅傘」，有若「華蓋」，自然可以遮避細雨。

火鳳凰——鳳凰木，乃是熱帶的落葉喬木。高者可達五、六丈。屬豆科。葉是互生的羽狀複葉。花很大，直徑常達三、四寸；花瓣五片，爲杓子狀。有十雄蕊。萼多肉，外面淡綠色，內部屬赤色，五裂。花梗之長，達二寸半。果實爲長莢，自樹梢下垂。

有一種名叫「洋金鳳」的花木，它的花朵、葉子，都與鳳凰木相似。它比較細種細緻；沒有鳳凰木那麼高大，花和葉又比較小。但是，洋金鳳的花兒很別緻；有深紅色的；又有金黃色的。

寂寞的荒原

他搖搖頭，歎一口氣：「你太天真了點，在此時此地，與那惡打硬仗是命定要吃虧的。當然，我也不鼓勵你跟他們妥協，你的天真也正是你可愛的地方，等到你學會了世故，就做不成詩人了。」

「我辭了這份教職，多少都會使你有點失望的，是不是？」

「不，我了解你的性格，不好勉強。」他說：「等我考慮清楚，再託人替你另找事情。可惜我有病，不然，困難是不大的。我在這裡住得久，人事方面總比你有辦法。」

「我也不着急。」我說：「退個月的薪水，夠我用一年，你別替我操心。我想定下心來，先寫點東西，再找事做也不遲。現在有幾家報館都向我約稿，發表園地大概是不成問題。」

他剛聽完，向我微微一笑：「看來那位余小姐對你的影響也真夠份量，她居然有本事使你重新拿起筆來。」

「她的確是個好女孩。哦，她還說過兩天來拜訪你呢！」

「拜訪是不敢當，認識卻是必要的。我猜，很快我們就是一家人了吧？」

「現在來說，未免言之過早，……打好了……再算，前事可鑒，我不免有點寒心。」

「用不着寒心，老弟，上次是你一意孤行，其實很多朋友都向你提過意見的。這一次讓我來替你做做軍師，錯也錯不到那裡去。」

我笑了：「這次我自己也審慎得多，不比從前，祇會做愛情夢。」

「愛情是一張網，一給它裹住，想脫身可就難了。有時別人替他剪開一個洞，他自己也不願鑽出來。你別瞧秀中一團孩子氣，她也是痴得很，將來到她墮入情網的時候，可夠我操心的。」

「不怕，秀中有你這麼一個聰明的父親，準保不會出亂子。」我說。

他搖頭：「這也難說，甚麼都可以理解，唯有情一個字，最難解釋。嗯，別儘談秀中了，她這小鬼！先談你們的，你那位余小姐，甚麼時候可以來吃頓便飯。」（一〇〇）

遺囑　奇情短篇小說

五七、實禍畢兆邦的做法

「當然知道，而且知道孫露茜曾取去一大筆錢，」林克勝說：「所以，在寡婦的次晨，她就從孫露茜手裏取到二萬八千元。孫露茜爲了怕她把她的秘密向外揚出去，她祇好甘受她的勒索了。」

林克勝繼續說：「麥希拉太太，是聽到孫露茜和羅維教爭吵，又駕駛過羅維教的汽車。所以，麥太太是明白知道羅維教被殺死時，她是在現場。」

「唔，」王元森說：「麥太太這人，是擾透了。我一直就注意此人的一言一動。」

「主要方面，大都是以她的供詞作爲根據的。」

「我知道，」王元森說：「關於唐鉅良方面，可有什麼資料嗎？」

「他祇口口聲聲說要羅孫露茜，」林克勝說：「他並說出，他知到羅維教曾將銀包打開給孫露茜看，並指出那裏四萬元現鈔，原本是準備給她的。不過，現在祇能給她二千元，於是就抽出四張五百元面額的鈔票給她。」

「這四張鈔票，就是事後孫露茜要追畢兆邦交出來的鈔票吧？」

「對了，這是當守倒霍露羅維教後，兩人想出來的實禍到畢兆邦身上去的做法。」

「孫露茜後來又從羅維教的屍體上，取去那銀包裏的耳款，是嗎？」

「對了，孫露茜給麥太太的二萬八千元，就是從那銀包裏得來的錢了，而剩下來的二萬八千元，是給你作爲律師費呢？」林克勝說：「王老兄，你怎樣去應付這些問題呢？」

「我很感謝你提供我這些內幕消息，」王元森說：「案還在審訊中，我將考慮我的應付方法。」

× ×

王元森在家裏略略看過早報，便返回他的辦公室。

他的秘書古美玉對他說：「你提出要唐鉅良重演證人，考驗他的視力，你以爲對你有幫助嗎？」

「這很難說，不過，要他重做一回，對我方面沒有妨碍的。」

這時，電話鈴聲響了。

古美玉接聽後，知道是鄧飛龍檢察官給王律師的電話。

「王律師，關於考驗唐鉅良視力問題，現在已決定要他重演一次了。我將請求主審官將案押後，待試驗得到結果，才再定期開審。」

「謝謝你。」

「王律師，你對於這次考驗唐鉅良視力可有什麼目的嗎？」

「這是例行工作吧了。」王元森圓滑地應付了他。

王元森掛斷了電話，他找他的助手見習律師方仁義叫來。

「方先生，今晨開庭，是討論怎樣安排唐鉅良考驗視力的問題，由你單獨出庭好吧。」

失蹤的愛神　上湯文武

八二：玉蘭越想越氣

白興不顧得她這話的意思是甚麼，但是想起她以前迫自己買樓給她，她的惘形，她的確像一頭吃人的獅獸呀。暗想：「她一定是諷刺自己了。」唉，才……

其實，白玉蘭這話並不是諷刺白興，而是有感而發。原來，她另用一種手法去騙王大心，使他做自己不二之臣，所以這幾個月來，服侍王大心非常週到，連他帶自己外出的舞票錢，也不用他破鈔，可以說，從來就沒使在自己身上花過錢，就是想王大心把她引作知己，到了那個時候，才在他的身上打主意。

這幾個月來，白玉蘭爲王大心用的錢已經逾萬。怎知霹靂一聲，王大心沒有找她已經十天了。

白玉蘭到處找王大心都不見，心裏非常疑惑、痛苦，于是獨個兒跑到酒家買醉，他見白興精神恍惚，苦笑的問道：

「白興，近來在甚麼地方消遣？」

「近來很忙，連找朋友也沒工夫……」

「有沒有見過那荊花……？」

「許久沒見她了……」白興沉思了一會說：「不知她怎樣？」

「她不是在七海和香香夜總會唱歌嗎？」

白興瞟了玉蘭一眼說：

「你近來有沒有讀報紙？」

「沒有，」玉蘭好奇的問：「有甚麼新聞？」

「程海被判入獄一年，你不知道嗎？」

「不知道！」玉蘭搖了搖頭，吃驚的問：「爲甚麼被判入獄？」

「唉！」白興深深的嘆了口氣，說：「這事說來話長……」白興呷了一口酒，把太太上次離家，後來由程海介紹買了十五萬元珠寶，而今發覺了是贋品，把程海糾纏到警署，被法庭判了入獄的經過說出。同時又說：「程海不祇串同行騙，而且還是個偷車匪徒，唉，我最初還以爲他是一個富家子弟，誰知他竟是一個騙子……」

「他是一個騙子？」白玉蘭聽了，失聲的說：「哼，真想不到他是一個騙子！」

白玉蘭想起程海利用自己去誘騙白興那回事，自己從白興身上得到的利益，他要拿取一半，而他在白太太身上得到的利益，卻自己獨佔，想到這裡，越覺不值，憤然的說：

「他活該入獄！」

白興覺得玉蘭這話，好像言中有骨，訝然的問：

「你也覺得他應該入獄嗎？玉蘭，程海這傢伙有沒有在你身上打過主意？」

西方美人計　自殺俱樂部叢集　史蒂文生著　鍾光譯

一三：懷疑那英國人是陰謀罪魁

史惜立這時的心緒，不願旁人來打擾，但奴爾醫生的來意，你不能說他壞，不但不壞，還說動得很，跟着說：

「讓我替你按按脈息，知你的心臟有沒有病症。」

史惜立一路倒退，見醫生要抓他的手腕，越覺躲避不迭。他神經正十分緊張，發出一種極大的抵抗力，瘋狂似的避開醫生跟他接近，一歪身倒在地上，嗚咽地淚如泉湧。

奴爾醫生一眼瞧見床上的屍體，臉色變了，急忙返身把那道半掩的房門關好，加上兩重鎖。

「站起來！」醫生向史惜立粗聲說話，「這不是你哭泣的時候。你幹些甚麼來？你房裡怎麼會有這具屍體？老實說，或許對你有所幫助。你以爲躺在你床上的屍體會影響我對你的友情嗎？無知的年青朋友呀！那些盲目的，不平的法律，不必怕。即使犯了甚麼罪，在好友的心目中並沒當做一回事。假如我的知己朋友，殺人如麻，流血成河，回到我身邊來時，我決不會改變愛他的心。你振作起來罷！」他說，「奮興起，都是胡說。人生沒有別的，祇有『命運』罷了，不管你的遭遇怎樣，你身旁有個朋友，願意自始至終幫助你！」

那番鼓勵的話，把史惜立的神智恢復了過來。

他哽哽咽咽的，再由醫生從旁幫忙，終於把全盤事實，吐露出來，單把偷聽關於綠澤親王與那勒廷的談話，隱藏沒說，他根本沒弄清楚那是甚麼一回事，再則依他想，這跟他遇險的事情，找不出甚麼關係。

「唉！」奴爾醫生慨然長嘆，「你竟無辜墮入歐洲最危險的陷阱裡。可憐的孩子，像你這樣天真，幾乎慘遭毒手！這個人，」他說，「這個英國人，你見過兩次的，我懷疑他便是主持陰謀的罪魁，你能否說出他的模樣來嗎？他年青抑或年老？高個子抑或矮個子？」（一〇）

半靜寂地帶　丹尼

職員問市局，在暑假期內，可否向各學校洽商開放操場，給一般公衆和青年團體使用。不過，有許多有名氣的學校，操場、課室也要款滯的。

× × ×

左派影星斷遂投向自由後，他的太太影星陳思思，在一個月後，也跟着投向自由。這雙銀色佳偶，頗懂「夫唱婦隨」之道。

× × ×

自去年十一月以來，本港付出購買東江淡水支票超過一千萬元，但此間的中共銀行，尚未將支票兌現。港官方稱係因中共核對供水量技術延阻所致。

這是港方最忠厚的解釋。可能那筆錢，中共內部，正在窺狗爭食中。

× × ×

南美天主教堂，張貼警告，不許婦女穿着迷你裙進入教堂。不過，上帝的兒女們，都知道他們的祖先，在伊甸園裏，連迷你裙也沒有穿的。

痞君夢

第十六回　絕境救星來　渾身是水　嘯聚稱念起　猛虎遭屠

毛澤東看見毛澤東部的背影不禁冷笑幾聲，當時也未再說話，就帶着資士珍、胡林及『前委』的全體人員順着山區道路向井岡山退去，朱德指揮林彪及陳東日交相掩護，且戰且走，胡士毅眼見退過山區，不敢窮追，暫在遂川駐下。朱德脫離了戰場，追上毛澤東一齊退回井岡山，及至到了黃洋界，見到王佐派出的哨兵，才知道井岡山也經歷了一場大戰。

原來就當毛澤東率部向桂東出發後，駐在酃縣的國軍突然發動進剿井岡山，這次國軍下了搗穴的決心，準備摧毀朱毛在井岡山的巢穴。經過了幾個月的按兵不動，國軍也了解井岡山的內情，知道袁文才與王佐兩人並非共產黨，祇是一時胡塗入了毛澤東的圈套，目前井岡山的紅軍力量大增，袁、王兩人因爲部隊少，地位也跟隨下來，內心自然感到不滿，可是，若能把兩人拉過來，朱毛在井岡山就不能立足。

國軍將領開會議定之後，就派了寧岡縣的與袁文才是本家兄弟的另一位紳士袁文祿上井岡山，勸袁、王兩人反正，仍然給以營長職位。

袁文祿受到委托，就動身去井岡山，沿途袁、王派出的崗哨都認識他，一路把他帶到井岡山中心的茨坪，見到了袁文才。

袁文才以爲袁文祿在山下得到甚麼消息，趕來給他送信，十分高興，連忙讓袁文祿坐下休息，打水洗臉，喝茶。

坐定了之後，問起：「大哥從家中到來，有什麼事麼？」袁文祿翻翻白眼，反問道：「文才，你在這裏過得怎樣，還得做，過不慣？」

袁文才搖頭道：「不瞞大哥，我在不大習慣，尤其是他們都是共產黨人，事無大小都開會，但我們不是黨員就沒有資格參加會議，所以他們預備作甚麼事，一定要等他們作出決議來我們才知道，實在不是味兒。」

袁文祿問道：「老虎呢？」

袁文才笑道：「還不是同我一樣，他更苦悶，因爲他是一個不甘安份守己的人，比我又不能明說，老虎當然不情，有時便罵罵，不過，毛主席待我們還好，如同兄弟一樣。」

袁文祿說道：「既然共產黨不把你們當自己人，與其今後常住你們，依我看，你們還該早打個主意，我這次前來就是受了國軍周旋長之託，來勸你們兩人改邪歸正，既然你們不是在這裏自己作不了主，還是把老虎找來一起商量。」說還派人去找王佐。

王佐同袁文祿也是舊識，見面十分歡喜，問道：「大哥怎麼這個時候到來，有甚麼事麼？」

袁文才把袁文祿的來意說了一遍。

王佐未聽完就連連搖頭道：「這個斷乎使不得，大哥不必再說。」

市聲

南江譯作

曹操　歷史小說　南宮搏著

偷

現在，曹操再也不能忍耐了，他跳上前去，狂野地把她抱住，急說：

「卡姑，我要你，我要你！」

她在強暴的面前變得非常柔順，又像剛才那樣纏綿地偎依着，反過一隻手，撫摩着他的面頰！

「你要我，怎樣要我呢？和袁公子搶嗎？」

「不用搶，我會和他說的，我有本事說服他。」曹操充滿了自信：「真的，我有本事說服他。」

「那樣，就不用說服了？」她用兩個手捏住他的耳壁。

「唔——」

「也許，你，你不是已經服了我？」

「嗚，我的心還沒有服哩！」

「壞東西，現在，我發現你比我壞！」曹操搖動她，突然，俯下頭吻她。

這似乎是意外的行動，她像受驚了，然而，她承受了他的吻——在她眼瞼上，吻，並不是很嚴重的事故，可是，在曹操，卻以爲這和平常不同，他並不把一吻列買賣類，因爲這是袁紹的女人，而自己，實在是偷。倘若沒有情意，怎麼能偷得呢？

於是，他延長了偷底吻。

於是，她在吻中感到一種熱底壓迫；她想：「他是真的哩！」爲着他有真的傾向，她開始挑撥他了，她的舌尖輕輕地向上，她的手指緊緊地向下，她使他的呼吸迫促。然後，她放鬆，頹然喘息。

「卡姑，卡姑——」他不能讓她鬆開，又擁上前。

「曹公子！」她撫上掛垂下的兩絡髮，於微喘中搖頭：「不要來迫我；真的，不要來哪——」雖然如此說，她仍然讓曹操把自己擒住，她擬着他，微微地說：「曹公子，你會在洛陽長住嗎？」

「會——爲了有你，我要在洛陽長住下去。」

她一扭頭，稍稍有不悅：「我不歡喜你如此油滑，講真話哪，我是認真問你。」

「嗅，讓我吻一個。」曹操俯湊近去。

她閃讓，她笑，最後，她仍然柔順地由他吻了。

「我會在洛陽住一個時期的：我已經在鄉下娶了妻房，準備到京城服官，可能會有一年以上的逗留。」曹操正經地說。

「那末，你以後會再來看我嗎？」卡姑追視着他。

「自然要來的——」曹操贏直地說。

於是，卡姑秘瞞地笑着，鬆弛了摟住他的臂肘，頭枕着他的肩膀，似乎很幸福。

曹操以自己的面來摩挲她美麗的額頭，溫柔地表示：

「我要來的，天塌下來，我也要來的！」

「沒……沒有錢了！」

說到這裡，李西娜便揭去蓋在腿子上的薄毯，走下床來。

「你再說得清楚點，是不是把十五萬塊錢全蝕光了？」她厲聲問。

「是的。」

「連房租和伙食費也不留下？」

高國鎮哭喪着臉，不住地點頭。

李西娜怒不可遏，順手打了他一個耳光。

他好像突然清醒過來一樣，怔怔地望着李西娜。

「你這金子交易所爲甚麼要瞞住我？」

高國鎮已無話可說，他祇有哭泣的份兒。

「好吧，」李西娜說：「這種局面是你自己一手造成的，將來可不要怨我！」

「西娜，我知道錯啦！」

「哼，如果你身上還有錢留下，你就不想認錯哩！」

高國鎮依然穿着濕衣服站在那裡，內心有了一種強烈的自罪感。李西娜看見他那種可憐的樣子，便說道：「你先把濕衣服換下來，我們好好的談一談。」

高國鎮換過衣服，在椅子上坐下來。李西娜坐在床邊，問道：「你明白我們的前途嗎？」

「我知道！」高國鎮用嘆息一般的聲音說。

「我以爲你並不知道，你一定認爲你還有七萬塊錢美金留下！」

「我知道不會有了！」

「爲甚麼？」

「錢是三撥了家！」

「如果祇是撥家，倒還有找到的可能，問題是他去了巴西！」

高國鎮愕然地抬起頭，然後垂了下來。

「我來問你，是誰介紹你去炒金的？」

「一個很偶然的機會，」他說：「我進交易所當看，在那裏遇到一個幼年時代的朋友。」

「是他把你拖下了水嗎？」

「他祇負一半責任，另一半應該由我自己來負。」

「你全然不明白危險？」

「等到明白過來的時候，我已經無法自拔了！」

「一點也沒有留下？」

「沒有！」

「你也不去想想以後的日子怎麼過？」

「想是想的，祇是晚了！」

李西娜長長地嘆口氣，說道：「你太自負了，老以爲自己聰明絕倫！要是你虛心一點聽我的勸告，把錢投資到睽仁醫的工廠裏去，我們就可以坐着吃啦！」

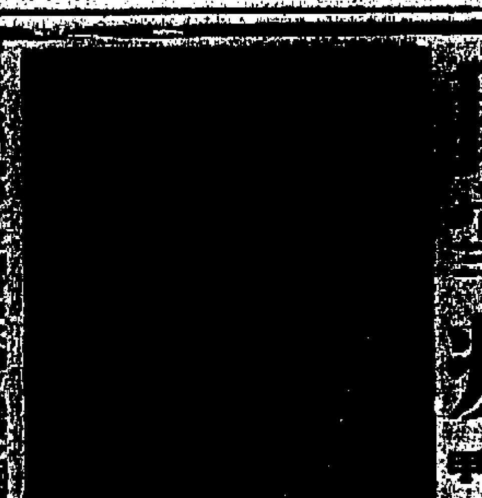
高國鎮不說話。

「他來港的時候祇有一雙空手，現在手頭已經有三十萬塊錢了，要每個月都在增加。」

歐成康醫師
暑季治瘋最適宜
白蝕　即日醫癒
未成年男女兒童及孕婦……

鐵證如山
謹將最近兩謝函錄下
●台灣基隆招商局陳乘鸛先生（一九六八年五月廿三日來函）
大陸變色前，敝人正患白蝕風，由內子數度至貴處購買您之靈藥使用，一年中身上及頭面六十餘處，已全部痊癒，此恩此德，永銘於心，欣喜不已，容當圖報，此地患此症者不少，自當廣爲介紹，下略。
●馬來西亞柔佛楊平先生（一九六八年五月廿六日來函）
敝人所患白蝕症，得到您所配藥物治療下，患處已接近於痊癒，敝人患此惡症，苦悶非常，今得接近痊癒，乃您之藥物所賜，僅此向您致以萬分的感謝，下略。

鵝掌瘋　灰指甲



分類廣告
興隆搬屋　…742　…672704
大龍搬運公司　粵港搬屋
立勝搬屋公司　九龍848810·885280　香港772755·773544
安全搬屋
永安搬屋
九龍840908　香港434789
中聯搬運公司　717822·710257·672808

醫藥　何守祥　鼻喉
哮喘丹
血壓
饒少楊　男性退化症
金華　明天獻映
金陵　只映今天四場
湯漢中
專醫風濕　保定同仁堂
立即見功
口臭丸　丁氏胃病專家丁超倫製
大頸泡靈藥
布朗士　皮膚　尿病　生育　專科
七虎將
意難忘
血戰冲繩島
落花流水紅
千面金剛大鬧蘇格蘭
東城　草莽雙雄　COWBOY
利舞臺　春夢了無痕　DIAMOND BRDAD
再生緣
國寶　賊阿爸　一劍一第
英京　英華　招郎入舍　的秘密
林氏
專家

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天 二元 三天 六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街大三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街場滿富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報，廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

147 152 168 169 170 171 180 181 183 186 188 189 191 192 198

租售

土瓜灣
高息舖位廣樓出售
接洽處：
中環怡和大厦146號室
電話：230589

永隆大厦分層
深水埗青山道220—240號
O.H.I.J.K.M.N.P.Q.R.R.
各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元
◎地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶
洽 電話：八九一三四六

官塘工商 租售
古地廉售
多寶樓售
半山就讀 時間寶貴
洋樓租售
旺舖急售
急售

豪西工業大厦招租
西環士美菲道12F——12G
電話：H431591 431597

高尚洋樓
旺舖 大閘
寫字樓招租（香港）
寫字樓租
招租
園林別墅
新舖全座售
投資佳音
厚水旺樓

定昌大厦廉租
德輔道中166—168號（先施對面）
新型寫字樓由250尺至1250尺
每尺一元起
接洽處：該厦十三樓於仁有限公司
電話：四三六二二二

雲咸街舖
旺舖平租
太安九樓
地王舖租
傢俬裝飾
太安樓租
單邊舖讓
小本生意（九龍）
港九舖和
商業樓宇

一首靚房車出售（1100CC）
飯店廉讓
買樓租任好
酒吧出讓
平車急讓
士多廉讓
街市舖急讓
茶館急讓
出讓
免頂舖租
平租
電梯廠房免頂 平租
單邊舖租
官塘地下出租

招生

國際郵寶
速成英語會話學校 英婦會話
彌敦道724號二樓（伊人塩樓上）
電話：六九三四六三 個別小姐
電視專科
日婦會話
精數動 珠算 分數 新數學 理化
街坊日語
小學寄宿
香港法文專科商業管理學校 教註署冊
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓。電話：679856
日文・英婦會話・法文・英文文法・國語
打字・中英會計・速記・出入口班・德文
招生
靚車三千

英婦日文打字信札會計
日夜冷氣開放旺角彌敦道717號八珍樓電888876
速成英語會話學校
英文文法函授 標準英語發音
數學班 珠算
國語英語
會計速成
慧娜招生
招宿生
謀生特技
羽毛花
視聽英文會話學校
港九首創。由紐約韋斯理校長主理任教招收日夜新生
採用最新視聽教材電子儀器利用直接個別記憶速成方法保證易學易懂人人可讀至成功
校址：九龍旺角彌敦720號2樓（日夜校）
香港北角英皇道339—341號3樓（夜校）

綺妮裁剪
達明會計輔導處
香港軒尼詩道170四樓
A.I.A全科班
簿記會計專修班
香港商科語言書院招生
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科：全部新機・四十元學到畢業
英語拼音：一月速成書內及國際音標。
珠算全科：學費廿元包教識・一月速成
TOEFL班：由英籍經驗教授授課。
英文文法及寫作・國文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告畫裝飾班 各業會計
國畫班
人人可讀

創風
廣告畫裝飾設計深造班
ADVERTISING & DECORATING ART
學 K889023
打字 世界打字社
大和日專
導正日文
大華無綫電專科學校
電視技術班 無綫電工程科 晶體管專修班

日語學院
超級假髮
聖嘉伯烈英文夜校
九龍城嘉林邊道3號
電話：833413
香港商業管理日夜校特設 英婦日文
會計
至正學校
中華循理會
高班英文
關其昌 英文文法
地址 九龍彌敦道七二五號三樓
電話：八一八七六一
游泳班
瑜伽班
香港婦女補習學校 香港補習夜校 英語會話 各級英文

徵聘

兼職會計
免費補習
理髮職稅
聖保羅
急求一職
到府補習
待聘
速成商科語言學校 簿記打字
動靜氣功
學廚
莉琪影專
陳子俊書法院

服裝店
聘請
徵求現貨
徵求女侶
誠徵女友
婚姻服務公司 良友
徵聘男女演員
誠徵女友
真善美婚姻服務公司
徵求廠址
失眠難入睡
超齡不用愁
徵三千元
徵求住客

印務學徒
請女教師
高尚女職
聘男女職員
美國新聘高薪請
美國加拿大英國高薪聘請
戲院職工
聘女售貨員
織嘜廠請人
聘宣傳主任
聘女職員
後生雜務

鳴謝大聲
南海觀音閣
啓事
請熟練技工 電氣底盤
聘侍應生
中文打字
練習生
急聘
聘搬運員及司機
美國加拿大英國 高薪聘請各種工程員
學車衣

遺失・鳴謝

遺失聲明
遺失
仙遊會 鴻利洲街坊福利會長壽組
業主會議
頒發慈善金 白花油慈善會
鳴謝啓事

專為居住頂樓人士消除酷熱
西裝改
日馬星越泰 簽証 特快（代購機票回佣等）
泰馬久居・印尼・東埔寨・台灣
・巴西出入境・美加移民或旅遊
修噴雪櫃
尋訪
尋訪妻鍾英
尋訪
遺失存摺

打字機 計數機
天線
居港延期
修理電視
泰國國際旅行社
泰國・寮國・越南
九龍旺角新興大厦507室
改靚天線
雪櫃修理
萬能鋼角
玩具加工
小工商服務
冷氣機
NEC TELEVISION 安爾思牌
12寸手提電視機
售價$398元
坐樓冷機

搬
打字機
膠板地
五蛇上門
冷氣工程
精巧公司
會計服務 社會服務 旅遊服務
星馬泰越
冷氣機
廿元油漆
打字
影印
昌記設計

三十元